

## L'esport cassanenc es vesteix de Gala



### I també en aquest número:

> **Robert Mundet substitueix per sis mesos  
Peu Presas a l'alcaldia de Cassà** >

> El bon temps acompanya una excel·lent Fira de Santa Tecla

> L'ocupant d'una casa del Firal provoca una fuga de gas mentre buscava una canonada d'aigua

> Inventarien cent elements del patrimoni arqueològic i etnològic local

> Cinc-centes persones ja han visitat les "joies de l'església de Cassà de la Selva"

> Entrevistes amb:

Dani Roca, promotor d'una associació d'afectats per l'ictus

M. Dolors Godoy, exalcaldessa de Cassà

Les germanes Vilà, carnisseres de la Rambla

> ...I tota l'actualitat de les entitats de Cassà



# Llumiguia

## EDITORA CASSANENCA

Editora Cassanenca és una entitat sense ànim de lucre, inscrita en el Registre d'Associacions de la Generalitat amb el núm. 1690 de la Secció 1a del Registre de Girona, amb data 7 de novembre de 1989.

LLUMIGUIA és una revista cassanenca d'aparició mensual (Dip. legal GE 59-1958 ISSN: 2014-2900 Digital: 2014-2919)

## PREU DE L'EXEMPLAR:

4 €. Subscripció anual (12 números), 45 €

## EDITA:

Editora Cassanenca  
Ctra. Provincial, 93  
17244 Cassà de la Selva  
Administració: 972 46 36 47  
Redacció: 626 26 41 80  
CI G-17/235847  
www.cassadigital.cat  
llumiguia@gmail.com

## DIRECTOR:

Joan Carles Codolà i Vilahur

## REDACTORS I COL.LABORADORS

**LITERARIS I GRÀFICS:** Xavier Albertí, Marvi Alonso, M. Carmen Ariza, Sara Blanquera, Vicenç Borrell, Joaquim Bosch, Carles Bruçet, Joan Cabrerà, Joaquim Cadanet, Isabel Carbó, Xavier Carrera, Joaquim Carreras, Xènia Carreras, Xavier Casabó Rabasedas, Aniol Castells, Manel Chillaron, Graciela Coris i Saura, Bernat Dalmau, Josep M. Dausà, Eduard Duran Abad, Pol Esteba, Josep Ferrer, Josep M. Fusté, Narcís Fusté, Brauli Gener, M. Dolors Godoy, Dolors Grau, Jordi Hernández, Josep Hernández, Núria Hernández, Josep M. López de Calatayud, Eduard Llinàs, Eloi Madrià, Carles Malagrida, Anna Martí, Joaquim Massa, Quim Mundet, Òscar Pérez, Enric Plantés, Albert Puigmolé, Dolors Rubirola, Marc Salgas, Gerard Serra, Sílvia Soliguer, Jordi Vila, Xon Vilahur Godoy, Josep Vilallonga, Xavier Viñas.

## DISSENY GRÀFIC:

Xavier Amores Gabriel

## IMPRESSIÓ:

Ducform, SA Cassà de la Selva Tel. 972 46 30 50

Llumiguia és una revista plural, democràtica, catalana i d'àmbit local oberta a les opinions i comentaris de tots els cassanencs. Els conceptes i opinions sostinguts en els articles signats que surten a Llumiguia no representen necessàriament l'opinió de la revista. Apareix a final de cada mes.

## MEMBRE DE L'ASSOCIACIÓ CATALANA DE LA PREMSA COMARCAL

I l'actualitat dia a dia, a:  
[www.cassadigital.cat](http://www.cassadigital.cat)

cassà  digital

# Sumari

## OPINIÓ

Editorial	3
Economia d'estar per casa	9
Diuen els lectors	4 - 8
Relats de cinema	6 - 7
La veu dels partits: Junts x Cassà	10 - 11
La veu dels partits: Fem Cassà	12 - 13

## CASSÀ AL DIA

El Ple Municipal: L'Ajuntament invertirà 400.000 € en plaques fotovoltaïques	14 - 17
Laia Cañiguer i Pau Presas continuen al capdavant d'ERC a Girona	18
Robert Mundet assumeix l'alcaldia per sis mesos	19
L'ocupant d'una casa del Firal provoca una fuga de gas mentre buscava la canonada de l'aigua	20
L'Ajuntament, compromès amb les entitats locals	21
Sis anys després encara no han aparegut les urnes de l'U d'Octubre del 2017	22 - 23
Inventarien el patrimoni arqueològic i etnològic local	24
Mig miler de persones han passat per l'exposició de les Joies de l'església	25
Celebració de l'onzena diada de l'Oncolliga Cassà	26 - 27
Festa grossa per Santa Tecla	28 - 33
Ajuntament: des de la Casa de la Vila	40 - 45
Ajuntament: Àrea de Cultura	46 - 49
Meteorològiques	50
Polícia Local	50
Estadístiques / Necrològiques	51

## DE TOT ARREU

El Consorci Gavarres aprova un pressupost de 752.000 € per al 2024.	38
---	----

## ENTREVISTES

Dani Roca, suport als afectats per l'ictus	24
Les germanes Vilà, les carnisseres de la Rambla	25
M. Dolors Godoy, exalcaldessa de Cassà	26 - 27

## ENTITATS

Parròquia de Cassà	52
A. E. i G. La Claca	53
Amics de la Sardana	54 - 57
Mou-te en bici	58 - 61
Escola Puig d'Arques	62 - 63
Escola Aldric	64 - 65
Institut Cassà	66 - 70
Col·legi La Salle	71 - 73

## ESPORTS

El Tennis Taula, ben reconegut a la gala Cassà destapa l'Esport	74 - 78
Acte de presentació de les seccions del Foment	79
Bàsquet / FDC	80 - 82
Patinatge / FDC	83
Hoquei Patins / FDC	84 - 85
Futbol / UD Cassà	86 - 89

## I A MÉS A MÉS

El vi de la Pilar: Lo Batalletes	90
Higiene dental	91
Entre el somni i la vigília	92
Ocells de Cassà: Xoriguer	93
Ara fa 75 anys	94
Entreteniments	95



Un moment del concert de la Principal de la Bisal, el 14 d'octubre passat.

Amb el suport de:





# Simpàtica i molt necessària

Sí; simpàtica i molt necessària és la nova campanya de promoció del comerç local endegada per l'Ajuntament de Cassà amb la col·laboració de diverses institucions. De la llarga llista de campanyes endegades en aquest segle amb el sempre encomiable objectiu de donar suport als comercinats i establiments locals, segurament aquesta és la que s'ha rebut amb més empatia per la ciutadania perquè ha tingut l'encert de ser una campanya que lliga clarament amb els comerciants i botiguers locals i que té un missatge clar cap als cassanencs i cassanenques: aquestes són les persones que et poden ajudar a l'hora de fer la teva compra.

Després d'algunes campanyes força incomprensibles plenes de diferents models de bosses i de crides a comprar a Cassà, finalment s'ha apostat per donar plena importància les persones, als botiguers i botigueres que són les persones que donen el veritable valor afegit al comerç de proximitat. Perquè en aquesta campanya a més de saber destacar aquells valors genèrics que donen rellevància al fet de fer ús dels establiments més propers a casa nostra i remarcar els valors de proximitat, estalvi o bones recomanacions, és remarcar que les persones que hi ha "al darrere del taulell" són aquelles que t'orientaran i t'ajudaran a fer una compra millor.-

La campanya, amb unes extraordinàries fotografies d'Àlex Salcedo t'ajuda, ara sí, a mirar amb més simpatia els establiments de Cassà i ben segur que també dona suport als comerciants que entenen que també el seu somriure és una peça clau a l'hora de vendre.

Després de la pandèmia les previsions no semblaven gens afalagadores per als comerços de pobles com Cassà. Ara els botiguers i botigueres, amb aquesta campanya ens miren somrients i ens demanen que continuem al seu costat. A veure si ho fem.



*Art*  
*Floral*  
Floristeria



**C/ Molí, 44 46**  
**Tel. 972 46 18 83**  
**17244 CASSÀ DE LA SELVA**

**De dilluns a dissabte,**  
**obert matí i tarda.**

**VORAGRAN 2001, S.L.**

**Foneria de ferro industrial i artística**

C/Castell, S/N / 17244 Cassà de la Selva

Telf. 972 46 01 93

**voragran@voragran. com**





## Reconeixement a les impulsores de la coral de Sant Andreu Salou

El poble de Sant Andreu Salou dins els actes de la seva festa major el 10 de setembre va fer un reconeixement a Raquel Pujol i Zoè Rabionet, les dues persones sense les quals no funcionaria la coral. Un poble de 162 habitants té una coral amb uns 30 anys d'antiguitat i actualment la formen 21 persones. Tot un repte!

Els membres de la coral, (alguns dels quals podeu veure

a la foto de la dreta) són: Rosa Barnés, Mercè Panella, Jordi Barceló, Montserrat Lladó, Dolors Bosch, Jaume Gispert, Rosa Maynau, Maria Barnés, Raquel Pujol, M. Assumpció Brujats, Fina Buades, Zoè Rabionet, Núria Juanals, Joaquim Barceló, Carme Campeny, Montserrat Bosch, Xavier Dilmé, Rosa M. Barnés, Dolors Serradell, Pilar Serradell i Eneida Barceló.

### Racó de poemes

#### BLANC

Un dia trist vaig perdre els teus recers  
quan em sentia com petit cadell,  
igual que deixa el niu el tendre ocell  
i es troba entre família forasters.

Igual que un emigrant entre estrangers  
o com el vol primer de l'oronell.  
Jo era com un naufrag d'un vaixell  
deixat en alta mar pels mariners.

A Cassà va quedar la mare nostra,  
ben lluny les blanques cases sense rostres  
distàncies pels sentits tan sense fi.

La meva set d'amor m'ennuegava,  
i perplexa l'ànima ferida enyorava  
les blanques ales de l'últim colomí.

Enric Albertí Mias

#### CALA CASTELL

Cala Castell un quatre d'octubre  
dia de tardor però sembla estiu,  
platja gairebé solitària  
que convida a lliberar l'esperit.

El sol escalfa l'aigua  
d'un blau marí brillant,  
els seus reflexos com cuques de llum  
sobre l'aigua van dansant.

El verd dels pins s'hi barreja  
i formen molts colors,  
que revoltats per les onades  
fan arribar mil olors.

Divina natura que ens regales  
cada dia un entorn diferent,  
si sabéssim veure aquesta bellesa  
el món seria diferent.

Rosa Albertí Ribas

# COLLITA del 1953

**Per tots els nascuts a Cassà l'any 1953 i també pels que ara hi vivim i tant se val si hi vam néixer o no, aquest any 2023 celebrem tots junts que fem 70 anys i us proposem trobar-nos i compartir taula al Restaurant Bon Acull de Cassà de Selva en un dinar el dia 25 de novembre a dos quarts de dues.**

**Per informació i detalls de la trobada truqueu a:  
Clara Miquel – 690 656 211 Rosa Maynau – 657 320 380  
Joan Riera – 639 367 294 Àngel Riera – 699 919 865**

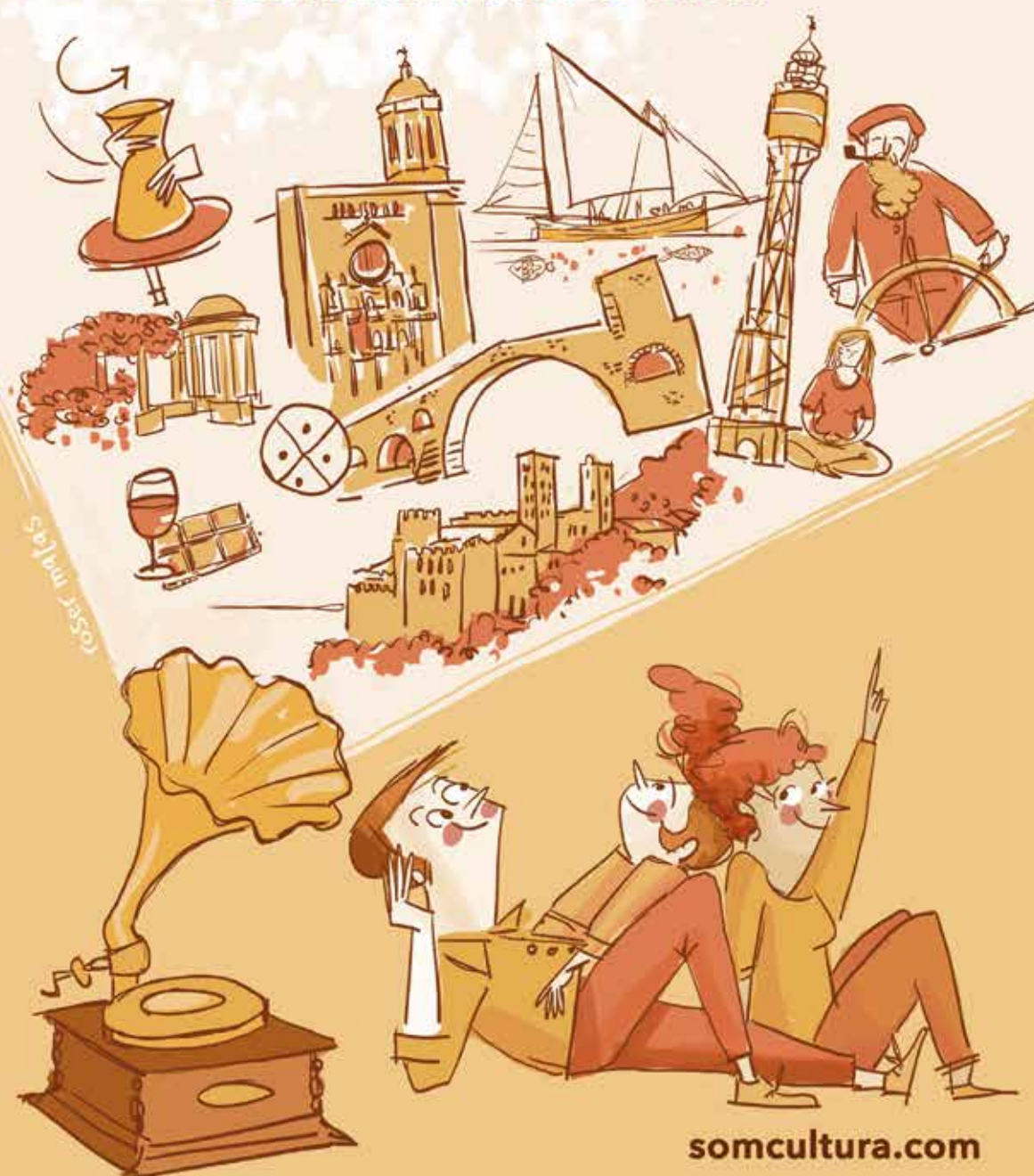
***Els 70 anys només es fan una vegada; cal celebrar-ho!***



Novembre 2023

# SOM CULTURA

El festival de les experiències culturals  
Costa Brava i Pirineu de Girona



[somcultura.com](http://somcultura.com)

Girona Provincia de Gerona  
Costa Brava Comarques



 Cultura i Identitat  
Costa Brava  
Pirineu de Girona



## Relats de cinema

## El colós en flames

L'escena representa la façana de Can Trinxeria vista des del carrer, a tocar de l'entrada perquè no et pugui atropellar cap cotxe. Un home aixeca el cap per mirar l'edifici.

Mireu quin palauet tan majestuós! Els balcons decorats amb flors de pedra, els medallons que representen personatges històrics, Sant Jordi lluitant contra el drac que escup foc... Quanta façana!

- Que vas al monòleg, Josep?

Eiiii, Tomeu! Sí, tu també, no? Abans d'ahir em van deixar el programa de cultura a la bústia; el porto a la butxaca petita dels pantalons; he vist això dels monòlegs, i que també inauguren el nou espai de les Golfes, a la segona planta [en Tomeu es posa una cigarreta a la boca i es treu un encenedor de la butxaca de la camisa xopa de suor] Sisplau, no fumis! "Coi, ara tampoc no ens deixen fumar al carrer?". Ufff, perdona Tomeu, perdona, però aquesta nit els ocupes d'un habitatge propietat d'un banc volien punxar la canonada d'aigua i, t'ho pots creure?, van rebentar la canonada de gas... És ben bé que no guanyem per

sustos. I si aquest vespre es clava foc a dalt de Can Trinxeria durant el monòleg? (en Tomeu obre uns ulls com dues bombolles d'aigua de Caldes) Te'n recordes d'El colós en flames? La vaig veure al cine del Passeig; sí home sí, ara l'antiga entrada l'ocupa el Banc de... És igual, no els penso pas fer publicitat. Total, que amb aquella pel·lícula vaig patir més que quan es va cremar la Isoladora: els invitats a la festa d'inauguració entrampats al pis superior del gratacel; l'ascensor que va petar; l'helicòpter a la terrassa que rescatava un per un a la gent, a un ritme que no s'acabava mai... Sort que al final el capità dels bombers i l'arquitecte decideixen fer esclatar uns dipòsits d'aigua per apagar el foc i que... Tomeu, tu l'has vista, no?, com que has canviat de cara... Que dius que tens pressa? Tu mateix, entra entra, que jo m'espero aquí una estona; fins després, fins després. Aquest noi, si no es cuida, petarà (es treu un mocador de la butxaca dels pantalons curts i s'eixuga el front.) Quin temps, no sembla pas octubre.

Caram quant d'ambient! Ja hi ca-

brem, a la segona planta? (es treu el programa de cultura de la butxaca.) A veure què hi han programat... els concerts de jazz, les Nits de la Coma, la presentació d'un llibre... Deuen voler amortitzar el nou espai. Un moment, l'últim monòleg és a Sala Centre Recreatiu? És clar, hi surt una actriu de TV3 que va fer treure el foc pels queixals a mig Espanya! Ostres, que es prepari, pobreta, que quan vegi l'entrada de la Sala... No té res a veure de quan era el cine de la Coma, el Nacional, aquella sessió de Carrie, que al final, després de la festa, quan de sobte surten les... Ja callo, ja callo! Per cert, fa gaire que no hi aneu? A Sala Centre Recreatiu, vull dir. Quedareu ben servits, creieu-me. Quin calvari! Primer, travesses el passadís del bar, i vigila amb les taules i cadires i amb els que miren el futbol; després gires cap a la dreta, que si continues recte et fots al lavabo d'homes; i quan obres la porta del pati...tatxaaan!, sembla que estiguis en una trinxera de la 1ª Guerra Mundial. Com a mínim els pobres soldats devien estar a l'ombra (es torna a eixugar la suor de la cara); en aquella època l'escalfament era només local (entra a l'edifici.)

Ostres! L'entrada de Can Trinxeria també deixa-la anar! Ara tot recte, ara per l'esquerra, vigila que l'ascensor és a la dreta... A Cassà som especialistes en entrades, si passeu davant de la INECSA ja sabeu de què us parlo (amb el palmell de la mà es tira els cabells cap enrere.) Uiii, parlant d'entrades... Deixem-ho. Ep!, ara que hi penso, a la planta baixa hi havia dues sales d'exposicions, no? No eren pas res de l'altre món, eeeh?, que en aquest poble només invertim en equipaments culturals quan no ens queda més remei... Què deuen haver-hi posat, a la sala de la dreta? Despatxos, tu, despatxos! I la de l'esquerra, que és tan coquetona amb la llar de foc, els cairats de fusta i els vinils de la porta? Més despatxos! Creieu-me que alguns polítics s'han despatxat ben a gust, en la reforma de l'edifici! I no et queixis, que abans que posar un caixer automàtic en una altra sala d'exposicions com era l'antiga sala de plens de la Coma... O Caixa o faixa, va dictaminar l'alcalde d'aleshores! Per cert, m'he fixat que la llar de foc és decorativa, que no serveix ni per fer unes torrades...(s'eixuga la suor i entra a l'ascensor, que el deixa a la primera planta).

Coi, jo volia pujar fins a la segona

DIUMENGE 12 DE NOVEMBRE 2023  
FINCA "CAN VIOLANT" DE MONT-ROIG

XXXIX  
**Festa DE SANT MARTÍ**  
dels veïnats de MONT-ROIG i SERINYÀ

PROGRAMA D'ACTES

de 9:00h. a 10:30h.  
**ESMORZAR POPULAR ( PREU 6€ / PERSONA )**

a les 11:00h.  
**MISSA SOLEMNE**  
AMB ACOMPANYAMENT DE LA COBLA: PRINCIPAL DE CASSÀ

TOT SEGUIT 1/2 AUDICIÓ DE SARDANES.

a les 12:00h.  
**ACTUACIÓ D'ANIMACIÓ FAMILIAR** → **Rikus**

**TRENCADA D'OLLES.**

**TAULA DE DIBUIX PER A LA MAINADA.**

**EL GALLINER DE SANT MARTÍ**

I COM SEMPRE, DURANT TOTS ELS ACTES  
S'OFERIRAN TORRADA DE CASTANYES  
AMB DEGUSTACIÓ DE VI NOVELL I MOSCATELL.

EN CAS DE MAL TEMPS TOTS ELS ACTES ES FARAN AL PAVELLÓ POLIVALENT DE CASSÀ.



planta. Deixa'm tornar a prémer el botó (la porta no es tanca) "Les escales, Josep, les escales", sento que em diuen. Sí sí, ja vinc. És que, de debò, no em puc treure del cap l'ascensor de la pel·lícula: primer funcionava, vinga tothom a fardar de gratacels, i més tard, aquells invitats a la festa que van quedar socarrimats, pobres... Ep, que no soc pas supersticiós, jo eh?, que una cosa és el cine i una altra la vida real. Au, vinga, a pujar escales, a destapar l'esport. Parlant d'esport, us heu fixat que cada setmana els esportistes locals triomfen a tot arreu? Com la cervesa aquella, no us diré pas la marca, que tampoc no els penso fer publicitat, ara. Fins i tot he llegit al Cassà Digital que un noi acaba de guanyar el premi d'un campionat de policies i bombers... Que sí, que parlo seriosament! (arriba al segon pis, pateixant).

Mireu qui tenim aquí! El flamant conseller comarcal de Cultura i Turisme! "Hola Josep". Hol·l·la... No sé si demanar-li quines exposicions han programat al Gironès fins Nadal... Uii, que una mica més i se m'escapa el riure. Espero que no ens regali cap discurset dels seus, que el dia del Càntut s'hi va ben lluir. Qui sap si va ser idea seva, això de convertir el segon pis d'un edifici destinat a oficines en l'espai cultural emblemàtic del po-

ble. I mira que es pot triar entre Sala Centre Recreatiu, el Casal de Jubilats o l'Auditori de Sala Galà, que encara que sigui un sòtano ja ens hi hem acostumat. O tot plegat va ser una ocurrència de l'Assessor? Sí, l'Assessor, aquell paio que no coneix ningú i que va cobrar els últims quatre anys de l'ajuntament per treballar de no se sap què. Eiiii, us en dic una de bona?... Sabeu on tenia el despatxet?... A la segona planta de Can Nadal! Li devia venir la inspiració, sí sí... L'Assessor, aquell personatge que havia sortit en aquests relats. Entre nosaltres, digueu-me la veritat: el trobeu a faltar, eh? Ara m'heu fet posar vermell i tot...

Caram! Es nota que estem d'estrena, deu-n'hi-do els regidors que han vingut. Ho sabeu? Un d'ells, per justificar que hàgim de pujar fins aquí, va dir en un ple que al Centre Pompidou de París també organitzen actes culturals al pis de dalt. Apa aquí! No ens estem pas de res, a Cassà: érem la capital del sud del Gironès i ara ens comparem amb la capital francesa. Oh la la! Però al Pompidou els conductes d'aire i d'aigua són exteriors i pintats de colors, que prou goig que fan. I no sé si el públic pateix tanta calor com aquí. Ufff, no m'estranya que reparteixin begudes (s'acosta a una taula amb uns cossis a sobre). I l'aigua? Ai ai ai, que s'ha acabat l'ai-

guaaa...Sí, rieu, vosaltres, rieu, que si he d'apagar un incendi amb cervesa...; i tampoc no penso dir la marca.

Entro a la sala. A la dreta, el tècnic i un munt de cables elèctrics i llums. Treu-te del cap la pel·lícula, que prendrà mal... Està ple com un ou de pagès. Devem ser uns seixanta, no us penseu pas. Veus que bé? Si creus que la cultura és minoritària i per això no cal dedicar-hi gaires recursos, deus estar ben content. I si creus que no és pas veritat i poses d'exemple que el divendres al monòleg no s'hi cabia, també deus estar ben content. Aquí tothom està ben content, tu! M'assec en una cadira de fusta, a prop de l'escenari. Em fixo en les cortines morades i en els focus (es torna a eixugar el front amb el mocador, completament rebregat.) Aii ai aiii, rebobino: fusta, cortina, cables elèctrics, focus, l'ascensor que... I no se m'havia acudit, però a la terrassa no hi pot pas aterrar, un helicòpter. Ep!, silenci, que el regidor ens demana que, sisplau, ningú s'empenyi pel que veurem, que no deixa de ser una representació, i que tothom pensi com li sembli i s'expressi en llibertat. No, si de gent que s'escalfa per qualsevol opinió o per qualsevol text, avui dia, tanta com vulguis! (aplaudiment general)

(Entra en escena una actriu jove. Observa el públic. Comença el seu monòleg.)

**Josep Ferrer**



## Els trabucaires de Cassà a la Trobada Nacional del Figaró

La colla dels Trabucaires de Cassà de la Selva hem participat en la 41a Trobada Nacional de Trabucaires de Catalunya que ha tingut lloc el diumenge 8 d'octubre a la població del Figaró.

La Trobada ha estat organitzada per la colla amfitriona, Els Trabucaires del Figaró, amb la col·laboració de l'ajuntament de la població i la participació de nombrosos voluntaris. Gràcies a tots ells es va gaudir d'una jornada esplèndida.

Hi hem participat 34 colles de tot Catalunya, més de 250 persones, i els actes han finalitzat amb un dinar de germanor.

Cal destacar el missatge que emès per la Coordinadora de Trabucaries de Catalunya: "Les nostres galejades són cultura popular, tradició i festa."

**Colla de Trabucaires de Cassà**



## Festa de les Dolors, Loles i Lolites

Com ja anem fent des de fa uns anys, ens agrada ajuntar-nos les que vàrem ser batejades sota el patrocini de la verge dels Dolors en totes les seves versions.

Ho vàrem celebrar el passat dia 6 d'octubre.

Primer ens va rebre a la sala de plens de l'Ajuntament, la regidora Ester Ayala, la qual, ens feu obsequi d'un diploma, recordatori de la diada, en nom del Consistori i un bonic targeter.

Ens va dirigir unes paraules i ens va parlar de coses tan interessants com, per exemple, el nostre nom que prové del llatí Doloris, que hi ha moltes obres d'art que reflecteixen la seva figura essent la més cèlebre la Pietat de Miquel Àngel.

Que, en l'amor sou fidels i generoses i que el nostre número és el 3 que representa la Fortaleza. Les estadístiques oficials diuen que hi ha 187.124 dones i 29 homes que s'ho diuen i que la mitjana d'edat és de 67-68 anys i en francès es diu Dolorés, en gallec Dorés i en italià AD-DOLORATA! I moltes lloances més que ens agradaren molt.

Anàrem a fer l'entrega floral a la Verge dels Dolors de l'església i el Sr. Eduard Mestres ens va explicar la història de l'església actual, de les troballes que es varen fer i del retaule central.

Les 33 amigues que celebràvem la festa, vàrem acabar, com en anys anteriors, amb un esplèndid dinar al Vi Novell preparat per la gran cuinera Dolors (també), amenitzat pel grup d'havaneres "Els Panxuts" i amb l'entrega, a cada invitada, de la poesia que cada any els hi dedica M.D. Godoy i que reproduïm tot seguit.

### L'organització

#### LES DOLORS ESTAN ALEGRES

Quantes coses han passat  
des de la darrera trobada,  
però, encara ens ha il·lusionat  
celebrar-ho altra vegada!

Perquè els anys van passant  
I el nom que avui lluïm  
sembla que es va arraconant,



les Dolors seguim aquí!

Potser un xic més envellides  
I més lentes caminant  
però, encara decidides  
a celebrar el nostre sant.

amb aquest nom per bandera  
ben gran i de tots colors,  
omplint tota la senyera  
amb Loles, Lolites, Dolors...

aquest nom ens agermana,  
el de la Verge Maria  
i ens uneix formant rotllana  
de germanor i alegria.

**M.Dolors Godoy Rotllens**



Economia d'estar per casa (154)

# "Vente para Alemania, Pepe"

El 1971 el director de cinema Pedro Lazaga signava aquesta pel·lícula "costumbrista", amb la participació de tot l'elenc d'actors de l'època: Landa, Sacristán, Guillen i la Cuervo.

Una altra oportunitat per posar-se a to amb el país, ara que ses "senyories", ens obsequien amb una xerrameca ancorada al segle passat, tot plegat per no dir res i amagar el seu profund desconeixement de la realitat d'un territori anomenat Espanya i la constatació que els problemes dels ciutadans (aquells que no votem bé) els importen una merda.

Tant és així que, fins i tot el fet de contestar amb un SI o un NO es converteix amb una tasca gairebé impossible per a algú, tot i haver estat el portaveu d'un dels partits successors de convergència. Patètic.

He esperat justament a què s'acabés la sessió de "cuchufleta" del Sr. Núñez Feijóo, per poder valorar fins a on pot arribar el ridícul parlamentari. La capacitat de sorprendre és infinita.

Clar que altres candidats hi van posar més enginy, l'any 1981, el 23 de febrer, en la segona sessió d'investidura del Sr. Leopoldo Calvo Sotelo, ens va delectar amb un cop d'estat (Tejero) i uns anys després, el 2003, a l'assemblea de Madrid, dos diputats del PSOE (Tamayo i Saez) es van fer fonedissos, propiciant el fracàs de la investidura del Sr. Simancas.

El cas és que l'estat espanyol segueix sense govern, i pel que sembla va per llarg. Mentrestant i malgrat que Espanya presideix per torn, s'estan produint diferents escenaris en l'àmbit econòmic comunitari que són importants.

Per una banda, la Sra. Lagarde colla els cargols i continua apujant el preu dels diners i de retruc l'índex, euríbor, referencial hipotecari. Per la seva part la inflació es resisteix a baixar, ja que els productes bàsics, alimentaris i energètics continuen anant per lliure.

Més preocupant és la posició d'Alemanya, motor econòmic de la UE i ara amb símptomes de recessió. Lluny queden els anys de prosperitat industrial, la creació de milers de llocs de treball i en conseqüència destinació de centenars de milers d'emigrants espanyols, i també motiu de la pel·lícula que cito a l'inici.

De fet, l'economia alemanya és encara molt potent, triplica el PIB espanyol, té una balança comercial positiva (exporta més del que importa) i té un coixí financer que mereix

les màximes qualificacions (Aaaa) de les agències. Però el gegant del segle XX va cometre dos grans errors, el primer, la dependència energètica de Rússia i segon, la dependència tecnològica i militar dels Estats Units. La seva indústria es deslocalitza per la globalització, deixant en mans de països orientals, especialment la Xina i Corea, el gruix de la producció i el subministrament de materials a les cadenes de muntatge. En aquesta situació d'extrema vulnerabilitat, s'entén que qualsevol incident, en el lliurament "on time", provocat o no, suposa una exposició innecessària a un greu daltabaix productiu, justificat únicament per l'increment del benefici, via reducció de costos, especialment de mà d'obra.

Paral·lelament, la digitalització, la descarbonització i la guerra d'Ucraïna, han descol·locat els objectius alemanys, orientats a l'est d'Europa (l'ampliació de la UE), mercats potencials que encara s'ajusten al model productiu germànic.

El desplegament tecnològic de la Xina i la seva incursió al mercat global en els camps electrònic, automobilístic i energètic han situat Alemanya en un segon pla, més aviat com a proveïdor financer i client obligat que com a líder comercial i proveïdor de coneixement, tecnologia i innovació.

El problema és que la UE ha sobreviscut gràcies a la potència germànica, si ara la locomotora fa figa, us podeu imaginar el que ens passarà amb els que anem al vagó de la cua.

Ni França ni Itàlia tenen la capacitat ni el múscle necessari per a estirar el carro. No cal dir que la resta hi fem el mateix paper que els gossos a missa.

El Pepe de Peralejos (Alfredo Landa) se'n va anar a l'Alemanya que lligava gossos amb llonganisses i fet i fetut va veure quin pa si donava en un país on s'havia de pensar, i molt. I se'n va tornar cap a casa.

Sempre s'ha dit que això de treballar no va amb el caràcter hispànic.

I pel que fa a l'espectacle dels nostres "pulitics", és adient la reflexió del gran Antonio Machado:

*De diez cabezas, nueve embisten y una piensa. Nunca extrañéis que un bruto se descuene luchando por la idea*

J. H.

SOLUCIONS ALS ENTRETENIMENTS (PÀGINA 95)

Sopa de lletres 448

R	Q	I	H	R	E	S	O	S	Y	H	X	Z	A	X	F	S	K
W	U	A	T	A	Y	M	A	N	S	A	M	I	G	U	E	S	J
B	D	P	K	L	R	G	C	X	K	T	S	A	N	E	L	A	
S	S	P	A	T	K	E	Z	N	B	E	S	N	G	X	K	O	Y
O	S	Z	Z	E	C	Y	H	L	D	S	D	A	J	B	I	O	T
L	B	N	K	D	T	W	I	K	D	E	H	R	Y	C	F	J	X
Y	M	U	A	T	R	T	J	T	O	T	B	G	J	J	W	L	T
M	E	K	I	R	N	U	O	M	A	U	P	K	V	S	N	O	S
W	G	D	I	A	E	I	S	R	T	F	F	Y	E	V	R	N	M
L	P	X	F	W	F	T	U	I	C	S	L	V	B	G	S	X	O
K	H	N	Y	W	T	B	E	J	Y	E	C	R	V	M	R	R	L
E	L	W	C	O	T	O	Y	V	C	S	Y	B	T	C	G	U	T
S	E	R	I	A	S	N	A	D	S	C	I	M	A	I	K	O	Y
Q	U	B	W	V	T	G	P	C	O	Z	U	A	J	P	D	X	X

Sudoku 210

8	2	7	3	6	1	9	5	4
5	3	1	9	8	4	2	7	6
4	9	6	7	2	5	8	1	3
9	6	8	5	1	7	4	3	2
3	1	4	2	9	8	7	6	5
2	7	5	4	3	6	1	9	8
1	5	9	8	4	3	6	2	7
7	8	2	6	5	9	3	4	1
6	4	3	1	7	2	5	8	9

Mots encreuats 448

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	N	O	H	O	S	E	N	T	S	■	M
2	E	M	E	R	I	T	■	E	S	S	A
3	V	A	R	A	N	I	D	S	■	U	S
4	I	R	O	N	A	■	R	A	M	A	S
5	S	■	I	T	I	N	E	R	A	R	I
6	C	E	N	S	■	O	C	■	N	A	S
7	A	D	O	■	O	C	E	L	L	■	S
8	R	I	M	■	P	E	R	E	L	L	O
9	■	C	A	M	I	S	A	■	E	L	S
10	A	T	N	E	M	■	■	C	U	A	■
11	G	E	S	S	A	I	R	E	■	Ç	Ç



## Comencen dues obres molt esperades

Després de moltes incerteses ja han començat dues obres importants que fa la Generalitat de Catalunya en el nostre poble, una dependent de la conselleria d'Ensenyament (renovació de la teulada del Puig d'Arques) i l'altra del Servei Català de la Salut (ampliació del CAP). Tant una com l'altra porten mesos d'endarreriment i ens preocupava poder perdre aquestes inversions. La primera ja s'havia d'haver executat el mes de juny de l'any passat i l'altra hauria d'haver començat a principis d'any. Tot i els ajornaments, els compromisos i les licitacions estan fetes i d'aquí poc podrem tenir tota la teulada nova de l'escola Puig d'Arques (de titularitat municipal) i una ampliació dels serveis mèdics en el nostre poble, que urgeix per la quantitat d'atenció que s'hi dona.

### EL NOU CAP DE CASSÀ

A finals d'aquest mes de setembre han començat els treballs de construcció del nou edifici del CAP a la zona que va cedir l'Ajuntament per poder fer l'ampliació (foto superior esquerra). Les primeres actuacions han consistit en el rebaix del terreny, la fonamentació i l'aixecament dels pilars, que han de ser l'estructura d'aquest nou edifici de 3 plantes. Les obres havien de començar la primavera passada, però tot un seguit de canvis en el projecte inicial l'han posposat fins a la tardor. La previsió és que les obres s'allarguin fins al mes de febrer del 2024, quan es preveu que ja es posi en funcionament aquest nou equipament sanitari de Cassà. En projecte bàsic té un pressupost d'execució material de 1.352.528€.

### RENOVACIÓ DE LA TEULADA DEL PUIG D'ARQUES

Per fi, després de dos ajornaments (un el juny de l'any passat i l'altra el juny d'aquest mateix any) han començat les

obres de millora de l'estanquitat i aïllament a la coberta de l'ala oest de l'escola Puig d'Arques, la que té la façana al costat del c/ Hospital (foto superior dreta). Es substitueix completament la coberta de teula existent per una nova coberta de la mateixa tipologia, la col·locació d'un nou cel ras registrable i una nova il·luminació integrada. Per altra banda, també s'afegeix la reparació del terrat de rajola existent i la col·locació d'una nova barana per fer-la accessible, així com la substitució de la fusteria que en dona accés. Amb aquesta millora s'hauran executat les 3 fases previstes en el projecte de millora global que va començar el 2017. Tot i haver començat les obres amb el curs escolar en marxa, s'ha optat a distribuir l'alumnat en altres espais i poder executar-la sense cap mena de perill. La previsió de la durada és de tres mesos, per tant, haurien d'estar enllestides a finals d'any. Aquesta obra té un pressupost de 184.200 €.

### APOSTA VALENTA PER LES ENERGIES RENOVABLES: S'APROVEN 5 PROJECTES D'INSTAL·LACIÓ DE PLAQUES FOTOVOLTAIQUES I CANVI DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC A LED

En el ple de setembre es van aprovar diversos projectes que ja s'havien enllestit a finals de la legislatura passada i que es va considerar aprovar per ple per poder presentar-los en diferents línies de subvenció i tenir-los en compte en els pròxims pressupostos municipals per començar a fer-los realitat.

D'aquests, cinc en concret, fan referència a projectes d'instal·lació de plantes fotovoltaïques a diversos edificis municipals o escoles del poble. Aquests projectes estan en la línia de treball que ha pres l'ajuntament al Pla d'Actuació Municipal en el que ens proposem reduir la factura elèctrica i

augmentar la independència energètica mitjançant la instal·lació de plaques solars i energies renovables als edificis municipals per reduir el consum elèctric i augmentar la independència energètica. A més, s'ha valorat la possibilitat d'abocar els excedents a la xarxa amb la modalitat de compensació. Els projectes corresponen a instal·lacions fotovoltaïques que es volen instal·lar al pavelló triple (217 plaques), la piscina coberta (246 plaques), la Sala Gala (39 plaques) i l'escola Aldric (120 plaques) tenen una previsió d'inversió de més de 400.000 € i d'una reducció de més de 125 tones de CO2 l'any.

L'altre projecte que es va aprovar i que va en la mateixa línia és el que fa referència a la renovació de tot l'enllumenat públic existent per led. El projecte que es va presentar té com a objectius: 1. Reduir el consum energètic de l'enllumenat públic exterior; 2. Promoure l'eficiència energètica de la il·luminació exterior; 3. Mantenir, al màxim possible, les condicions naturals de la nit en benefici de les persones, de la fauna, de la flora i dels ecosistemes en general; i, 4. Eliminar diversos "punts foscos del municipi". Les actuacions previstes en aquest projecte s'han separat en tres fases, que podran executar-se separatament si s'escau, amb un import total de 1.765.067 €.

### ESPAI DE RECORD PER AL DOL PERINATAL

Dins el paquet d'obres i manteniments del cementiri, que presenta cada any l'empresa concessionària Funus, hi ha el projecte d'habilitació de l'antic panteó com a espai memorial pel dol perinatal, és a dir, pels fills que neixen morts. Aquest espai ja va tenir un reconeixement de ple la passada legislatura i es va agafar el compromís de trobar i adaptar un espai per a



aquelles famílies que s'han trobat amb aquesta situació personal tan traumàtica. La remodelació del panteó, que es troba a la façana nord del cementiri (foto de la dreta), ja ha començat i ben aviat serà una realitat.

**AUGMENTA LA DESPESA DE LA GESTIÓ DELS RESIDUS PROVOCADA PEL TANCAMENT DE L'ABOCADOR DE SOLIUS**

A principis d'aquest mes d'octubre, concretament el diumenge 8, s'ha tancat la planta de compostatge de l'abocador de Solius i s'agreuja encara més la gestió dels residus per part dels municipis que formen part del Consorci i de la majoria dels pobles del Gironès, com Cassà, que en depenem directament.

Si el passat 12 de febrer va ser el darrer dia que es van abocar deixalles a Solius, a conseqüència d'una sentència del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya que ordenava tancar el complex per no tenir llicència ambiental, aquest mes d'octubre s'hi afegeix el tancament d'una altra activitat dins de la planta. La resolució posa punt final a un litigi que s'ha allargat divuit anys. La clausura, anunciada i executada en un mes, portarà cua. Ara, la principal batalla dels ajuntaments que utilitzen la planta és saber "com?" i "a

on?" han de portar els seus residus i, sobretot, els que formen part del consorci, és donar resposta a la pregunta: i tot això qui ho paga? També s'ha de dir que s'afirma que a Solius ja no s'hi aboquen deixalles, però continua havent-hi camions de brossa entrant i sortint. Segons l'acord al qual van arribar Generalitat i ajuntaments, el complex s'ha convertit en una planta de transferència. Això vol dir que els municipis hi porten les deixalles i, des d'allà, es traslladen fins a l'abocador de Vacarisses.

Tota aquesta problemàtica ens afecta directament el pressupost previst per aquest 2023, ja que se'ns ha incrementat una barbaritat el cànon per portar tones de residus a l'abocador. Per aquest motiu, en el ple de setembre hem hagut de fer una modificació de crèdit per cobrir les despeses de l'increment de l'últim trimestre que pugui a 120.000 € i el que es preveu per aquest 2024 encara s'incrementarà més el cost de gestió, ja que es traslladaran les escombraries a Vacarisses i l'orgànica a l'Anoia. Aquest panorama no ens augura temps fàcils de trampejar, ans al contrari, l'increment del cost el veurem repercutit en la taxa d'escombraries dels veïns l'any que ve.

Tenim un problema territorial per la gestió dels residus que generem a les comarques gironines i les possibles



solucions que s'han plantejat queden totalment allunyades de la realitat. A Cassà hem d'afegir el canvi de sistema de recollida, el porta a porta, que no serà possible fins a mitjans de 2024.

**Junts per Cassà**



INDAIR-GENER CASADEVALL, S.A.



Fred i Calor



ECOTERM clima



**Instal·lacions i climatització**



C/ Castell, 7 · 17244 Cassà de la Selva

972 460 725

info@igcgrup.com

igcgrup.com



A dalt, reunió del Consell d'Entitats i amb els veïns de Sangosta i Mosqueroles. A sota, algunes millores urbanes fetes en les darreres setmanes



## Fem Cassà: Projectes que es fan realitat

Aquests darrers mesos no hem parat de treballar, amb il·lusió i estimant tot allò que fem. I a poc a poc anem veient com les propostes que dúiem al nostre programa electoral comencen a ser una realitat.

### PRIMERES ACCIONS PER TENIR UN POBLE MÉS NET

Volem que els nostres carrers i places estiguin més nets. Per això, tal com ja vam informar anteriorment, hem contractat a quatre persones per a la brigada municipal per reforçar les tasques de neteja i manteniment al poble. Amb aquest increment de la plantilla també tenim més capacitat de reacció i això ja es comença a notar en els nostres carrers i places. Ben aviat, també hi ha prevista la contractació d'un jardiner per dur a terme les tasques de manteniment dels parcs i jardins del municipi.

Tanmateix, si parlem de la neteja dels nostres carrers, hem de fer una crida al civisme i a la col·laboració de tota la ciutadania. No ens cansarem

de repetir que els carrers també són casa nostra, cuidem-los.

En paral·lel aquest mateix mes d'octubre ha entrat en vigor també l'increment de les hores de neteja a les escoles de primària i la llar d'infants per millorar la freqüència i la neteja d'aquests equipaments.

Volem també un municipi més sostenible i compromès amb el medi ambient. Recentment, hem aprovat quatre projectes per a la instal·lació de plaques solars en diferents equipaments municipals: la piscina, el pavelló triple, la sala Galà i el casal dels jubilats. En alguns d'aquests casos, ja hi ha una subvenció aprovada per ajudar a finançar el projecte, però en el cas de sala Galà s'ha aprovat el projecte a fi de poder presentar la documentació necessària per accedir a la subvenció.

### AL COSTAT DE LES ENTITATS I ELS VEÏNATS

Des del primer moment Fem Cassà hem volgut estar al costat de totes les entitats del poble. Per aquest mo-

tiu es va decidir crear una regidoria específica d'Entitats i des del primer moment hem fet trobades amb moltes d'elles per conèixer de primera mà amb què les podem ajudar des de l'Ajuntament. El passat dijous 5 d'octubre, es va fer una primera reunió on es van convocar a totes les entitats del municipi. Hem de dir que aquesta primera trobada del Consell d'Entitats va ser tot un èxit per la bona acollida que va tenir i agraïm a totes les entitats la vostra participació i implicació. D'aquesta primera trobada del Consell d'Entitats valorem també molt positivament les ganes de continuar col·laborant, tan amb l'ajuntament com entre les mateixes entitats.

Justament per facilitar els tràmits de les entitats i millorar la comunicació amb l'ajuntament, estem treballant en la creació d'una intranet a la web municipal pensada perquè les entitats disposin d'un espai propi d'informació, però que alhora sigui un canal àgil per poder fer peticions d'espai i material. Des de l'administració hem





El mural que es va fer amb motiu del festival Delirium i una caseta d'intercanvi de llibres.

de buscar la manera d'agilitzar els tràmits i buscar formes de treball més eficients per a tothom.

D'altra banda, si parlem d'entitats esportives, destaquem que el passat divendres 6 d'octubre vam ser presents en l'acte de presentació dels equips del Foment per aquesta temporada 2023-2024, un any en què celebrarem el 60è aniversari d'aquesta entitat tan arrelada al nostre poble, a qui volem agrair i felicitar per la feina feta durant tots aquests anys.

I si el mes passat us informàvem que havíem iniciat les trobades amb els veïns i veïnes de Llebrers i Matamala, aquestes darreres setmanes ens hem pogut trobar amb els veïnats de Sangosta i Mosqueroles. Des de Fem Cassà vam dir que ens trobaríem amb els veïnats, i ho estem fent. La valoració d'aquestes trobades està essent molt positiva i constructiva, tant per part de l'ajuntament com per la bona predisposició dels veïns i veïnes.

### AL COSTAT DEL TEIXIT EMPRESARIAL DE CASSÀ

A Cassà de la Selva sempre hi ha hagut un teixit industrial i empresarial molt important, però mai havia tingut espais propis de trobada amb l'ajuntament. Pensem que és crucial crear aquests espais per compartir experiències, per crear sinergies de treball, i per posar en comú els problemes que poden tenir i en què se'ls pot ajudar des de l'ajuntament. Per això aquests darrers mesos hem visitat diferents empreses cassanenques, i el passat mes de setembre vam poder fer una primera trobada on hi van assistir una trentena d'empresaris i industrials locals. Hem de destacar que aquesta primera trobada ha tingut un molt bon retorn per part de l'empresariat i que durant la jornada vam poder comptar amb la presència del Conseller d'Empresa i Treball Roger Torrent.

### AL COSTAT DEL LLEURE I LA CULTURA

A vegades cal ser valents i atrevir-nos a fer nous projectes. Cassà de la Selva ha acollit el festival de música electrònica Delirium on Fayer. La proposta va ser tot un èxit de participació, tant les activitats que es van portar a terme pensades per un públic familiar a la Plaça de la Coma, com el festival que es va fer a la Pineda Fosca. Pensem que hem de seguir treballant en propostes com aquestes, perquè tothom tingui espais i opcions de lleure al nostre poble.

D'altra banda, també hem posat fil a l'agulla aquests darrers mesos per portar al Ple Municipal la proposta perquè

la biblioteca tingui nom propi. El nom escollit ha estat Maria Corominas, la primera bibliotecària de Cassà; una dona impulsora de la cultura al nostre municipi, compromesa amb la llengua catalana i amb les entitats locals. És un reconeixement a la seva figura però també a la tasca que es fa des de les biblioteques.

I finalment, un dels projectes que des de Fem Cassà volem impulsar aquesta legislatura és l'adequació de Can Frigola perquè pugui ser utilitzat com un nou equipament cultural. Aquests darrers mesos ja s'ha començat el primer aixecament de l'edifici per poder conèixer l'estat actual i a partir d'aquí s'iniciarà la redacció del projecte d'adequació.

### COMUNICAR MÉS I MILLOR

Un ajuntament ha de tenir parets de vidre, hem de ser sempre el màxim de transparents, explicant en tot moment tot allò que fem i com ho estem fent. I això és el que hem estat fent des del primer dia. Explicar-vos les nostres propostes, el projectes que anem engegant, les trobades que anem fent amb tots vosaltres. Però no és suficient. Necessitem també la vostra col·laboració, aportacions, opinions... Només amb la participació i la implicació de tothom avançarem com a poble.

Continuem!!

FEM CASSÀ

**METALL-LÒGIC**  
S.L.

**Construccions Metàliques**

Zona Industrial Susvalls - Nau B  
Ctra. Caldes P.Q. 0'83  
Tel. 972 46 16 25 - Fax 972 46 17 59  
17244 CASSÀ DE LA SELVA  
E-mail: metall-logic@grn.es



Un moment del ple del mes de setembre, que va tractar 25 punts en l'ordre del dia.

## Energia solar a quatre dependències municipals

# Cassà invertirà 400.000 € en plaques fotovoltaiques

El ple del mes de setembre, el del retorn a l'activitat municipal després del

descans estiuenc, va tractar fins a 25 punts en l'ordre del dia entre els quals

destaca l'aprovació de diferents projectes de plaques fotovoltaiques. En total es gastaran més de 400.000 € en la instal·lació de 622 plaques fotovoltaiques a diferents edificis del municipi. Aquest parc virtual inclou la instal·lació de plaques a la piscina coberta (415 plaques), el Pavelló triple (460 plaques) la Sala Galà (39 plaques) i l'Escola Aldric (120 plaques) en una primera fase.

El conjunt tindrà una potència pic de 258,10 kWp en total entre les quatre zones, que es tradueix en la generació d'uns 350.000 kWh/any aproximadament, això representa un 20% del consum anual, d'aquesta manera l'energia que es generarà en el total de les instal·lacions es compartirà en el conjunt d'edificis municipals i de l'enllumenat públic.

El projectes estan subvencionats parcialment pel fons Next Generation i del "Pla d'acció (2022-2023)" de la Diputació de Girona amb 175.398,80 €, que representa un 44% dels costos del projecte que està valorat en 400.536 €.

En una propera fase, està plantejada la instal·lació de plaques també a l'edifici de la Llar dels Jubilats, on es







Pau Presas, en una intervenció al ple de setembre; a la dreta, Maria Corominas, en una imatge d'arxiu, que serà recordada i donarà nom a la biblioteca municipal de Cassà.

preveu instal·lar 95 plaques més que permetrà augmentar el rendiment del conjunt.

A més la iniciativa pretén augmentar les instal·lacions amb altres espais municipals com el pavelló del Foment, on l'increment de la producció possiblement permetria compartir l'energia sobrant amb particulars, gestionat com una comunitat energètica a més d'autoabastir les necessitats municipals.

Els diferents projectes de plaques solars es van presentar conjuntament en el ple i van ser aprovats per unanimitat dels setze regidors presents al ple (hi faltava una regidora de l'equip de Fem Cassà); altrament en la sessió també es va aprovar una primera fase d'un projecte que tindrà un cost total d'1,7 milions d'euros destinat a la renovació i millora de l'enllumenat públic del municipi; el ple va aprovar inicialment el projecte executiu i ara es treballarà en el finançament d'una actuació que preveu la substitució dels llums que si ara suposen una despesa de 300.000€ anuals en

electricitat es podria rebaixar fins als 80.000 €. L'alcalde, Pau Presas va explicar que atès l'elevat cost del projecte només es podrà afrontar si es treballen adequadament els ajuts que es puguin aconseguir i que serveixin per finançar la totalitat del cost de les actuacions a fer.

### MARIA COROMINAS DONARÀ NOM A LA BIBLIOTECA

Maria Corominas i Mitjavila, que va ser la primera bibliotecària de Cassà de la Selva, des del 1955 al 1998, que aquest servei depenia de la Caixa de Pensions donarà nom a la biblioteca de Cassà que actualment està ubicada a l'edifici de la Sala Galà. En aquest edifici ja fa anys es va acordar posar el nom de Josep Lloveras a l'escola d'art i el de Pere Mercader a l'escola de música i ara es completarà amb aquest reconeixement a una bibliotecària que va donar un impuls a Cassà amb la seva especial implicació en la vida cultural i social del poble. La proposta que va ser presentada primer a la comissió del nomenclàtor, va

ser aprovada per unanimitat en el ple que també va acordar donar diferents noms a carrers i vies del municipi que no en tenien, com ara el de la pintora Lluïsa Botet. La proposta es va aprovar amb l'abstenció del regidor del PSC que va considerar que algun dels noms es donaven a carrers que ben poca gent coneixerà i això comportarà que el reconeixement que es vol fer a la persona passi desapercebut per la majoria de ciutadans.

### MOLTA UNANIMITAT

En el ple de setembre la majoria de temes es van aprovar per unanimitat amb alguna abstenció per part del regidor del PSC que a més del tema dels noms de carrers també va abstenir-se en les modificacions de crèdit proposades per l'equip de govern (Fem Cassà i Junts per Cassà). El regidor del PP va votar a favor de tots els temes presentats.

El destí de les modificacions de crèdit servirà entre altres coses per comprar una carrossa per rebre adequadament els Tres Reis de l'Orient,

## AQUEST ANY EN FEM

# 65

**Ho celebrarem el dissabte  
25 de novembre de 2023.**

**Programa:**

**A les 12,30 h recepció a l'Ajuntament.  
A les 14 h dinar al restaurant Mas Ros  
de Cassà de la Selva.**

**Després de dinar, sessió de DJ.**

**Cal fer l'ingrés al compte de La Caixa:  
ES46 2100 0114 5002 0051 8826**

**Per a més informació:**

**Jordi Casabó 649 05 73 50**

**Narcís Negre 678 43 92 22**

**Carles Miquel 608 11 15 48**

**Paquita Riera 657 78 69 81**

CASSÀ DE LA SELVA TROBADA DINAR CELEBREM ELS 65 ANYS

Dissabte 25 de Novembre de 2023

Informació: tel. 608 11 15 48



sufragar les obres de la piscina, a l'increment de despesa en neteja o l'augment del cost de l'eliminació dels residus pel tancament de l'abocador de Solius. Els fons per a aquestes despeses s'han aconseguit fent ús d'una major aportació del previst dels fons estatal o una disminució de les despeses en llum o gas per la baixada de preu en relació amb allò que estava pressupostat.

El ple també va aprovar per unanimitat una moció en favor de l'ús del català a les institucions europees, encara que els regidors de l'oposició van manifestar-hi les seves reticències. El del PSC dient que aquesta qüestió ja estava aprovada i no entenia com és que es demanava una cosa que ja estava feta; i des del PP, Antonio Ávila va donar tot el seu suport al català, però va alertar que algunes mocions no tenen res a veure amb Cassà i que també ell en podria presentar una demanant que es posés la bandera d'Espanya a l'entrada de l'Ajuntament, cosa que va dir que no faria.

Marià Montsuñer va preguntar al final del ple a l'equip de govern sobre diferents temes d'actualitat local com ara les multes que s'havien posat per incomplir la normativa de patinets o com quedava la negociació col·lectiva amb els treballadors després de la dimissió de part del comitè d'empresa. L'alcalde, Pau Presas, va respondre en aquest darrer punt recordant que l'equip de govern té la voluntat de millorar les condicions dels treballadors municipals i equiparar salaris amb les mateixes condicions de feina i negant taxativament



Antonio Ávila (PP), en un moment del ple de setembre.

que s'haguessin fet puges de sou a dit a determinats treballadors com havia preguntat el regidor socialista.

Des del PP es van interessar pel cost que tindrà en el pressupost de l'any que ve el tancament de l'abocador de Solius i sobre la nova entitat que gestionarà el bar del Casal de Jubilatats que finalment es podrà reobrir de moment en horari reduït.

Text i fotos: **Joan Carles Codolà**

## Els temes del ple del mes de setembre

Relació de temes tractats en la sessió ordinària celebrada el 28 de setembre amb assistència de 16 dels disset regidors que integren el ple de l'Ajuntament de Cassà:

1.- Aprovar acta del Ple de 27/07/2023. **Aprovada per unanimitat dels setze regidors assistents a la sessió.**

2.- Aprovar acta del Ple extraordinari i urgent de 03/08/2023. **Aprovada per unanimitat.**

3.- Donar compte de decrets d'Alcaldia núm. 2023/1572 a 2023/2013. **Es dona compte.**

4.- Donar compte de l'acord de la Junta General de l'entitat mercantil "Gestió Serveis Municipals Cassà, SL". **Es dona compte.**

5.- Concedir la compatibilitat d'un agent de la policia local. **Aprovada per unanimitat.**

6.- Nomenament de representant municipal per l'organisme Consorci del Ter. **Aprovat amb 15 vots a favor (Fem Cassà, JxC i PP) i una abstenció (PSC).**

7.- Aprovació del Pla d'obres de manteniment i millora del cementiri municipal i tanatori, corresponent a l'any 2023. **Aprovada per unanimitat.**

8.- Esmenar l'acord de ple d'aprovació de l'addenda 2023 del Conveni de professionals compartits de Jovenut amb el Consell Comarcal del Gironès. **Aprovada per unanimitat.**

9.- Reajustament de les autoritzacions i disposicions de despesa del contracte de concessió de serveis per a la gestió i explotació de les zones d'estacionament regulat a la via pública. **Aprovada per unanimitat.**

10.- Declaració de concurrència de bonificacions ICIO. **Aprovada per unanimitat.**

11.- Aprovació inicial del projecte refós d'instal·lació d'una planta fotovoltaica al CEIP Aldric. **Aprovada per unanimitat.**

12.- Delegació de competències al Consell Comarcal del Gironès pel programa Treball i Formació. **Aprovada per unanimitat.**

13.- Aprovació inicial del projecte executiu d'una instal·lació fotovoltaica per autoconsum compartit amb compen-

sació d'excedents a la Sala Galà. **Aprovada per unanimitat.**

14.- Modificació reforma dels estatuts del Consorci d'Aigües Costa Brava. **Aprovada per unanimitat.**

15.- Aprovació inicial del projecte executiu d'una instal·lació fotovoltaica al Pavelló triple municipal. **Aprovada per unanimitat.**

16.- Aprovació inicial del projecte executiu d'una instal·lació fotovoltaica a la piscina municipal. **Aprovada per unanimitat.**

17.- Aprovació inicial del projecte executiu per a la renovació i millora de l'enllumenat públic exterior del municipi. **Aprovada per unanimitat.**

18.- Aprovació inicial i publicació de la proposta d'estructura de costos del servei d'abastament d'aigua potable i clavegueram del municipi. **Aprovada per unanimitat.**

19.- Aprovació inicial de la modificació puntual del POUM núm. 21 al carrer Susalls. **Aprovada per unanimitat.**

20.- Proposta de denominació de la biblioteca municipal i altres carrers. **Aprovat amb 15 vots a favor (Fem Cassà, JxC i PP) i una abstenció (PSC).**

21.- Modificació de crèdit 3CE 4/2023 **Aprovat amb 15 vots a favor (Fem Cassà, JxC i PP) i una abstenció (PSC).**

22.- Modificació de crèdit 3SC 7/2023. **Aprovat amb 15 vots a favor (Fem Cassà, JxC i PP) i una abstenció (PSC).**

23.- Moció de l'equip de govern municipal en suport de la campanya i el manifest: el català, llengua oficial ara! Per tal que el Govern espanyol sol·liciti el reconeixement del català com a llengua oficial de la Unió Europea. **Aprovada per unanimitat.**

24. Entrada d'una moció d'urgència. **Aprovada per unanimitat.**

24B. Reconeixement extrajudicial de crèdit i factures pendents. **Aprovat amb 15 vots a favor (Fem Cassà, JxC i PP) i una abstenció (PSC).**

24.- Informes d'Alcaldia i regidors

25.- Precs i preguntes



# El català, llengua oficial ara!

El ple del mes de setembre va aprovar per unanimitat donar suport al manifest titulat "El català, llengua oficial, ara". L'alcalde, Pau Presas, i el vicealcalde, Robert Mundet (foto de la dreta), van llegir els motius que en justifiquen l'adhesió i el manifest que diu el següent:

"Les entitats impulsores i els signants d'aquest manifest reclamem al Govern espanyol que sol·liciti el reconeixement del català com a llengua oficial de la Unió Europea

El català és la 13a llengua de la Unió Europea en nombre de parlants, i el seu domini lingüístic abasta tres dels seus estats membres, però no està reconeguda com a llengua oficial de la Unió. Per contra, llengües amb molts menys parlants, com el finès, el danès, el maltès, o el gaèlic —en aquest cas, amb 260.000 parlants—, sí que formen part del club de les vint-i-quatre llengües oficials de la Unió Europea. Aquesta diferència en la protecció de les llengües europees respon a la voluntat política dels estats membres.

El Reglament núm. 1 del Consell de la Unió Europea de l'any 1958 llista quines són les llengües oficials de la Unió. A voluntat dels estats, aquest reglament ha estat modificat en set ocasions, fet que ha permès passar de les onze llengües oficials que hi havia l'any 2000 a les vint-i-quatre que hi ha actualment. No cal la modificació de cap tractat perquè el català passi a ser una llengua oficial de la UE!

L'oficialitat no és una qüestió menor: suposa un instrument legal i polític per protegir les llengües petites i mitjanes, així com les minoritzades, davant la pressió creixent de la globalització i de les noves tecnologies i formes de comunicació. Cada any, les institucions europees aproven reglaments o directives que regulen aspectes de caràcter lingüístic i, sigui de manera directa o bé a través dels estats membres que han de transposar aquestes normatives, en molts casos estableixen que determinats preceptes o obligacions hauran de fer-se en alguna de les llengües oficials de la Unió Europea. Sense anar més lluny, només el 2022 es van aprovar 47 disposicions normatives amb requeriments de caràcter lingüístic que suposaven l'exclusió automàtica del català pel fet de no ser una llengua oficial de la UE.

La discriminació del català —anomenat 'valencià' a l'Estatut d'Autonomia d'aquesta Comunitat Autònoma— a la legislació és, doncs, un dels greuges



més evidents fruit de la manca d'oficialitat a Europa, i aquest fet dificulta l'ús normal del català als territoris de parla catalana. Però no només això: aquesta situació també comporta la minva en el prestigi de la llengua i la vulneració dels drets lingüístics dels parlants. Sense anar més lluny, actualment, ni ciutadans ni representants públics no poden utilitzar el català a les institucions en un pla d'igualtat amb la resta de vint-i-quatre llengües oficials de la Unió.

La llengua catalana, com les altres llengües de la UE, és una aportació singular insubstituïble al patrimoni cultural europeu. Els signants d'aquest manifest posem en relleu l'anomalia que suposa que la 13a llengua de la Unió en nombre de parlants no compti amb el mateix reconeixement que moltes de les altres llengües europees amb menys parlants. No és lògic, no és acceptable, i és contrari al principi fundacional europeu de protecció del multilingüisme, consagrat a l'article 3 del Tractat de la Unió Europea i a la Carta de Drets Fo-

namentals de la UE.

A més, els signants també manifestem que aquest greuge es produeix malgrat que moltes d'aquestes altres llengües oficials ja compten amb espais d'exclusivitat que, a diferència del català, els garanteixen una vitalitat plena. És a dir, llengües amb menys parlants i sota menys pressió que el català disposen d'una protecció legal superior a la de la nostra llengua, i això es produeix per una estricta qüestió de voluntat (o manca de voluntat) política.

En aquest mateix sentit, cal recordar que l'informe final de la Conferència sobre el Futur d'Europa celebrada l'any passat —i que ha estat un dels processos participatius més importants de la història de la UE— reclama més protecció per les anomenades "llengües regionals", com és el cas de la catalana.

Aquest any 2023 l'Estat espanyol assumirà la presidència rotatòria del Consell de la Unió Europea. Espanya guanyarà, doncs, influència i visibilitat entre la resta de socis europeus, i tindrà més capacitat per dur a l'agenda europea temes que siguin del seu interès. És per això, i per les raons exposades en aquest manifest, que reclamem al Govern espanyol que, durant aquest any, sol·liciti al Consell de la Unió Europea el reconeixement del català com a llengua oficial de la Unió, d'acord amb el Reglament núm. 1 pel qual es fixa el règim lingüístic de la Comunitat Econòmica Europea, que regula i estableix quines són les llengües oficials del club europeu.



**Califred Cassà**

**REFRIGERACIÓ**  
**AIRE CONDICIONAT**

Pol. Ind. El Carrilet  
C/ Cerdanya, 4  
17244 Cassà de la Selva  
T 972 463 395 F 972 464 126  
califred@califred.com  
www.califred.com

# Pau Presas i Laia Cañigueral continuen al capdavant d'ERC-Girona

L'actual president i la secretària general de la Federació Regional d'Esquerra a Girona, els cassanencs Pau Presas i Laia Cañigueral, continuaran encapçalant l'executiva del partit a les comarques gironines. La seva candidatura, que combina experiència i noves incorporacions, és paritària i representa tot el territori, és l'única que es va presentar a les eleccions, segons va informar l'Agència Catalana de Notícies i per tant va ser l'escollida per la militància en l'assemblea del 30 de setembre.

La darrera setmana, els dos càrrecs cassanencs Presas i Cañigueral van entregar els avals a la comissió organitzadora del procés. Tots dos revalidaren el càrrec al congrés regional que ERC celebrà a Salt (Gironès). Actualment, Presas és alcalde de Cassà de la Selva i també vicepresident de la Diputació de Girona; Cañigueral, per la seva banda, és la delegada del Govern a les comarques gironines.

## UN EQUIP COMPROMÈS

Pau Presas i Laia Cañigueral asseguraren que es presentaven "amb totes les ganes de seguir treballant per a les comarques gironines, la justícia social i la independència del nostre país". El president i la secretària asseguren que ho fan amb un "equip compromès, combinant experiència i



Laia Cañigueral i Pau Presas, dos cassanencs al capdavant d'ERC a Girona (Foto: ACN)

noves incorporacions per fer seguir creixer el projecte republicà a tots els pobles i ciutats de Girona".

A més d'ells, la candidatura escollida la integraven entre d'altres l'exalcalde de Lladó, Joan Fàbrega (Organització,

urbanitzacions i barris); la regidora de Palamós i vicepresidenta de la Diputació, Maria Puig (Municipals); l'alcalde de Sant Julià de Ramis i vicepresident del Consell Comarcal del Gironès, Marc Puigtió (Coordinació Institucional i Acció Política); el regidor de Breda Andreu Pujol (Imatge i Comunicació); la regidora d'Arbúcies Ester Soms (Igualtat i Feminismes); l'exalcaldessa i regidora a Figueres Agnès Lladó (Grans ciutats, àrees urbanes i vertebració territorial) o l'alcaldessa d'Ordís Anna Torrentà (Ciutadania, drets socials, moviments socials i cultura).

Després del Congrés es va fer un homenatge a tres militants morts el 2023. Teresa Jordà fou l'encarregada de llegir una glossa escrita per Miquel Aguirre que va recordar l'enginyer industrial i polític Josep Rahola, que va ser senador d'ERC per Girona entre el 1979 i el 1986; també es va recordar Josep Saguer, mestre de professió, que va ser regidor d'ERC a l'Ajuntament de Girona entre 2003 i 2005, així com delegat territorial d'esports de la Generalitat de Catalunya en dues etapes: 2003-2006 i 2007-2011; i finalment es va homenatjar Ismael Ventalló, vinculat al tercer sector i al món social, va ser president de la Secció Local de Caldes de Malavella i president de l'agrupació comarcal de la Selva d'ERC.

 **Càritas**  
Diocesana de Girona  
Cassà de la Selva

Per al servei **En Bona Companyia**  
de **Càritas Cassà**

busquem persones voluntàries per fer  
una hora de companyia a la setmana a  
gent gran.

Per a més informació, poseu-vos en con-  
tacte amb **Montserrat**,  
al tel. **600 30 12 67**.



Es compleix el previst al pacte entre Fem Cassà i Junts per Cassà

# Robert Mundet assumeix l'alcaldia durant sis mesos

El dimecres 11 d'octubre en un decret d'alcaldia signat per l'alcalde, Pau Presas (Fem Cassà), es va delegar en Robert Mundet (Junts per Cassà) les funcions de l'alcaldia de Cassà durant sis mesos. Tal com estava previst en el pacte de govern signat per les dues forces després de les eleccions del 28 de maig, en els quatre anys de mandat Fem Cassà- que ostentaria l'alcaldia de Cassà amb el seu cap de llista Pau Presas- cediria les funcions de l'alcaldia al candidat Junts per Cassà, Robert Mundet, en dos períodes de sis mesos. En el moment de signar el pacte ja es va preveure que el primer període coincidiria amb la baixa per paternitat de Pau Presas que aquest mes d'octubre ha tingut el seu segon fill.

La segona paternitat de Presas, es va avançar uns dies en el que estava previst, i va precipitar aquest relleu que fa que Robert Mundet assumeixi les funcions d'alcalde durant sis mesos, fins a l'11 d'abril; Pau Presas continuarà com a regidor durant aquest període si bé amb una disminució important de la seva activitat pública. Robert Mundet estava previst que presidís el ple del mes d'octubre ja assumint plenament les funcions d'alcalde.

Després de l'11 d'abril de 2024 Presas recuperarà les funcions de l'alcaldia que tornarà a cedir a Mundet durant sis mesos més en un altre moment del mandat per concretar.



En el ple del 17 de juny Presas va recollir la vara de batlle que li lliurà Robert Mundet que ara assumeix l'alcaldia durant sis mesos.



## MATERIALS CASSÀ



**BOTIGA I EXPOSICIÓ**

**PARQUETS**

**GRIFERIA I ACCESSORIS DE BANY**

**BARBACOES I LLARS DE FOC**

**CONSTRUCCIÓ**

**REG I FONTANERIA**

**JARDINERIA I PROTECCIÓ LABORAL**

**TALL I DESBAST**

**ELECTRICITAT**

**EINES I MAQUINÀRIA**

**CARGOLERIA I PERFILERIA**

**TOTA CLASSE DE PINTURES I COLORS**

**A LA CARTA**



**OPTIMUS**  
FERRETERIES DE CONFIANÇA I PROXIMITAT

[www.optimusferreteria.com](http://www.optimusferreteria.com)

[www.materialscassa.com](http://www.materialscassa.com)

Ctra. de Girona a Sant Feliu Km 14 - Cassà de la Selva - 972 46 37 86



A l'esquerra, el forat on es va produir la fuga; a la dreta, els Mossos d'Esquadra s'enduen el presumpte causant de l'escapament de gas.

Rebenta una canonada mentre buscava la conducció d'aigua

# L'ocupa d'una casa del Firal provoca una fuga de gas

L'Ajuntament de Cassà denunciarà un veí que el dia 5 d'octubre va provocar una fuga de gas al carrer Firal i que va deixar sense servei bona part de la zona est del municipi algunes hores. El sospitós, ocupant d'una casa de la zona, pretenia punxar la xarxa d'aigua per connectar-s'hi il·legalment. Per aconseguir-ho, l'home va fer un esvoranc

des del garatge de casa seva fins a la vorera. Un cop va haver excavat el forat, va intentar connectar-se a la xarxa d'aigua, però es va equivocar i, en comptes de punxar la canonada fluvial va fer-ho a la del gas. De seguida es va produir una fuga que va generar una forta olor a la zona i que va alertar els veïns que van ser els qui van donar l'alerta als serveis d'emergència que van anar a la zona.

De seguida es va avisar la companyia del gas perquè tallés el subministrament de manera immediata davant del risc d'explosió que generava la fuga. Va ser aleshores quan es va descobrir el forat que havia fet el veí i van comprovar que l'avaria era conseqüència de l'intent de punxar la canonada d'aigua. Unes hores més tard la companyia va poder restablir el servei, si bé encara caldrà reparar la canonada d'aigua que també va quedar malmesa.

La Brigada Municipal es va encarregar de tancar l'esvoranc que va provocar l'home i que és ben visible al carrer. Per tot plegat, l'Ajuntament es personarà judicialment contra el veí per la destrossa que va provocar i pel risc que va generar al provocar la fuga de gas.

L'Alcalde de Cassà, Pau Presas, també es va posar en contacte amb el Govern i el departament d'interior de la Generalitat de Catalunya per buscar solucions quan es produeixin casos com aquests, amb molèsties i perjudicis pels veïns i els ajuntaments.

Text: **ACN**

Fotos: **Marc Salgas**

**HIPER CASSÀ**  
C. Via, 7 - Cassà de la Selva

**DIRECTE DE FÀBRICA**      **No tanquem al migdia**

*Ferreteria*      *Libreria*

*Paravament per a la llar*

Més de 10.000 productes

**APARCAMENT GRATUIT**

**Buffet lliure a la carta**

Comida Asiàtica *Restaurante Shang Hai*

C. de la Via, 9  
Cassà de la Selva (Girona)  
Reservas: 972 463 012  
660 878 225 - 679 006 783

Menú del Dia 9,50€  
Menú especial para todos los días  
A: 13,95€  
B: 16,95€  
Servicio a domicilio gratuito en Cassà de la Selva  
Pedido mínimo 12€  
Abierto todos los días  
Horario: de 12.30 a 16.30h de 19.30 a 24.00h







La reunió es va celebrar a la sala l'Escorxador i va comptar amb les intervencions -entre altres- de l'alcalde Pau Presas i el regidor Eduard Fusté (fotos inferiors).



# L'Ajuntament vol facilitar la tasca a les entitats locals

En la primera reunió del Consell d'Entitats, celebrada el 5 d'octubre passat, a la qual van assistir una cinquantena de persones representants de les prop de setanta entitats culturals, socials i esportives registrades a la vila, l'Ajuntament de Cassà, de boca dels seus regidors, es va comprometre a treballar per facilitar la seva activitat a les associacions locals. L'alcalde, Pau Presas, i els regidors Eduard Fusté, Silvia Simon i Albert Arderiu, van explicar en aquesta sessió celebrada a l'Escorxador, algunes de la actuacions previstes en aquest àmbit en el present mandat municipal sempre amb l'objectiu de donar suport i més visibilitat a les activitats del col·lectiu d'entitats de Cassà.

La creació d'un espai web que faciliti la comunicació amb l'Ajuntament i la reserva d'espais o la sol·licitud de material, la dinamització de l'agenda d'actes locals o facilitar la difusió de cada activitat són algunes de les propostes presentades des del consistori que també va exposar la necessitat de replantejar algunes iniciatives actuals com la Fira d'entitats o l'elecció d'Hereu i Pubilla locals.

En les diferents intervencions dels membres de les entitats es van expressar algunes de les inquietuds del col·lectiu especialment per millorar la coordinació a l'hora

d'organitzar activitats o per millorar algunes de les infraestructures que habitualment fan servir les entitats.

Text i fotos: J. C. C.

**PLATS GUINATS**

**Can Joan**

**Tel. 972 46 34 79**

C/ Catalunya, 15 17244 Cassà de la Selva

Horaris: de dimarts a diumenge, de 9 a 15 h  
Dilluns, festa. Dilluns festius, de 10 a 14. 30

ROSTISSERIA





Commemoració dels sis anys del referèndum per la independència

## On han anat a parar les urnes de l'U d'Octubre?

On són les urnes que es van fer servir l'u d'octubre del 2017 per fer el referèndum per la independència de Catalunya a Cassà? No se sap. “Només tinc un record dolent de la jornada de l'u d'octubre i és que diumenge a la nit vam guardar les urnes en un magatzem de Can Trinxeria i l'endemà ja no hi eren. Van desaparèixer i no sabem què va passar ni on són”, va explicar el coordinador de la jornada del referèndum a Cassà, Joan Riera, en l'acte que es va fer el dissabte 30 de setembre d'enguany per commemorar el sisè aniversari de la jornada.

En els diferents parlaments que es van fer a la plaça de la Coma, centre neuràlgic de la jornada de fa sis anys, es va recordar com es va viure la jornada del referèndum a casa nostra.

L'alcalde dels 2017, Martí Vallès, va mostrar el seu orgull pel desenvolupament d'aquella jornada en la qual més de tres mil cinc-cents cassanencs i cassanenques van dipositar el seu vot per demanar la independència de

Catalunya remarcant el civisme i compromís demostrat per la ciutadania.

Martí Vallès va destacar que l'u d'octubre de l'any 2017, els catalans “ens vam empoderar i vam guanyar en el que va ser l'exercici democràtic d'intel·ligència col·lectiva més gran d'Europa en aquest sector”.

L'alcalde del 2017 es va mostrar molt orgullós de feina feta per tirar endavant la consulta i de la ciutadania que va protagonitzar una jornada amb una participació popular immensa defensant els espais electorals.

Després de recordar que la implementació del vot universal va permetre a molts cassanencs anar a votar altres indrets, Vallès va recordar la preocupació en aquell diumenge “quan ens preparàvem per rebre la policia nacional que havia actuat amb brutalitat a molts pobles ciutats properes. Malgrat aquesta amenaça, la resposta de la ciutadania que va ser massiva, amb companys que van posar tractors i excavadores a les en-

trades principals del poble. La pressió exercida, però, va ser tan forta que vam preferir tancar les urnes una estona abans del previst per poder conservar els vots”.

Finalment, Vallès va agrair tot l'esforç dels cassanencs i cassanenques que diumenge a la tarda es va concentrar a la plaça de la Coma per defensar els vots i d'haver expressat un desig d'anar cap a un estat independent, cap a una república catalana: “No s'havia vist mai la plaça tan plena en defensa d'una decisió política. I per acabar, vull dir-vos que ha estat un orgull haver contribuït amb un petit gra de sorra en aquest camí cap a la independència del nostre país. I és que ho aconseguirem, especialment si, entre moltes altres coses, la ciutadania continuem empenyent amb exercicis democràtics i intel·ligència col·lectiva com el que van fer el dia 1 d'octubre del 2017.

El coordinador del referèndum de l'u d'octubre a la nostra vila, Joan Rie-





Diversos moments dels parlaments i actuacions musicals durant l'acte celebrat el 30 de setembre a la plaça de la Coma.

ra, va explicar alguns detalls de com va anar la jornada electoral i els seus preparatius, recordant que totes les actuacions es van fer amb el suport de les lleis del Parlament de Catalunya i amb una organització semblant a unes eleccions comunes, amb el màxim de normalitat.

Riera va destacar l'entusiasme dels dies de preparació de la jornada electoral i especialment l'assemblea del dissabte: "l'espectacle amb la joventut que hi havia, l'entusiasme que regnava en aquella assemblea van ser impressionants i ens van permetre organitzar els serveis de vigilància dels col·legis electorals durant tota la nit".

Després de recordar les incidències viscudes amb el sistema informàtic en el procés electoral al llarg de tota la jornada amb respostes immediates per part dels coordinadors de l'organització que va permetre implementar el vot universal i que la gent pogués votar a qualsevol punt de Catalunya: "això va permetre a molts cassanencs que poguessin anar a votar a Llambilles, Sant Andreu Salou, o Campllong on van votar fins i tot més del doble del cens del mateix municipi".

Riera va explicar que les urnes van desaparèixer després que ja s'haguessin comptat tots els vots la nit de diumenge a dilluns i va agrair l'esforç

fet per tota la ciutadania i voluntaris que van fer possible la jornada de l'U d'Octubre a la nostra vila.

Durant l'acte va intervenir el grup musical "Filharmònica d'Esclat" que durant moltes setmanes ha acompanyat els actes de l'ANC al nostre poble; altrament, en l'escenari s'hi exhibia un plafó amb algunes imatges evocadores de l'U d'octubre del 2017 a Cassà.

L'excoordinador de l'ANC a Cassà, Xavier Vallès va ser darrer en intervenir manifestant que "la perspectiva del temps, dels anys que han passat, ens permeten fer una anàlisi una mica més acurada de les sensacions que vam tenir aquell dia, que van ser explosives". Segons Vallès la clau va ser que es van ajuntar quatre factors molt importants: "El primer, la gent. Després, les entitats, especialment l'Assemblea que va ajudar a mobilitzar la ciutadania; el tercer factor van ser els partits polítics que es van alinear amb el que deia la gent i amb el que deien les entitats. El quart factor, van ser les institucions amb un Parlament i un Govern que van fer lleis i normes i van dinamitzar el que havia de ser el referèndum d'autodeterminació". Vallès va destacar que el referèndum es va fer i que "el 27 d'octubre, es va declarar la independència per part del

nostre Parlament. I aquí s'ha acabat en aquest procés. Per tant, el que hem de fer a partir d'ara és reprendre el camí que vam deixar tallat el 27 d'octubre amb la declaració que haguéssim fet pel nostre Parlament. Els que ens diguin que hem de fer un altre referèndum i que l'hem de portar a Espanya, no s'estan recordant de com vam fer l'1 d'octubre. Per tant, recordem sempre l'1 d'octubre, com el vam fer: la gent, les entitats, els partits i les institucions, tots en fila".

Va acabar recordant tres dels punts defensats per l'ANC: "no defensarem cap amnistia trampa ni renunciarem a la unilateralitat. Altrament volem recordar a la majoria parlamentària que conformen els partits independentistes que es van comprometre a fer efectiva la independència a aquesta legislatura. I finalment, si aquesta majoria política continua sense ser eficaç i sense respondre als anells dels ciutadans que l'han sostingut, que ningú no dubti que s'acabaran activant nous instruments polítics perquè la independència sigui una realitat en la pròxima legislatura".

L'acte va acabar amb el cant els Segadors.

Text i fotos: **Joan Carles Codolà**



A les imatges, un moment de la presentació, al segon pis de Can Trinxeria; un mapa amb les ubicacions dels elements arqueològics; i el regidor Joan Casabó presentant el treball de Xavier Niell.

## Inventarien un centenar de béns arqueològics i etnològics de Cassà

Un estudi fet per l'historiador cassanenc Xevi Niell ha permès inventariar un centenar d'elements arqueològics i etnològics dins el terme municipal de Cassà de la Selva. El treball es va presentar l'11 d'octubre passat a la sala del segon pis de Can Trinxeria

En el cas del patrimoni arqueològic, el treball de Niell ha consistit a revistar els jaciments que ja estaven catalogats i detectar-ne algunes mancances o errors i incloure en aquesta llista nous jaciments que eren coneguts o documentats, però no figuren en el catàleg de la Generalitat. En total, 44 punts del nostre municipi que

en testifiquen l'existència d'activitat humana aproximadament des de fa més de 60.000 anys amb les restes neandertalianes trobades a la zona de la Bruguera com a elements més antics i el poblat ibèric del Puig del Castell i les sitges de la Rambla i de Can Roser com a elements més importants.

Pel que fa als béns etnològics, el treball ha estat una primera selecció del gran nombre d'elements que es podrien inventariar a Cassà i que Xavier Niell ha resumit escollint els 59 que poden ser més rellevants; el treball ha recollit aquells béns que estan

relacionats amb l'activitat humana al nostre municipi essencialment de la vida a pagès, com ara pous, safarejos, molins, barraques, eres, forns, pedreres... El mateix autor va destacar que amb aquest primer estudi s'ha posat la primera pedra d'un treball molt ingent que hauria d'incloure els elements que hi ha al nucli urbà o els relacionats amb altres activitats com la indústria o els treballs amb el suro, elements relacionats amb conflictes bèl·lics, o les fonts del terme.

Els treballs es poden consultar a través de la web de l'Arxiu Municipal de Cassà.





Tres moments de les visites a l'església de Cassà dutes a terme amb motiu de les Jornades Europees del Patrimoni el 14 d'octubre passat.

## Més de cinc-centes persones ja han vist les "joies de l'església"

Des que el mes d'abril passat el Grup de Recerca i Estudis Cassanencs (GREC) va iniciar les visites mensuals a l'espai museogràfic conegut com "les joies de l'església de Cassà" més de cinc-centes persones ja han visitat aquesta mostra i alguns dels elements més rellevants del temple cassanenc.

El president del GREC, Eduard Mesures, destaca que **"en totes les visites que hem fet s'ha evidenciat un gran interès de la ciutadania en conèixer la història del nostre passat i més concretament dels elements de l'església de Cassà, que en la majoria de casos eren força desconeguts"**.

La visita que es fa un dissabte de cada mes està guiada per dos mem-

bres voluntaris del GREC que expliquen els diferents elements exposats a la zona de la capella dels Dolors: la campana de les hores, el rellotge del segle XVI, el penó de l'Orfeo Catalunya i les peces més admirades, les pedres de l'antiga portalada romànica; en l'exposició es pot veure com estaven ubicades aquestes pedres en la portalada primitiva i el projecte inicial de recuperació d'aquesta entrada, original del segle XII.

La mostra roman oberta els segons dissabtes de mes d'11 a 13h. Es fan visites guiades de mitja hora de durada, a 2/4 de 12. La visita és gratuïta, però per garantir plaça cal reservar per mail a greccassa@gmail.com o per WhatsApp al: 609 318 817. Les properes

visites tindran lloc els següents dies: 11 de novembre i 16 de desembre de 2023 (dins els actes del Fum, Fum, Fum); l'any 2024 hi ha visites els dies 13 de gener, 10 de febrer i 9 de març.

### DESCOBRIM DEDICAT ALS DESTIL·LATS

Per altra banda, des del GREC i coincidint amb el festival Càntut, el cap de setmana del 18 i 19 de novembre, es farà la presentació del número 23 de l'opuscle Descobrim que està dedicat als destil·lats, licors i espiritoosos. La presentació es farà al local de la destileria de la ratafia Malhivern, a la carretera Provincial 151, en horari per concretar.





## L'Oncolliga Cassà celebra la seva onzena diada

Amb la presència de prop de quatre-centes persones al pavelló polivalent el diumenge 1 d'octubre al migdia es va celebrar la festa i dinar de la XI diada de l'Oncolliga, organitzada per la secció cassanenca d'aquesta entitat dedicada a donar suport als malalts de càncer i les seves famílies.

La diada va començar amb una marxa popular -III Onco-sogues- que donava la volta al municipi de Cassà amb nombrosos participants que van sumar-se a la causa solidària de l'entitat.

A migdia, a més de fer-se una missa amb pregària per a tots els malalts, la festa es va traslladar al pavelló polivalent amb una trobada dels geganters de Cassà, Campllong i centres escolars, que van oferir diverses mostres de les danses de la faràndula local. L'actuació del grup de ball Instep de Bescanó va completar la jornada matinal.

La jornada es va cloure amb el dinar de germanor en el decurs del qual es van sortejar fins a seixanta lots oferts per diferents empreses i botigues de Cassà.

L'alcalde de Cassà, Pau Presas, i la regidora Mar Sànchez, van obrir l'àpat destacant la feina feta per l'entitat al



En aquesta pàgina i la següent diverses imatges de la diada amb les actuacions dels gegants i del ballet Instep, parlaments inaugurals i la fideuada servida al polivalent per a 400 persones.

nostre poble; també des de l'Oncolliga es va fer un merescut reconeixement a Joan Mias coordinador dels cuiners que nan preparar la fideuada servida als assistents.





2.400 MILIONS D'EUROS, PER A LA GESTIÓ DE L'AIGUA.

# L'AIGUA NO CAU DEL CEL



El canvi climàtic provoca l'absència de pluja i períodes de sequera que seran cada cop més freqüents al nostre país. Això significa que hem de gestionar l'aigua millor que mai.

El Govern de Catalunya impulsarà la inversió de més de 2.400 milions d'euros en el Pla de gestió de l'aigua per augmentar-ne la producció, duplicar-ne la capacitat de la dessalinització i la regeneració, i modernitzar l'eficiència del regadiu.

**Estalviar-ne és cosa de tothom.**

[sequera.gencat.cat](http://sequera.gencat.cat)



Per la sostenibilitat, sempre endavant





La trobada de gegants de diumenge al matí va ser un dels actes més populars de la Fira d'enguany.

# Festa grossa per Santa Tecla





El grafiti del Delirium i diferents moments del sopar de tapes i Nit del Cremat.

El bon temps que va fer durant tot el cap de setmana va ser un factor important per a l'èxit de la Fira de Santa Tecla d'enguany; tot i que el divendres va ploure una mica i va fertraslladar els actes al polivalent, tant el sopar de tapes com la Nit del Cremat i la sessió de música final van gaudir d'una gran participació augurant que seria una bona Fira.

Els actes de dissabte i diumenge, dels quals n'oferim un resum gràfic en aquestes pàgines, van confirmar les previsions amb una acceptació popular molt alta a totes les propostes, especialment les dedicades als infants com ara la mostra del petit botiguer o l'experiència artística a Can Trinxeria.

El cap de setmana de després de la fira (28 i 29 de setembre) van continuar els actes festius amb una actuació de Delirium, el festival de referència de música electrònica de la demarcació de Girona, que es va presentar a la Pineda Fosca.

Amb el temps Delirium s'ha consolidat com a punt de trobada d'una comunitat artística que atrau tant a creadors internacionals com a talent local de la música, l'escultura, el grafiti o moda. A Cassà es va poder escoltar la música, amb un vermut al migdia (amb discjòqueis locals) i una sessió per a joves a la nit, participar en tallers artístics i musicals, a més de maquillatge i perruqueria creativa, i veure diferents propostes artístiques com el grafiti (fotografia de la part superior d'aquesta pàgina) que es va pintar durant tot el dissabte a l'aparcament del carrer de Migdia fruit de la col·laboració entre Delirium i eARTh culture.



Les persones nascudes el 1948 aquest any en complim 75 i ho celebrarem el diumenge 26 de novembre amb un dinar i molta música.

Més informació a:

Rosa Prunell: 638 70 40 33  
Llorenç Viñolas: 669 40 73 38  
Quim Gispert: 619 69 11 68  
Dolors Ribas: 649 32 81 66

Fotos: J. C. C. i Ajuntament de Cassà





Can Peret  
RESTAURANT



VEÏNAT DE LLEBRERS, 30 CASSÀ DE LA SELVA / 972 46 22 77 / CANPERET.COM





**FUSTERIA BOSCH**  
Joan Bosch i Barrera

---

c/ de la via, 21 · 17244 CASSÀ DE LA SELVA  
A/e: fusteriabosch@gmail.com  
Tel.: 972 463 746 · Tel. Mòbil: 646 459 280









El sopar de la botifarra, dissabte al vespre, va ser un dels actes més concorreguts de la fira amb més de cinc-cents cassanencs i cassanenques compartint un sopar al passeig de Vilaret; a les fotos, els carnisseros i cuiners de Cassà i dos moments del sopar. A la pàgina anterior, diversos moments de les activitats de la fira de Santa Tecla d'enguany amb actuacions musicals, la sortida de Drac Cassiano o l'actuació dels trabucaires de Cassà.

## Restaurant Club Esportiu Gavarres



**C-25 KM 242, 6**  
**17459 CAMPLLONG (GIRONA)**

**Carta i menú**  
**tots els dies**

**TELÈFON: 872 985 864**



# Dani Roca: 'volem donar suport als que han patit un ictus'

En Dani Roca va patir un ictus l'u d'octubre de l'any passat, i juntament amb altres afectats de Cassà, ha creat una associació d'afectats per l'ictus.

## Qui ets?

Soc en Dani Roca, i aquest octubre fa un any que vaig patir un ictus. Formo part de la secció d'hoquei del Foment i del Moviment Blau. Soc nascut a Maçanet, però l'any 2002 vaig venir a Cassà a fer de fuster, quan vaig conèixer a la Gemma, i al final em vaig quedar aquí. Soc pare de l'Eloi i en Pau.

## Com vas viure el moment de patir l'ictus?

L'ictus no avisa: em vaig despertar, vaig anar a treballar... i quan vaig arribar a casa em va venir. Per sort, vaig actuar molt ràpidament, perquè l'any 97 el meu avi en va partir un i sempre m'havia fixat en tota la informació que veia sobre la malaltia.

Viure a Cassà també va ser un punt a favor, perquè estem molt a prop de Girona, i al Trueta tenen una unitat d'ictus molt bona.

## Com va canviar la teva vida, després de patir l'ictus?

La meua vida va canviar al cent per cent, perquè jo era un fuster autònom i ara no puc treballar perquè tinc la mà afectada. Aquest any m'he dedicat sobretot al Foment i a Moviment Blau, i m'ho agafo com una teràpia perquè no sé estar quiet.

## Com vas decidir muntar una associació d'afectats per l'ictus?

Havia anat a l'Associació Ictus de Girona i em va ajudar molt. De fet, van ser ells els que em van posar en contacte amb altres persones de Cassà que també havien patit un ictus.

També em rondava pel cal la idea que el nostre CAP és una referència, perquè hi ve mola gent de fora del poble, i d'aquesta manera podem centralitzar tots els serveis aquí i no haver d'anar a Girona tan sovint.

## Com ha sigut el procés de crear-la?

Vam anar a parlar amb els de Girona i amb la regidora de Salut, la Mar Sánchez, i vam encaixar molt bé. Som una petita sucursal de Girona que es va crear fa molt poc, al setembre.

## Quin és el funcionament de l'associació?

De moment, som quatre i fem el que podem, però estem buscant un espai de trobada i per reunir-nos amb afectats i amb famílies, perquè elles també en són víctimes.

## Quin és l'objectiu de l'associació?

Volem fer activitats dins els parcs de



Dani Roca, durant l'entrevista.



salut de Cassà, però també volem aconseguir activitats més personalitzades. Intentem buscar fisios, logopedes...

Hem fet trobades amb l'Oncolliga i Gicor per fer activitats físiques conjuntes.

## Quina rebuda ha tingut l'associació?

Quan ho expliques a gent que ha patit un ictus, tothom et dona les gràcies, perquè quan et quedes sense la rehabilitació, t'has de buscar la vida com pots. Falta molta informació, i una

associació com aquesta és molt bona perquè facilita les coses.

## Com us heu donat a conèixer?

Hem fet tríptics pels CAPs, perquè qui pateixi un ictus s'adreça a nosaltres. Entenem que el CAP és un centre assistencial de referència per tothom.

Qualsevol afectat d'ictus també es pot posar en contacte amb nosaltres al telèfon 629227583 o al nostre correu: ictuscassa@gmail.com.

Xènia Carreras



Les germanes Vilà abaixen la persiana de la carnisseria de la Rambla

# 'Estem contentes perquè hem tingut una clientela molt maca'

Vint-i-tres anys després d'obrir la carnisseria, les tres germanes Vilà, la Nuri, la Mercè i la Montse han abaixat la persiana de la seva carnisseria a la Rambla de Cassà per jubilació.

## Com van ser els inicis de la botiga?

Totes tres érem carnisseres i el nostre pare sempre ens deia que li faria molta il·lusió que obríssim una botiga per nosaltres. Quan ell ens va deixar vam decidir fer-ho.

Els primers dies varen ser caòtics, teníem molta feina, et sembla que ho tens tot preparat i a l'hora de la veritat sempre falten mil coses.

Encara recordem la primera persona que va entrar, i que ens va encarregar la "llata" per la festa major, que era la setmana següent.

## Com resumiríeu tots aquests anys?

Estem molt contentes perquè hem tingut una clientela molt maca, sempre ho hem dit. També estem molt contentes d'haver pogut treballar vint-i-tres anys juntes.

## Teniu alguna anècdota?

Uf, moltes! Però la que ens sembla més maca és que la gent ens ha cregut quan l'hem aconsellat, i sempre ens ho ha agrait.

Una de divertida, sempre fèiem els aparadors relacionats amb la temporada, un setembre hi vam posar les bates de les escoles i hi havia gent que entrava i preguntava si podia comprar-les.

## Com us organitzàveu dins de la botiga?

Cada una tenia, més o menys la seva feina; la Nuri sempre estava darrere el taulell i la Mercè i la Montse eren les encarregades de l'obrador, tot i que quan feia falta, totes sortíem a la botiga. Encara que totes sabíem fer totes les feines, totes entràvem i sortíem a la mateixa hora.

## Com heu viscut aquests últims dies?

Hem tingut molta feina, però ha sigut molt emotiu perquè la gent t'agraeix tots aquests anys. És el que ens ha confirmat que hem tingut molt bona clientela.

## Què ha sigut la botiga per vosaltres?

Ha sigut un projecte que ens ha ajuntat a tota la família. Hem après a fer molta pinya entre nosaltres, i creiem que ho hem sabut transmetre als nostres fills.

## Quins canvis heu vist en la gent al llarg de tots aquests anys?

Durant aquests anys els hàbits alimentaris han anat canviant perquè les necessitats no són les mateixes: ara es menja diferent perquè estem sobrealimentats. Abans hi havia més desgast físic, ara la majoria de feines són més sedentàries i la gent es vol cuidar més. La gent ha canviat perquè són generacions diferents.

## Què heu après de la botiga?

Sobretot, que si tu serveixes bé, estàs tranquil i la gent ho nota. També hem après que si tu no et preocupes de les teves coses, ningú ho farà, que has d'anar sempre per davant. I per descomptat, hem après a tractar els clients com una família.

## Quin consell donaríeu a algú que vol començar amb una carnisseria?

És molt important que li agradi aquesta feina, perquè s'hi ha de dedicar moltes hores, li ha d'agradar tractar amb la gent i saber està de cares al públic.

## Què fareu a partir d'ara?



Encara tenim uns dies de feina a la botiga, però ens ho agafem amb calma, ens semblen unes petites vacances.

Si que volem fer coses que no hem pogut fer fins ara: algun curs, anar a caminar, anar a la platja, fer d'àvies.... Però hem decidit que un dia a la setmana ens trobarem les tres per no perdre el contacte.

## Que diríeu a la vostra clientela?

Volem donar les gràcies de tot cor a tothom qui ens ha fet costat durant aquests vint-i-tres anys, perquè sense ells no haguéssim anat enlloc. A Cassà i voltants hi ha gent molt maca.

Xènia Carrerasa

M. Dolors Godoy, exalcaldessa de Cassà

# 'En els viatges familiars ens fèiem un bon tip de riure'

Avui 22 de setembre 2023 he tingut l' oportunitat de trobar-me amb la Maria Dolors en un supermercat de Cassà de la Selva; feia temps que no ens vèiem i hem parlat de la revista cassanenca LLUMIGUIA i fer-li una entrevista.

Ens trobem a casa seva a les del matí d'un dia del mes de setembre.

## **Data de naixement?**

El 5 de gener de 1929 per Reis farà 95 anys.

## **Tu vares néixer a Figueres, com anà la teva vinguda a Cassà?**

La meua història cassanenca va començar el 1942. Quan en Jordi, el meu espòs, va anar a Figueres per fer les Milícies Universitàries. Per la Festa Major, el 3 de maig, les noies d'A.C. fèiem una tómbola benèfica i allà ens vàrem conèixer, per això ell sempre deia que m'havia tret en una tómbola.

## **Va ser un canvi molt radical per a tu?**

Home, el caràcter empordanès amb el selvatà difereixen bastant, però no em costà ambientar-me si a més tenim en compte la feina que se'm va girar en tenir cinc fills en set anys.

Ens vàrem relacionar molt amb altres matrimonis, sobretot perquè uns quants ens encarregàvem de la petita cafeteria i venda de llaminadures del Casal Familiar.

Més endavant, amb un grup de jovent interessat en el teatre, vàrem crear un elenc, de nom La Guspira i férem unes quantes representacions molt aplaudides.

## **I la teua col·laboració amb el Llumiguia, com va començar?**

Potser hauríem de remuntar-nos una mica a la formació que jo havia rebut: Vaig ser la petita de quatre germans i l'única noia. La meua mare (i m'agrada molt remarcar-lo) nascuda el 1895 ja va cursar carrera universitària a Barcelona i el meu pare, que va fundar una agència d'assegurances (de la qual fa poc es va celebrar el centenari) també era molt intel·lectual (gran amic de Fages de Climent) i, escriure, es va tornar una passió per a mi.

Als 12 anys vaig escriure la meua primera poesia.!

El meu historial a la revista de Cassà, ja l'explico més detallada al meu escrit d'aquest mes a "Entre el somni...)

## **A què es degué la teua entrada a la política?**

Caldrà fer marxa enrere: Recorda que vaig néixer el gener de 1929 i per tant vaig viure la Guerra Civil i la vaig viure amb tota la seva brutalitat: El pare empresonat, la casa confiscada, viure refugiats en una casa pairal requisada, a Camallera, on ens deixaren a la mare, a l'avi i als dos petits dels grans: un era al front amb el Terç de Montserrat i morí a la batalla de l'Ebre i l'altre estava al noviciat dels Germans de la Salle Beziers i el pare a la presó de Girona.

Quan ens feren fora i amb el pare alliberat, i viu!! L'avi, el meu germanet i jo ens poguérem instal·lar a les golfes de la sala de ball i als pares els hi varen deixar una habitació a casa el sastre.

Per què t'explico tot això? Veuràs: Quan vaig acompanyar la meua mare a votar per la República catalana m'explicà que, amb la república, les dones havíem obtingut molts privilegis: el dret a vot, al divorci, a l'avortament. A treballar fora de casa, a ocupar càrrecs públics...



S'acabà la guerra i el franquisme, de bracet amb l'Església catòlica, va tornar a deixar les dones al pou! O et feies monja, o et casaves, o eres una tieta 'solterona'.

Pensa que teníem com a assignatura obligatòria als col·legis, un llibre que es deia: "El manual de la perfecta casada" on et deixava clar que la teua obligació era tenir fills, respectar al marit i tenir-lo content, total "el descanso del guerrero".

La mare ja era una gran activista, pertanyia a un grup anomenat "Cívica femenina" per ajudar tant en actes socials com parroquials i jo em vaig anar interessant per aquests temes, doncs l'acompanyava moltes vegades. És així quan em varen proposar entrar al grup que s'havia format a Cassà en vistes a les eleccions democràtiques que s'acostaven, no m'hi vaig pensar gens i em vaig trobar encapçalant la llista del proper ajuntament i vaig sortir elegida, gràcies als dos vots que ens va donar UCD. Vull ressaltar, com ho faig sempre, que els membres del Consistori del poble vàrem estar tres anys sense nòmina. Sols es pagava les dietes si ens havíem de desplaçar i a mi em calia fer servir el cotxe dels municipals que era l'únic que hi havia a l'ajuntament. No sé si a les capitals ho tingueren



La M. Dolors amb en Xevi a la biblioteca del domicili de l'exalcaldessa de Cassà, que ha estat una gran col·laboradora de Llumiguia

millor!

**També amb en Jordi Presas, pare de l'actual alcalde, vàreu tirar endavant un projecte per ajudar als malalts d'Alzheimer, no?**

Ben cert i va ser un èxit. Vàrem comptar amb una ajuda econòmica mensual de la Conselleria de Sanitat, i disposàvem d'un bon equip: dues cuidadores per atendre els malalts i treballar amb ells, una psicòloga per atendre els familiars i aconsellar-los, una bona administradora, la Caixa de Girona ens va regalar una camioneta adaptada, l'Ajuntament ens va cedir el local on després hi hagué el Consultori i ara l'oficina de la revista, fins que un dia, després de 4 anys d'activitat, acabades les obres de Sta Caterina se'ns va convocar a en Jordi i a mi a tenir allà una reunió amb tota la plana major de la clínica per dir-nos que se'ns retirava la subvenció perquè d'aquest problema ja se'n ocuparien ells.

En una reunió extraordinària el 17 de juliol del 2012, amb un saldo de 2.290 euros al banc, es va prendre l'acord de tancar AFAG i, per sort, dos industrials de la vila es varen brindar a ajudar-nos a liquidar els salaris de les persones que teníem en nòmina.

**També em consta que eres una entusiasta dels viatges...**

Sí, la cosa va començar amb els nostres amics més íntims, els Duch-Dausà. L'operació començava organitzant com podríem deixar deu criatures (cinc de cara parella) per poder marxar! Portàvem els nostres autos, ara l'un, ara l'altre, ple de provisions perquè menjàvem de pícnic i dormíem a la tenda de campanya o en algun alberg. Visitàrem diferents llocs de França, d'Itàlia i Suïssa i amb les nostres anècdotes.

Els tips de riure, etc. Podrien omplir un llibre!

Amb en Jordi n'haviem fet de molt interessants: Egipte, USA, Tunísia, Romania, molts llocs de França i Itàlia... i també en vaig fer algun per compte propi.

Una vegada que em va passar pel cap anar a l'Escola d'Idiomes a aprendre rus (1r i 2n Curs) vaig aprofitar l'avinentsa per anar amb els alumnes i el professor, dues vegades a Rússia.

**I això de l'esperanto, com va anar?**

El meu pare tenia un amic que el sabia i, donades les meves ganes d'aprendre coses el va convidar a venir-me a donar unes classes. Llavors devia



tenir uns 20 anys i em vaig subscriure a una revista de Txecoslovàquia i el carter estava ben esvarat perquè m'arribaven postals de tots els països comunistes, fins de la Xina!. Encara les guardo.

Fou gràcies a aquest nou idioma que els comunistes dels països occidentals es pogueren comunicar amb la resta del món.

En el congrés internacional de Lille (França) vaig tenir el goig de conèixer i retratar-me amb el besnét del fundador de la llengua Zamenhof.

Deu fer cosa d'uns 15 anys que vaig descobrir que a Barcelona existia un grup d'esperantistes, la KEA (catalana esperanto associació) i m'hi vaig posar en contacte. Durant deu anys seguits vaig poder assistir a l'Escola d'estiu d'esperanto que es feia a la república eslovaca, en diferents ciutats universitàries ja que, per ser el mes de juliol i de vacances, ens allotjàvem i estudiàvem allà mateix. Allà vaig celebrar els meus 90 anys amb una gran festa.

Per dues vegades m'hi acompanyà una alumna cassanenca i també la meva filla Xon i des d'allà fèiem moltes excursions.

No es pot explicar que emocionant que era parlar amb gent de tots cinc continents parlant la mateixa llengua.!

Això va comportar que pogués assistir a diversos congressos d'esperantistes: a França; a Itàlia, a Sicília, etc, També vaig visitar altres països

per fer algun curset o per un servei d'intercanvis que teníem.

Fins vaig guanyar un premi d'esperanto de poesia!

**Has treballat en alguna altra cosa?**

Sí, vaig treballar 19 anys com a professora d'autoescola, la primera professora de les comarques gironines, (la teva germana, Marta, la vaig tenir com alumne) després en un parell d'empreses d'aquelles de vendes a domicili i els 4 anys abans de la jubilació com a professora de religió d'una escola de Sant Feliu de Guíxols (doncs havia estudiat teologia) on em vaig jubilar.

Sí, Xevi, els anys no passen en va i ja he tingut un seriós avís de que en calia frenar una mica la meva activitat.

**No m'has parlat dels teus fills.**

Els meus 5 fills dels que estic molt orgullosa són: la Montse, professora jubilada, la Fina, ex funcionària d'Iberia i ara també jubilada, en Jordi que dirigeix campaments cristians, la Xon biòloga, i en Sisu, instal·lador.

Gràcies a ells tinc 8 nets, i 6 besnets. Dues d'elles ja universitàries!

Podríem estar parlant amb la Maria Dolors molta estona inclús poder fer un altre llibre o una altra entrevista.

Ens acomiadem i li desitjo de tot cor que la salut l'acompanyi durant molts anys.

Xavier Carrera i Bosch

# 752.000 € de pressupost al Consorci Gavarres pel 2024

El Ple del Consorci de les Gavarres va aprovar el pressupost per a l'any 2024, que disposarà de 752.000 €, un 2,59% més respecte a l'any anterior. L'ens, adscrit a la Diputació de Girona, el va aprovar per unanimitat durant la sessió plenària extraordinària del 13 de setembre. La Diputació de Girona és l'entitat que hi fa una aportació més gran, concretament 329.082,00 €, el 43,76 % del total dels ingressos.

L'augment de pressupost es deu principalment a l'actualització de les quotes dels consells comarcals que formen part del Consorci de les Gavarres, i aquest 2024 s'arribarà als 8.000 €. També es preveu un augment d'ingressos de l'explotació de suro de Can Vilallonga i una subvenció del SOC per a la contractació d'un AODL (agent d'ocupació i desenvolupament local) per consolidar la plaça de tècnic de desenvolupament local.

El pressupost per al 2024 manté les prioritats establertes al Pla Estratègic 2021-2025, tot ajustant les inversions i actuacions per mantenir l'equilibri pressupostari, tal com va destacar el nou president del Consorci, Daniel Encinas: «La conservació del patrimoni cultural, projectes que reforcen el desenvolupament local vinculat a l'espai natural, així com la prevenció d'incendis, millora d'hàbitats i manteniment i recuperació d'espais oberts, són eixos prioritaris que es preveuen en el Pla Estratègic i que



Moment del ple en què es va aprovar el pressupost. Foto: **Marc Sureda**

mantindrem durant el pròxim any per assolir els objectius».

Pel que fa a les subvencions, aquest any s'ha treballat en diferents convocatòries, que són les més destacables pel fet de no tractar-se de convocatòries ordinàries, sinó de projectes que deriven de Fons Next Generation: un projecte conjunt amb altres espais naturals per donar suport a la silvopastura, per a la prevenció d'incendis, i un altre en col·laboració amb Rete-cork, altres espais rurals i empreses, per generar experiències turístiques de qualitat vinculant espai natural i suro. Tanmateix, pel fet de no disposar de resolucions definitives, aquests possibles ingressos no s'han inclòs en la previsió inicial del pressupost.

## ART&GAVARRES, UNA APOSTA EN CREIXEMENT

El Festival Art&Gavarres es manté com una forta aposta per al pròxim any. La proposta, que parteix de la unió de l'art i la natura, mantindrà les línies consolidades que s'han mantingut des dels seus inicis.

Aquest mes de setembre, Art&Gavarres ha iniciat la celebració de la sisena edició, que fins al 9 de novembre es durà a terme a cinc municipis gironins: Girona, Cassà de la Selva, Llagostera i Palamós, i en la qual participaran divuit artistes nacionals i internacionals amb la voluntat de fer reflexionar l'espectador i canviar la nostra mirada sobre el paisatge.



## PRIMER PLE DEL MANDAT 2023-2027 DEL CONSELL COMARCAL DEL GIRONÈS

El nou Consell Comarcal del Gironès, que presideix Sònia Gràcia, va començar oficialment la legislatura el 20 de setembre al vespre amb la celebració del seu primer Ple. En el transcurs del Ple es va aprovar el compte general corresponent a l'exercici 2022. També s'hi van tractar diversos dictàmens de diferents àmbits del Consell, entre els quals la instal·lació solar fotovoltaica per a autoconsum

col·lectiu al pavelló d'esports municipal de Sant Julià de Ramis", que serà l'embrió de la primera comunitat local d'energia al municipi de Sant Julià de Ramis i segurament també de les primeres comunitats locals a la comarca del Gironès. El projecte s'ha redactat pels serveis tècnics del Consell Comarcal i té un pressupost d'execució per contracta 69.473,29 € IVA inclòs. Ocuparà una superfície de 290 m<sup>2</sup>, amb 84 mòduls fotovoltaics (2,17m<sup>2</sup>/u).

A la imatge, foto de grup dels i les consellers comarcals.





# 6TEMS DUCFORM

Personalitza el  
**teu calendari**



**DUCFORM** + **6TEMS**

Polígon Ind. C/ Pla de l'Estany, 40-44  
17244 Cassà de la Selva



[www.ducform.com](http://www.ducform.com)  
T. 972 46 30 50



[www.6tems.com](http://www.6tems.com)  
T. 972 46 28 07



## Alcaldia

# El ple aprova que la biblioteca rebi el nom de Maria Corominas

Maria Corominas i Mitjavila, va ser la primera bibliotecària de Cassà de la Selva, que va estar al capdavant de la biblioteca de la Fundació La Caixa de Cassà de la Selva durant més de quaranta anys, des de la seva fundació fins al traspàs a l'Ajuntament, des dels 17 anys fins a la seva jubilació. Concretament des del 1955 al 1998. Durant aquests més de quaranta anys va demostrar una especial implicació en la vida cultural i social del poble i va ser una important gestora i dinamitzadora cultural de la població.

La proposta que va ser presentada primer a la comissió del Nomenclàtor, ha estat aprovada al ple de setembre, d'aquesta forma, es reconeix la figura de Maria Corominas com a promotora de la cultura al municipi en una època on les iniciatives culturals eren tant imprescindibles com difícils de tirar endavant. Ara la biblioteca a la Sala Galà, que d'alguna forma ha heretat també el seu llegat, portarà el seu nom.

## L'AJUNTAMENT ES PERSONARÀ ALS JUTJATS I RECLAMARÀ ELS COSTOS PER LA FUITA DE GAS DEL CARRER FIRAL

La fuga de gas que es va produir el passat 5 d'octubre al carrer Firal va ser provocada per un veí que pretenia connectar-se a la xarxa d'aigua punxant la canonada de forma il·legal. L'esvoranc que va fer al paviment de l'habitatge va malmetre el conducte del gas de l'edifici provocant la fuga.

Aquest fet va deixar sense subministrament a tota la zona a banda de representar un risc potencial pels veïns i



veïnes, que van ser desallotjats mentre s'avaluava la situació i es controlava la fuga.

Per aquest fet, l'ajuntament es personarà als jutjats per reclamar responsabilitats des d'un punt de vista penal i civil, tant pel risc com pels danys materials que es van ocasionar.

En aquest sentit, les brigades de l'ajuntament han tapat el forat, a més s'haurà de reparar la canonada de fluïals els pròxims dies.

L'alcalde també s'ha posat en contacte amb el Govern i el departament d'interior de la Generalitat de Catalunya per buscar solucions quan es produeixin casos com aquests, amb molèsties i perjudicis pels veïns i els ajuntaments.

## Veïnats

# Consells de veïns



Durant el mes de setembre i els primers dies d'octubre s'han celebrat els Consells dels Veïnats de Llebrers i Sangosta. El passat mes de juliol també es va fer el Consell de Mosqueroles, aquestes trobades han permès escoltar els



temes que afecten als veïns i veïnes i treballar les particularitats de les diferents àrees de Cassà, juntament amb la regidora de veïnats, la Cristina Castañé, l'alcalde, Pau Presas i el vicealcalde, Robert Mundet.



## Urbanisme, Via Pública i Edificis



### Reparacions a la Via Pública

Aquestes són les diverses actuacions a la via pública que s'han fet durant aquest mes per solucionar i reparar incidències que s'han detectat i d'altres que els veïns ens han fet arribar a través dels canals de l'Ajuntament. Correu electrònic, telèfon, xarxes socials i instància electrònica.

- Pintura i manteniment dels bancs de la zona del CAP Cassà
- Manteniment dels escocells del carrer Marina
- Desbrossament i neteja del parc del pipican del carrer Ventallol
- Neteja del passadís del carrer del Clot
- Manteniment marges carrer Empordà
- Neteja i manteniment del pati del CREC
- Pintura de passos de diferents passos de vianants
- Manteniment i neteja del parc infantil de Mas Cubell
- Manteniment de les pistes de pe-tanca
- Reparació de les voreres al carrer de la Via i Rambla Onze de Setembre



- Reparació d'un focus al carrer Ventallol (zona pipican)
- Manteniment zona ajardinada a la pl. Dr. Botet
- Reparació del camí escolar segur del carrer Xavier Carbó.
- Pintura de color vermell per reforçar la seguretat del pas de vianants

- del carrer Castell
- Instal·lació d'un senyal per restringir el trànsit al carrer Ample
- Desbrossament d'un parterre al veïnat de les Serres
- Manteniment de les jardineres de la Rambla Onze de Setembre.





## Cultura

# Estrenem un nou cicle de monòlegs a Cassà

La tardor ens porta un nou cicle de monòlegs a Cassà, aquest format de comèdia a més estrenarà un escenari cultural recuperat a Cassà, les Golfes de Can Trinxeria.

Les primeres monologuistes del cicle que s'estrena el pròxim divendres 6 d'octubre, la Raquel Hervás i la Irene Minovas, són dues còmiques que han participat en les darreres dues edicions dels Monòlegs d'stand up al Festival i a espectacles com El Soterrani o el Comedy Gold.

La Charlie Pee els hi prendrà el relleu amb el seu humor irònic i provocador, aquesta còmica catalana porta deu anys fent monòlegs a Comedy Central, Las que faltaban Phi Beta Lambda i TV3 i Catalunya Ràdio entre altres. Ara presenta el seu espectacle en solitari "Mamasita" on navegarà per les seves misèries i experiències vitals. Dijous 6 de novembre a les Golfes de Can Trinxeria a les 22 h.

Acabarem aquest primer cicle amb la gran Judit Martín, còmica polifacètica i reina de la improvisació que col·labora a programes de TV3 com



el Polònia, Està Passant, a Rac1 amb els seus esbojarrats personatges a més de participar en obres de teatre i podcasts... Una carrera extensa i intensa que li ha donat el Premi Internacional d'Humor Gat Perich a més del reconeixement del públic, una cita imperdible de la que podrem gaudir a Cassà el pròxim 2 de desembre a la Sala Centre Recreatiu.

Pels amants dels monòlegs i la comèdia, aquest cicle us porta una oportunitat d'entrar a la tardor amb humor, a més el cicle presenta una opció d'abonaments on podreu adquirir l'entrada a tots els espectacles a un preu reduït de 25 €.

Podeu adquirir els abonaments i les entrades a partir d'avui divendres a la web de [cassacultura.cat](http://cassacultura.cat).

## S'instal·len tres biblionius a Cassà

A partir d'ara trobareu els tres nous biblionius que s'han instal·lat a l'Espai Jove l'Escorxador, la plaça Xesco Boix davant la llar d'infants i la piscina.

Es tracta de casetes on trobareu llibres que podreu intercanviar, aquests espais permeten la circulació i reutilització dels llibres i fomenta la lectura. El funcionament és senzill i permet l'intercanvi de llibres a qualsevol dels tres punts, només heu de deixar un llibre i agafar-ne un altre i així garantim que sempre hi hagi nous llibres per triar.

Aquesta iniciativa va ser una de les opcions escollida als pressupostos participatius d'edicions anteriors i s'ha gestionat amb la biblioteca, esperem que gaudiu d'aquests nous biblionius!





## Ciudadania

# Inici de la campanya de pictorització per a persones amb disfuncions cognitives varies

Aquest mes de setembre i coincidint amb la Fira de Santa Tecla, hem donat inici a la campanya de pictorització de les zones públiques, comerços, edificis municipals... i que portem a terme des de l'Àrea de Ciudadania amb coordinació amb diferents regidories del ajuntament i amb l'assessorament de Moviment Blau de Cassà de la Selva.

Aquesta campanya vol convertir al nostre municipi en un municipi integrador en el més ampli sentit de la paraula, per tal de que tots els nostres ciutadans i ciutadanes i en posant especial atenció als nostres infants i persones grans, per tal que es sentint part activa en la nostra comunitat.

Hem començat pictoritzant els comerços que s'han afegit a la campanya i que volem agrair des de aquí la seva predisposició a participar-hi. I Hem seguit pictoritzant els diferents espais i activitats que s'han desenvolupat durant la Fira de Santa Tecla, i que s'afegeixen a les que ja es varen portar a terme, en el seu moment, durant la festa Major amb els horaris tranquils, i la darrera Cavalcada de Reis.

Queda encara molta feina a fer i seguim portant-la a terme pictoritzant els edificis municipals i l'espai viari i tots els que se'ns proposin per tal d'aconseguir aquest l'objectiu que us hem comentat.



Ajuntament de Cassà de la Selva



ARASAAC



CASSÀ DE LA SELVA



## Tallers de informació i suports a les persones

El passat dia 9 d'octubre i organitzades per l'àrea d'atenció a les persones (Serveis Socials) del Ajuntament, i Dipsalut dins el servei de teleassistència, es va iniciar el primer curs, de un total de 4, en el que va donar a conèixer el Servei de Teleassistència que s'ofereix al nostre municipi a les persones a partir dels 65 anys o que presentin una necessitat d'acompanyament degut a la seva situació de dependència o altres.

Es va informar de l'amplitud del servei que no es limita a l'atenció davant

de una emergència un moment donat, si no que també acompanya als usuaris/usuàries en moments que tinguin la necessitat de companyia, en aquest cas poden trucar al servei i parlar una estoneta sobre els seus neguits i preocupacions, o senzillament explicar una mica els seu dia dia.

Hi varen participar 27 persones que varen poder exposar els seus dubtes i preguntes al respecte de tot el que es va explicar i que se'ls va respondre de manera clara i entenedora.

Aquestes tallers s'imparteixen a la

Sala Galà a les 5 de la tarda i tenen una durada aproximada de 1 hora i mitja.

El proper taller programat serà el proper 13 de novembre i tractarà de un tema important per a tota la població en especial a la gent més gran "Prevençió de robatoris i estafes" en el que es donaran consells de seguretat per poder detectar i prevenir aquests delictes. Son tallers gratuïts i oberts a tothom que hi estigui interessat/interessada.



## Promoció econòmica

# S'enceta la campanya "Comprar a Cassà et dona més"

Cassà engega una campanya de promoció del comerç local amb la participació de persones que regenten un comerç del poble, amb l'eslògan "Comprar a Cassà et dona més" es vol incentivar la compra als comerços del municipi.

L'Ajuntament de Cassà de la Selva ha posat en marxa una campanya de promoció del comerç local amb l'eslògan "Comprar a Cassà et dona més". A més de la marca, es vol reforçar la proximitat, i la confiança que suposa el comerç local amb fotografies de comerciants del poble que han cedit la seva imatge per a la campanya.

Les principals actuacions consisteixen a instal·lar elements publicitaris amb la marca de la campanya i fotografies de comerciants a diversos dispositius instal·lats a la via pública, a la web i a les xarxes socials. També es distribuiran 14.000 bosses amb la marca de la campanya als establiments comercials que ho van sol·licitar.

La regidora de Comerç Local, Cristina Castañé, aposta per la vinculació emocional que la imatge dels comerciants dona a la campanya, el fet que es doni visibilitat i protagonisme als comerciants i al vincle que tenen amb el municipi.

A partir d'avui, 4 d'octubre, es podrà visibilitzar la campanya als carrers Cassà i durant la setmana que ve s'entregaran les bosses a les botigues.

El comerç local és un sector estratègic per al municipi. A més de donar feina a moltes persones ofereix productes de qualitat amb l'afegit de donar un servei proper i diferenciat. La varietat de comerços donen vida als carrers i afavoreixen la interacció social dels habitants, "Comprar a Cassà et dona més"!



## Els empresaris cassanencs, amb el conseller Roger Torrent

S'ha celebrat la primera trobada que reuneix el teixit empresarial cassanenc amb la participació del conseller d'Empresa i Treball, Roger Torrent a Cassà

Aquesta serà la primera de les trobades que s'han organitzat amb empresaris i empresàries, el projecte pretén potenciar el creixement econòmic amb trobades periòdiques i aprofitar les sinergies que es generin entre els actius econòmics funcionant com a motor del desenvolupament local

El conseller d'Empresa i Treball, Roger Torrent ha participat a aquesta trobada empresarial a Cassà, on s'ha celebrat un dinar amb representants del teixit empresarial del municipi.

En el marc de la trobada el conseller ha destacat que la reindustrialització, la formació i l'agilització dels processos són els tres grans eixos en els quals cal invertir per potenciar la indústria al nostre país.

A la visita també hi ha assistit el secretari de Treball, Enric Vinaixa i el director dels serveis territorials del departament a Girona, en Joan Martí.

L'alcalde, Pau Presas, com a organitzador de la trobada celebra que aquesta cita reuneixi gran part dels agents econòmics del municipi i que aquesta sigui la base per establir les línies de creixement empresarial i de promoció de l'economia local.



La reunió ha aglutinat empreses de pràcticament tots els sectors de l'economia, tant industrials com de serveis, els participants han pogut compartir la seva experiència sobre el territori amb el conseller i el seu equip.

El teixit empresarial cassanenc compta amb una forta representació d'empreses del sector surer, que va ser el pioner en la indústria al municipi i que amb els anys ha anat creixent també cap a altres sectors, com l'alimentari, el logístic o els serveis entre altres. En aquest sentit, el conseller, Roger Torrent i el secretari de Treball, l'Enric Vinaixa han visitat l'empresa de logística Transports Ayach i també l'empresa Eurofirms, capdavantera en el sector dels recursos humans a tot l'estat.



## Cap de setmana de la Fira de Santa Tecla amb més de 30 activitats

El passat 21 de setembre varem celebrar la Fira de Santa Tecla, amb un extens programa d'activitats de divendres fins al diumenge. La Fira va comptar amb propostes gastronòmiques, espectacles i la tradicional botiga al carrer amb activitats per a tots els públics durant tot el cap de setmana.

Divendres a les 19 h va tenir lloc l'entrega de premis "Cassà Destapa l'Esport" on es reconeix la bona feina feta pels esportistes i entitats esportives del municipi. Al vespre i a partir de les 20 h podreu fer una degustació de tapes a la fresca al "Tasta Cassà", que enguany oferirà una mostra de l'oferta gastronòmica cassanenca al Passeig Vilaret i que seguirà amb la

Nit del Cremat, un altre imprescindible de Santa Tecla.

Dissabte s'obria la "Botiga al Carrer" amb les parades dels establiments comercials de Cassà a la plaça de la Coma i la fira d'intercanvi de llibres a la Biblioteca, durant tot el dia es van programar tallers, música i espectacles, com la proposta "Pelat" del dissabte a la tarda, que combinava la dansa, el circ i el teatre a la plaça de la Coma. La Unió de Botiguers va organitzar la desfilada de moda a la plaça de la Coma, amb un passi especial amb productes de suro. A més dissabte ens vam retrobar amb el Drac Cassiano de la mà de la Colla Gegantera. Al passeig Vilaret, dissabte a la nit es va fer el Sopar de la Botifarra,

organitzat pel Gremi de Carnissers i Xarcuters de Cassà.

El diumenge la Trobada Gegantera va encetar la programació amb la plantada de gegants, l'Entitat Gastronòmica Cassanenca va preparar un esmorzar popular al Pati de Can Trinxeria. Durant el matí de diumenge hi havia les parades de la fira d'entitats cassanenques al passeig Vilaret i els més petits també es van convertir en botiguers per un dia amb les parades del "Petit Botiguer".

Diumenge a la tarda els grups de La Bàscula van tancar la programació amb els concerts a la plaça de la Coma de Krü, Parellopp, Turrai i la Porca Aventura.

### Medi Ambient

## S'han aprovat quatre projectes per un parc fotovoltaic a Cassà

Al darrer ple també també es van aprovar els projectes d'instal·lació de 622 plaques fotovoltaïques a diferents edificis del municipi. Aquest parc virtual inclou la instal·lació de plaques a la piscina coberta (415 plaques), el Pavelló triple (460 plaques) la Sala Galà (39 plaques) i l'Escola Aldrich (120 plaques) en una primera fase.

El conjunt tindrà una potència pic de 258,10 kWp en total entre les quatre zones, que es tradueix en la generació d'uns 350.000 kWh/any aproximadament, això representa un 20% del consum anual, d'aquesta manera l'energia que es generarà en el total de les instal·lacions es compartirà en el conjunt d'edificis municipals i de l'enllumenat públic.

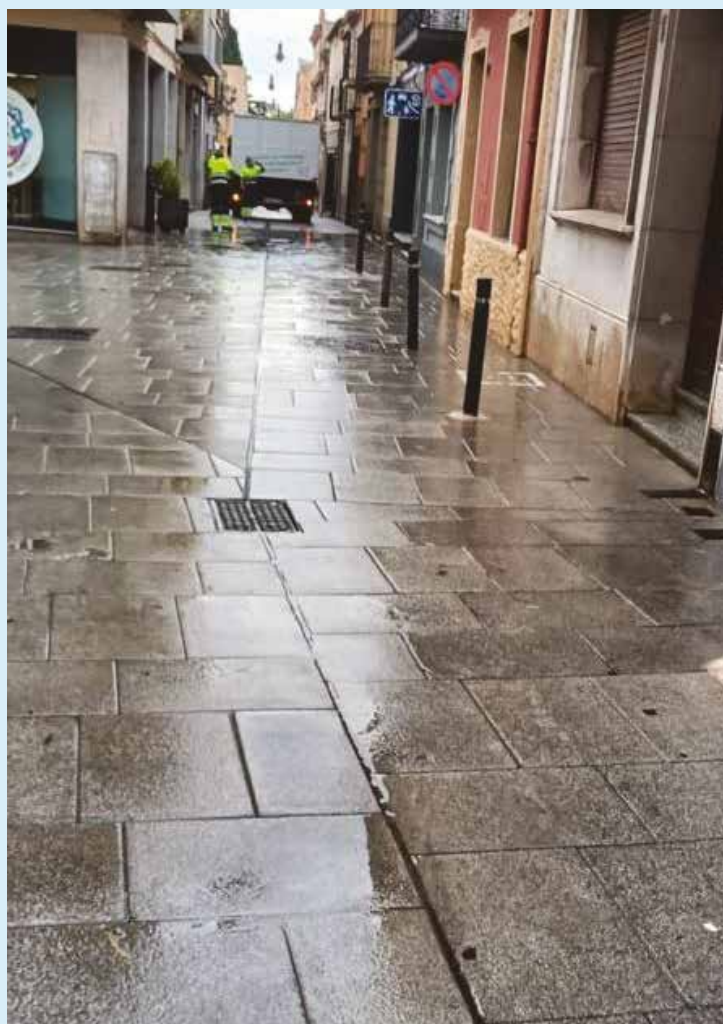
El projectes estan subvencionats parcialment pel fons Next Generation i del "Pla d'acció (2022-2023)" de la Diputació de Girona amb 175.398,80 €, que representa un 44% dels costos del projecte que està valorat en 400.536 €.

En una propera fase, està plantejada la instal·lació de plaques també a l'edifici de la Llar dels Jubilats, on es preveu instal·lar 95 plaques més que permetrà augmentar el rendiment del conjunt.

A més la iniciativa pretén augmentar les instal·lacions amb altres espais municipals com el pavelló del Foment, on l'increment de la producció possiblement permetria compartir l'energia sobrant amb particulars, gestionat com una comunitat energètica a més d'autoabastir les necessitats municipals.

### NETEJA EXTRAORDINÀRIA DELS CARRERS DEL NUCLI ANTIC

La darrera setmana de setembre es va fer una neteja amb aigua calenta a pressió a diferents carrers del nucli urbà. Amb aquestes feines extraordinàries es va fer un treball de neteja del paviment dels carrers del nucli més transitats en previsió de la celebració de la Fira de Santa Tecla. Com que encara estem en estat d'excepcionalitat per sequera, aquesta neteja es va dur a terme amb aigua regenerada de la depuradora de Castell-Platja d'Aro, que és la depuradora més propera de la que es pot recollir aigua depurada amb garantia sanitària per poder fer neteges al carrer.





## Biblioteca Municipal Maria Corominas



### FIRA D'INTERCANVI DE LLIBRES:

**23 I 24 DE SETEMBRE.** El cap de setmana de Santa Tecla vam celebrar la ja tradicional Fira d'intercanvi de llibres. Dissabte a la biblioteca i diumenge al Passeig Vilaret vam intercanviar més de 450 llibres.

Un no parar d'anades i vingudes, un ambient festiu i alegre, que va permetre donar una segona vida a molts llibres. Moltes gràcies a tots els que hi van participar i que any rere any feu que la fira sigui un èxit.



### LABORATORI DE LECTURA: "EXPEDIENT PANXA PLENA".

El dia 16 de setembre ens ho vam passar molt bé fent el laboratori de lectura "Expedient Panxa Plena". Vam fer d'investigadors, vam trobar un munt de pistes i vam aconseguir capturar el llop ferotge. Les famílies que ens hi van voler acompanyar van passar un matí ben especial i entretingut.

### CURSOS MONOGRÀFICS DE NOVES TECNOLOGIES

Un any més, des de la biblioteca i gràcies al suport del Servei de Biblioteques de la Diputació de Girona, oferim una sèrie de tallers monogràfics sobre noves tecnologies. El passat 30 de setembre es va dur a terme el primer d'aquests cursos: Gestions quotidianes a internet. I els assistents van aprendre realitzar tràmits i gestions quotidianes a través de la xarxa així com conèixer les formes de pagament més segures.

la reutilització. Qualsevol pot agafar un llibre i endur-se'l a casa. A canvi n'ha de deixar un altre i així donar-li una segona vida. Aquesta és una proposta que va sorgir dels pressupostos participatius que organitza l'Ajuntament. Ara ja és una realitat. Els podeu trobar a la Piscina de Cassà, al pati de l'Escorxador i a la plaça Xesco Boix, a la llar d'infants.

### COMPRA DE LLIBRES A FIRES

Gràcies a una subvenció de la Generalitat vam poder anar a comprar a dues fires celebrades aquest darrer mes: la fira del llibre en català de Barcelona i la Liberisliber de Besalú. En les dues ocasions vam aprofitar per adquirir novetats i altres llibres de fons que ens van semblar interessants per als nostres usuaris.

### EXPOSICIÓ "JOAN FUSTER, UNA VIDA IL·LUSTRADA"

Del 4 al 25 d'octubre la biblioteca ha acollit una exposició sobre Joan Fuster. La mostra es titula "Joan Fuster, una vida il·lustrada" per tres motius: en primer lloc, perquè es basa en l'estètica d'una animació del tipus draw my life (vida il·lustrada); en segon lloc, perquè fa referència a l'escriptor com a una persona culta, això és, il·lustrada; i en darrer terme, perquè Fuster manifestà en reiterades ocasions l'admiració que tenia pel moviment cultural de la Il·lustració. Aquesta exposició és una adaptació promoguda per la Institució de les Lletres Catalanes a partir de l'exposició de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

### BIBLIONIUS A CASSÀ

Aquest mes d'octubre s'han instal·lat al municipi tres biblionius. Els biblionius són espais d'intercanvi de llibres per tal de fomentar la lectura i la cultura de



**Aprofita les ofertes del mes del rentat**

**Finançament sense interessos**

C/de la via, 19, Cassà de la S.  
972460711 [contacte@elavia.cat](mailto:contacte@elavia.cat)

**laVia**

grup **carrera**  
centres de confiança



## Biblioteca Municipal Maria Corominas

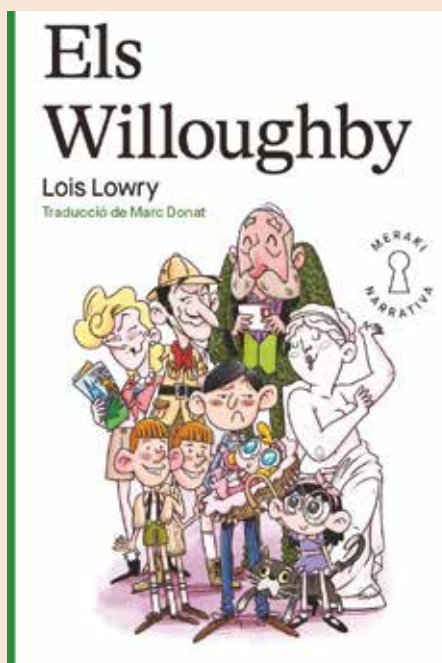
### RECOMANACIONS LITERÀRIES

Dues lectures esbojarrades i molt divertides per a nens a partir de 10 anys.

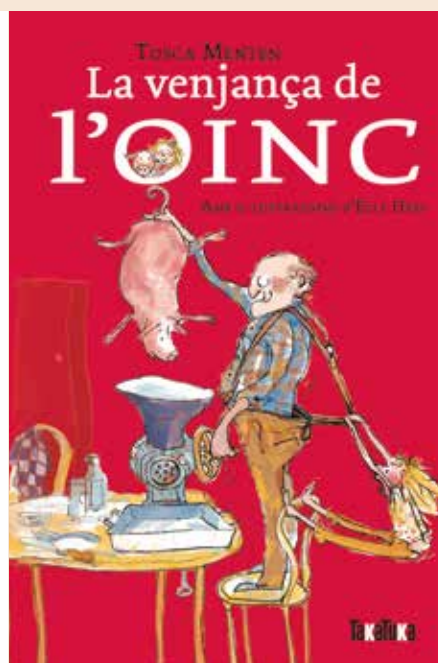
**Els Willoughby** de **Lois Lowry**, editat per Meraki.

Una història fresca, hilarant i irònica. La família Willoughby és d'allò més curiosa. Hi trobem uns pares que no suporten els seus fills i decideixen abandonar-los tot deixant-los amb una mainadera i posant casa seva a la venda. Hi trobem uns fills que davant l'actitud mesquina dels pares intenten sobreviure i espavilar-se com poden. I també hi trobem un munt de personatges políticament incorrectes i amb actituds d'allò més transgressores i irreverents, que fan petar de riure i ens recorden les novel·les de Dahl. Valor afegit li donen les referències que anem trobant a grans històries de la literatura: Huckleberry Finn, Anna de les Teules Verdes, James i el préssec gegant, el Jardí secret, etc.

**La venjança de l'Oinc.** de **Tosca Menten**, editat per Takatuka



Una novel·la d'humor ben esbojarrada. La família de la Bette Babs rep la visita del besavi Tuitjes, a qui feia més de 25 anys que no veien. L'avi es mostra molt amable, sobretot amb la seva besneta, i li regala un porquet de mascota, l'Oinc. Seran bones les intencions de l'avi? Per què no han



sabut res d'ell durant 25 anys? Ens amaga alguna cosa?

Amb unes escenes molt divertides i uns personatges molt ben definits, anirem traient l'entrellat d'aquesta espantosa història que us farà mirar les salsitxes i els porcs amb uns altres ulls.

### CLUBS DE LECTURA I VISITA D'EVA BALTASAR

El passat dilluns 2 d'octubre, a la primera sessió del club de lectura per a adults, vam tenir el plaer de conversar amb l'Eva Baltasar sobre la seva novel·la Mamut. Aquest llibre és el tancament d'un tríptic format també per Permagel i Boulder. Un llibre potent amb una protagonista increïble que va atrapar els participants del club. Un gaudi de sessió amb una escriptora que val molt la pena.

Aquest curs el comencem amb molts clubs de lectura. Són els següents:

Club de lectura infantil per a infants de 3r i 4t de primària. Conduït per Dolors Cabrera i Mabel Figueredo. Trobada el primer dissabte de mes. Últimes places disponibles.

Club de lectura familiar per a infants de 5è i 6è de primària acompanyats de les seves famílies. Conduït per Dolors Cabrera i Mabel Figueredo. Trobada 4 dissabtes al curs. Places exhaurides.

Club de lectura juvenil per a nois i noies de 1r i 2n d'ESO. Conduït per Dolors Cabrera i Mabel Figueredo. Trobada 4 dissabtes al curs. Places disponibles.

Club de lectura per a adults. Conduït per Cristina Montiel. Trobada el primer dilluns de mes. Últimes places disponibles.

Nou! Club de lectura "Llibres de pel·lícula". Conduït per Marta Puig Vilardell, les sessions seran un dissabte cada dos mesos i conversarem sobre llibres que han estat portats al cinema. Places disponibles.

Club de lectura de la residència. Després de l'aturada que va provocar la pandèmia de la Covid 19 per fi podem recuperar el nostre club de lectura de la residència Sant Josep. Cada dos mesos personal de la biblioteca s'acosta als seus residents per llegir i gaudir de la lectura compartida. Un dimarts cada dos mesos.





## Escola Municipal d'Art Josep Lloveras

## Art de i per a tothom

La Fira de Santa Tecla és anomenada per molts cassanencs la festa petita de Cassà i se celebra a mitjans setembre. Enguany la vam celebrar del 22 al 24 de setembre i l'Escola d'Art, com cada any, hi va participar "okupant" les Golfes de Can Trinxeria a mode d'inauguració de l'espai, i on tothom qui hi va voler va poder participar de la intervenció artística comunitària proposada on l'objectiu era mostrar l'empremta artística individual que donava espai a una obra conjunta Km O.

L'espai va estar habilitat i dinamitzat per a que alumnes, exalumnes, artistes locals i qualsevol persona que en volgués participar-ne.

I posats a parlar de sales d'exposicions i reflexions col·lectives, volem començar convidant-vos a visitar una exposició: Esclats d'un instant. 70's (fins al 28 de gener del 2024), que aplega una selecció d'una cinquantena d'obres, s'adscriu en les accions de divulgació del fons d'art de l'Avui propulsades pel Md'A, la institució que des del 2011 en té la tutela.

Moltes artistes van donar les seves obres d'acord amb les seves conviccions polítiques, però la postulació també va suposar una important oportunitat de visibilitzar-se en un àmbit artístic que encara era molt poc favorable a la intervenció de les dones. Amb aquesta, s'obrien a la possibilitat de formar part d'una col·lecció que, ja s'endevinava, seria molt important. Així, la col·lecció compta amb cent sis obres signades per dones, moltes d'elles avui són noms imprescindibles de l'art català, unes altres encara romanen pendents d'estudi i reconeixement.

L'exposició presenta una selecció de 51 obres de les artistes catalanes més rellevants del moment i és una nova possibilitat per a conèixer noms i trajectòries que avui sabem mal representades i poc visibilitzades en els sales del museus d'art de Catalunya. Hi podreu veure una gran diversitat d'estils – des de propostes figuratives més clàssiques a propostes abstractes i fins i tot les primeres propostes conceptuals – i sobretot la varietat de tècniques – pintura sobre tela fusta, escultura, il·lustració... – entre les quals destaquen les produccions ceràmiques, l'esmalt o el tapís.

Que l'art mai no pari!

**Marta Carreté** / Coordinadora de l'Escola d'Art Josep Lloveras





## Àrea de Joventut Cassà Jove

### VISITA DE PROFESSIONALS DE JOVENTUT DE BARCELONA

El 5 d'octubre, una trentena de professionals de joventut de la província de Barcelona han visitat l'Espai Jove l'Escorxador per conèixer tots els projectes que es duen a terme des de l'Àrea de Joventut de l'Ajuntament de Cassà. Aquesta activitat està emmarcada en el projecte Bus.Cat d'intercanvi d'experiències organitzat per la Generalitat de Catalunya.

### ESPAI JOVE L'ESCORXADOR

Continua l'activitat a l'Escorxador amb les activitats dirigides de les tardes joves. En aquest mes de novembre es faran activitats molt diverses com, el dia del sandvitx, en commemoració del Dia Internacional del Sandvitx, una tarda de jocs de taula, un cinefòrum, la segona sessió de l'espai lila, etc. Podeu consultar tota la programació a [www.cassajove.cat](http://www.cassajove.cat) o a les xarxes socials de Cassà Jove.

L'Escorxador compta amb una aula per fer deures, una zona chill out, jocs de taula, billar, futbolí, i espai per tot allò que imagineu!

L'espai obre de dimecres a divendres, de 16 a 19h. Per a qualsevol dubte o més informació de les activitats o de l'espai, podeu contactar amb l'àrea de joventut trucant o enviant un missatge al 669166000, o enviant un correu a [info@cassajove.cat](mailto:info@cassajove.cat)



## Escola Municipal de Música

### TORNEM A LA FEINA!

Ja tornem a iniciar el curs, i a l'Escola de Música Pere Mercader tornem a la feina. Les classes s'han encetat enguany a l'octubre per primera vegada. Us informem d'algunes novetats, pel que fa al professorat.

Entra com a professor de bateria Gustavo Rabí, d'origen Cubà però resident de fa uns anys a Cassà de la Selva, per tal de completar la jornada d'alumnes de bateria de l'Aniol Miró que continua a l'escola.

A l'aula de trompeta també hi ha canvi. Ens deixa després d'uns anys Joan Remacha de Blanes i entrarà Joan Cozar, també de Blanes. I els alumnes de p-3, els de violoncel i alguns més de cant tindran la nova professora de Cassà de la Selva, Nerea López. Els donem la benvinguda i els desitgem molts encerts en aquesta nova etapa. Tots ells completen el claustre total de 19 professors de l'escola.

Es continua oferint la mateixa oferta educativa i ofertes de matriculació que podeu consultar a: <http://www.salagala.cat/musica>

Us recordem que la matrícula encara continua oberta a partir del gener, per si algun alumne no s'ha pogut apuntar, podrà fer la segona meitat del curs amb nosaltres. Des d'aquestes línies desitgem que bon inici de curs a tothom i donem la benvinguda tant als alumnes com als professors novinguts al centre.

Conrad Rafart Arza / coordinador EMM Pere Mercader

20 ANYS AL VOSTRE SERVEI,  
CUIDANT LA SALUT DELS PEUS

Sara  
Blanquera  
Centre de podologia

C/D'AVALL 11, CASSÀ DE LA SELVA  
629305287 972460769  
HORES CONVINGUDES  
[www.sarablanquera.com](http://www.sarablanquera.com)



## Meteorològiques

### SETEMBRE 2023

#### Temperatures:

Mitjana del mes: 21,4° C La mitjana de setembre de Cassà és de 20,09° (+ 1,31°)

Màxima absoluta: 33°C dia 4 quan faltaven 3 minuts per les 4 de la tarda.

Mínima absoluta: 9,7°C el dia 24 a ¼ i tres minuts de les 8 del matí.

Mitjana de les màximes: 28,54°C

Mitjana de les mínimes: 14,17° C

#### Pluges:

Sis dies amb quelcom de precipitació:

Dia 15	14,4 l
Dia 16	6,1 l
Dia 20	6,7 l
Dia 22	16,4 l
Dia 23	0,2 l
Dia 29	0,2 l

Precipitació total: 47,7 litres (la mitjana global de tots els mesos de setembre és de 73,89 litres)

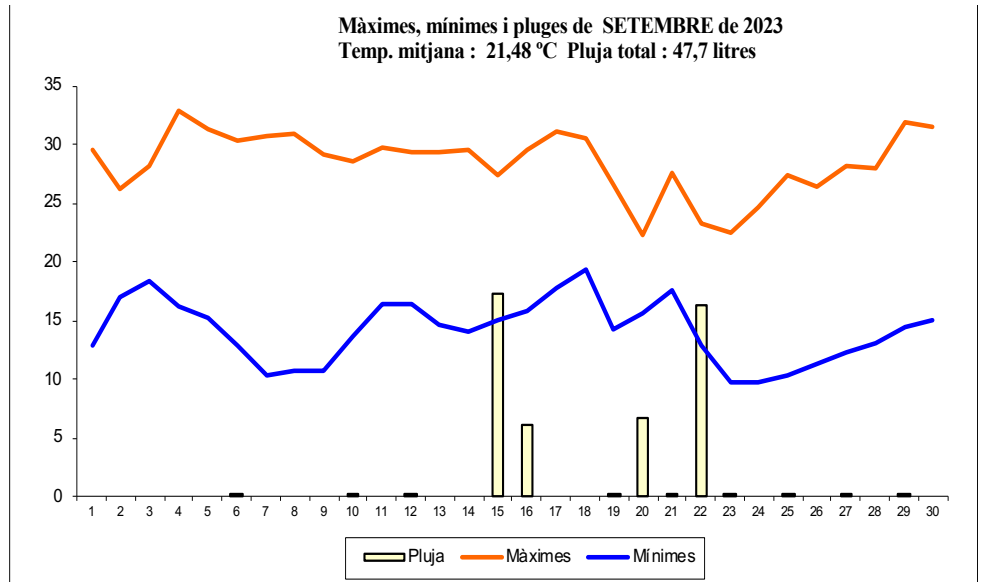
**Vents** dominants: Xaloc (ESE) durant 13 dies

Ràfega més forta de vent: 35,6 Km/h d'OSO (Garbí) el dia 18 a 2/4 menys 3 minuts de les tres de la tarda. (Dates tretes del Meteocat)

### CONTINUA LA CALOR I LA SEQUERA

Seguim amb el típic d'aquest estiu : calor i poca pluja. Les temperatures han estat 1,3 graus per sobre de la mitjana i la precipitació ha estat d'una mica més de la meitat del que sol caure. En aquests 9 primers mesos han caigut 374,8 litres. Aquests tres mesos que queden, s'hauria d'espavilar per arribar a als prop de 700, que és la mitjana.

Recordem que es poden seguir les dades meteorològiques en directe a l'observatori de l'Ajuntament. L'enllaç és: [cassa.cat/meteo/](http://cassa.cat/meteo/)



## Policia Local

### ACCIDENTS MES DE SETEMBRE DE 2023

#### Accidentes amb danys materials:

Dia 08: GI-V-6741 Crta. Caldes; Vehicles Implicats; Jeep Cherokee i Renault Clio

Dia 12: Carrer Xavier Carbò nun 3; Vehicle Implicat; Opel Zafira Tourer

Dia 15: Carrer Marçal de Trinxeria nun; 21; Vehicles implicats; MG MG ZS i Kia Sportage

Dia 20: Carrer Migdia amb Baixada Migdia; Vehicles implicats; Volkswagen Polo i Mitsubishi ASX 160

Dia 28: Carrer Provincial núm. 115; Vehicle implicat; Ford Focus

**Dimarts, tancat per descans setmanal**

**ca la petita**  
PIZZERIA

Tel.: 972 46 37 99  
Servei a Domicili

Plaça Petita, 1  
Cassà de la Selva

## CENTRE KALMA

**PODOLOGIA**

**EL-LABORACIÓ PRÒPIA DE PLANTILLES**

**OSTEOPATIA I QUIROMASSATGE**

**ESTUDI PERSONALITZAT DEL PEU**

Rambla onze de setembre 88 · 17244 Cassà de la Selva T. 972 46 40 89 · M. 663 077 578



## Defuncions

### SETEMBRE 2023



**Teresa  
Puig  
Dilmé**

Va morir el 12 de setembre del 2023 a l'edat de 96 anys. Era vídua i deixa dos fills, Delmiro i Susanna Casals; fills polítics M.Teresa i Joaquim; nets, besnets, germans, cunyats i nebots.

#### **Maria Bota Aulet**

Va morir el dia 8 de setembre de 2023 a l'edat de 83 anys. Era vídua de Josep Casellas Lloveras deixa tres fills: Josep, Enric i Marta. La cerimònia exequial es va celebrar el 9 de setembre, a la Sala de Cerimònies del Tanatori de Cassà.



**Encarnació  
Mercadal  
Gispert**

Va morir el 21 de setembre del 2023 a l'edat de 84 anys. Era vídua de Jordi Domingo Muñoz i deixa cinc fills: Jordi, Narcís, Martí, Carles i Santi.

#### **Dolores Carrillo Corbacho**

Va morir el 25 de setembre del 2023 a l'edat de 90 anys. Era vídua de Pedro Duran León i deixa quatre fills: Pedro, Dolores, Antonio i María Ascensión. La cerimònia exequial es va celebrar el 26 de setembre a la Sala de Cerimònies del Tanatori de Cassà de la Selva.

## Tanatori de Cassà de la Selva

*Pensa en els teus, deixa-ho tot resolt*



Electium és un nou concepte en serveis funeraris que ofereix la possibilitat de contractar en vida el teu funeral i evitar a la família la presa de decisions i el pagament en un moment tan dur com és la pèrdua d'un ésser estimat.

A més, permet decidir fins l'últim detall atorgant la màxima personalització al servei. Electium va adreçat a persones que no disposen d'una assegurança de decessos i que vulguin deixar solucionat tot el que gira entorn el funeral.

**Més informació al mateix Tanatori de Cassà de la Selva**



634 919 449



david@funus.cat

# Dinar de germanor de Càritas Cassà

Els voluntaris i familiars de Càritas Cassà ens vam aplegar el diumenge 17 de setembre a la rectoria de Centenys, al Pla de l'Estany, per celebrar un dinar de germanor.

En un ambient distès i de bona companyonia vam passar una jornada molt agradable menjant un bon arròs –preparat per uns quants voluntaris–, xerrant i compartint vivències i l'alegria de formar un molt bon equip.

Actualment l'equip de Càritas Cassà l'integrem una seixantena de voluntaris i voluntàries, que atenem i acompanyem les persones més desfavorides de la nostra població a través de quatre projectes o serveis:

- **TALC** (Taller d'Acollida Lingüística i Cultural). En aquest servei, sis voluntaris ajuden una trentena de persones novingudes a conèixer la llengua i la cultura del nostre país.

- **EN BONA COMPANYIA**. Una desena de voluntaris van a fer una hora de companyia a la setmana a persones grans que ho sol·liciten.

- **ROBER**. Un grup de voluntàries classifica i ordena la roba que rebem i un altre grup la distribueix el dimarts de 6 a 7 al local del rober, situat a la traves-sera del Passeig Vilaret, 17, que és obert a tothom.

- **SERVEI D'ALIMENTS**. Quatre voluntaris s'encarreguen d'ordenar el magatzem d'aliments i preparar la botigueta i el divendres un altre grup de persones voluntàries atén les famílies, que venen derivades de Serveis Socials.

Abans del dinar de germanor ens vam reunir a l'església romànica de Centenys, que està al costat mateix de



la rectoria, per fer una pregària tots junts. El text de la pregària és del P. Miquel Estardé, monjo de Montserrat. Pensant que pot ajudar a algunes persones, la transcrivim a continuació:

## VOLUNTARIAT I ESPERANÇA

"Només les persones que viuen amb esperança són aptes per a emprendre una tasca de voluntariat.

La persona que presta un servei voluntari ha de sembrar en aquella a qui el presta una llavor d'esperança.

Una cosa que afecta directament a la persona voluntària és la disponibilitat, una actitud, un valor, que tot voluntari ha de tenir: el qui presta un servei d'a-juda ha d'estar a disposició. I la disponibilitat no s'improvisa, és fruit d'un en-trenament de cor seriós i profund.

La primera cosa que demanaria a una persona voluntària és que sigui un bon professional en allò que s'ofereix. No n'hi ha prou amb bona voluntat,

perquè amb només bona voluntat es poden fer molts disbarats.

En tota persona voluntària són dues les qualitats que cal conjugar: ganes de fer una cosa i aptitud per fer-la. Sense aptitud, les ganes no van enlloc; una aptitud sense ganes, de ben poca cosa serveix.

Només essent fidels a tot això, la persona voluntària serà capaç de sembrar una llavor d'esperança.

Quan el servei no es viu com atenció a una necessitat, sinó que es busca com a lluíment d'unes aptituds, la disponibilitat també perd grau.

Una dona suïssa, casada, mare de tres fills, escrivia aquestes paraules: 'Que el Senyor ens doni la delicadesa de les seves mans, el somriure dels seus llavis, l'escalf del seu cor, l'alegria del seu esperit, el misteri de la seva presència'."

Càritas Cassà de la Selva



**CGQ**  
CAR SERVICE

## AUTO-ELÈCTRIC JORDÀ

Electricitat

Aire Condicionat

Vehicle Industrial

Maquinària Agrícola

Tacògrafs

Mecànica General

Injecció

Frens i ABS

Pre-ITV



Pol. Ind. el Carrilet, C/ Via 21 Tel. 972 46 34 74

SERVICIO OFICIAL  
**VDO**  
Tacògraf analògic i digital

**KIENZLE**  
AUTOMOTIVE

**BOSCH**  
Automotive  
Injection Systems





## I, una vegada més, tornem a començar la ronda

Després d'haver marxat de campaments a l'estiu i d'haver pogut descansar una mica, els passats 30 de setembre i 1 d'octubre, com cada any, vam donar el tret de sortida a la nova ronda amb la Festa del Pas, que va girar al voltant de les olimpíades. I és que sí, les vam tenir a Cassà de la Selva durant tot el cap de setmana! Aquestes es van iniciar amb la caminada de totes les unitats des del cau fins al lloc on les vam dur a terme, Can Vilallonga.

Un cop allà, van començar a aparèixer exesportistes de renom de tota mena, des de la submarinista que havia bucejat en les aigües més perilloses de tots els oceans, fins a l'atleta que havia completat la volta al món corrent sense parar. Poder-los conèixer ens va animar a tots nosaltres a participar a les olimpíades! Primer de tot, en petits grups d'infants i joves de totes les edats, vam haver de pensar un nom pel nostre país i crear la nostra pròpia bandera, per després fer una desfilada i donar-nos a conèixer. Un cop ens vam presentar, va començar la competició, on primer ens vam anar trobant tots entre tots en diferents jocs com: el samurai, el cementiri, el futbol xinès, etc. per anar puntuant; i, en acabar, els equips amb més puntuació van concursar a la gran final: la cursa de sacs.

L'endemà, després del dia tan cansat, intens i ple d'esport que havíem viscut (com es veu a les imatges), va arribar el que tots i totes portàvem esperant durant tot el cap de setmana, el moment de fer el pas d'unitats i de saber qui serien els nostres caps i les nostres que'l·les. Tot i la il·lusió que tots teníem, com cada any es van passar molts de nervis, molta calor i potser, fins i tot, a algú se li va fer una mica llarg. Però, una vegada més, tornem a començar la ronda amb moltes ganes i energia.







A les imatges superiors, tres moments de la Nit del Cremat; a les inferiors, la Principal de la Bisbal en el concert-serenata ofert en la Diada Tardoral.



# Gran ambient sardanístic a les Nit del Cremat i Diada Tardoral

Una vegada més, tot i que plou poc, ho fa en dates assenyalades per la sardana i això a la vigília de Santa Tecla, ens va fer via cap al Polivalent per a celebrar-hi la 49a Nit del Cremat que va acompanyar al Sopar de tapes.

Va ser la Principal de Cassà la qui va posar música a la festa amb unes boniques sardanes entre les quals hi havia les tradicionals del dia: Els tres cafeters de Cassà d'en Miquel Tudela i El foc de Castelló de l'Antoni Agra-

mont. També es varen tocar La Nuri també es Pubilla d'en Lluís Duran, dedicada a la Nuri Ros, balladora de la colla Amics dansaires i Sardanista i comptador de Josep A. López, a Gaspar Compte, filmador i gravador de sardanes.

El Cremat, com de costum en els darrers anys va ser preparat per en Joan Mias i en Carles Casanova.

## 14 D'OCTUBRE: DIADA TARDORAL

Els actes de la Diada Tardoral varen començar al local del Centre Recreatiu amb un magnífic concert a cura de la Principal de la Bisbal. Ens varen oferir un ampli repertori de la més variada música amb els instruments de la cobla i la veu dels seus solistes.

La jornada va cloure a la tarda a la



**PROJECTES, CONSTRUCCIÓ I MANTENIMENTS DE JARDINS**

**XAVIER DAUSÀ FRIGOLA**

C/ Bassegoda, 20 17244 - Cassà de la Selva

Telf.972 463 654 Telf. mòbil: 649 396 193





Diada tardoral: a dalt la Principal de la Bisbal al concert; a sota, la Bisbal Jove i les sardanes a la plaça de la Coma.

Plaça de la Coma amb una ballada de sardanes amb la Bisbal Jove.

Aquests actes varen tenir una bona afluència de gent.

**MOLTA ACTIVITAT DE LES COLLES SARDANISTES I L'ESBART**

El mes de setembre ha sigut un mes de molta activitat per les nostres colles sardanistes i també per a l'esbart.

El dissabte 9 de setembre, mentre Taps feia un assaig conjunt amb la colla Belluguets de Figueres, Mans Amigues es va desplaçar fins a Vilobí d'Onyar per participar en un petit taller de sardanes de l'escola d'estiu de la joventut nacionalista de Catalunya.

El següent dissabte, el 16 de setembre, quan Amics Dansaires aprofitava per preparar-se els concursos, Mans







L'Esbart a la Fira de Cassà i en la seva actuació al Geriàtric

Amigues va competir a la primera fase de la semifinal del campionat de Catalunya a Tarragona que tot i defensar-la molt bé va perdre. L'endemà una petita representació de la colla Taps va assistir a la trobada infantil gironina organitzada a Torroella de Montgrí. Es van trobar amb nens i nenes de Figueres, Torroella i la Bisbal, un matí diferent que segur que repetirem.

Ara arriba el torn de la fira de Santa Tecla, l'endemà de la Nit del Cremat, l'escola i el cos de l'esbart van oferir una actuació a la plaça de la Coma, i a la tarda el cos de dansa es va desplaçar fins al barri de Santa Eugènia de Girona, per participar en el festival Monart amb una petita mostra de les danses tradicionals catalanes.

Diumenge 24 de setembre va haver-hi una altra cita amb el campionat de Catalunya, aquesta vegada al pla de la catedral de Barcelona. La colla Mans Amigues en la seva segona fase de la semifinal del campionat de Catalunya va guanyar un dels tres enfrontaments, però no va ser suficient per

### PARTICIPACIONS DE LA GROSSA DE CAP D'ANY

Amics de la Sardana ha posat a la venda participacions de la grossa de Cap d'any. A veure si hi ha una mica de sort.

a passar a la gran final, així doncs, en els dos concursos restants lluitaran pel 3r lloc. La colla Amics Dansaires va guanyar un dels dos enfrontaments en el que era la seva primera semifinal i a l'espera de la segona fase per saber-ne el desenllaç.

Dissabte 30 de setembre, abans d'arrencar amb els entrenaments habituals, l'escola i el cos de dansa de l'esbart van oferir als residents, famili-

ars i amics de la residència geriàtrica de Cassà una actuació per fer més amena la tarda del dissabte, recuperant la tradicional actuació a la residència del nostre poble que la Covid ens va fer perdre.

El diumenge 1 d'octubre va tornar a ser dia de campionat. Durant el matí la colla Taps es va estrenar al campionat de Catalunya a Cornellà, aquesta vegada de color verd i acompanyats

## Marc Pagès Rusalleda

Osteòpata per la Universitat E. O. B. (Barcelona) i per la Universitat de Maidstone (Anglaterra)



Hores convingudes. Telf. 609 77 25 93





A dalt, la colla Taps al Concurs de Cornellà i Mans Amigues al concurs del Vendrell.



de la colla Belluguets, una gran experiència que continuarà a Valls. En aquest mateix concurs, la colla Mans Amigues va acompanyar a la nostra colla petita i va participar com a colla lliure. Finalment, la colla Amics Dansaires guanya els 2 enfrontaments del concurs de la tarda a El Vendrell i aconsegueixen així lluitar pel 5è lloc en la classificació en els dos concursos restants del seu campionat.

- Les properes dates a recordar són:
- 1 de novembre: concurs a Girona (totes les colles)
  - 5 de novembre: concurs a Valls (Taps)
  - 12 de novembre: concurs a Balaguer (Mans Amigues)
  - 26 de novembre: concurs de punts lliures a Sant Cugat (Mans Amigues)

**CURSET**

Els dissabtes d'octubre al matí, a la Coma, s'ha anat desenvolupant el curset de sardanes adreçat a totes les edats.

**APLEC DEL REMEI**

L'Aplec del Remei també va seguir la tradició i a aquesta ermita del Veinat de Sangosta amb la presència de moltes persones, es va fer Missa i tres sardanes amb la Principal de Cassà.



**Quan la cobla fendeix l'aire  
amb sa música vibrant  
nostre cor no tarda gaire  
bategar amb pas semblant,  
i la sang de nostres venes  
dansa amb ritme decidit  
i al moment romp ses cadenes  
donant força al nostre pit**

Fragment de **Nostra mare, la sardana**  
Música: **Josep Monné**  
Lletra: **Leandre Roure**

**MARTA BASSOLS**

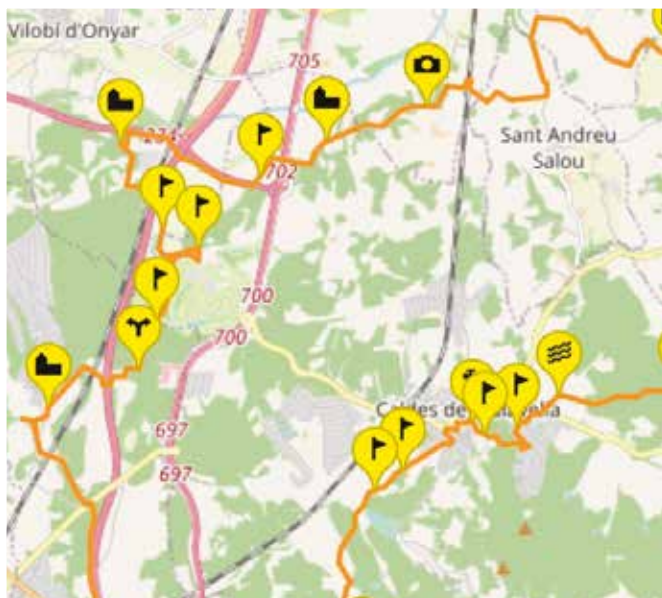
**ARRANJAMENTS DE ROBA**

Vores a mà i a màquina  
Cremalleres descosits  
Etc...

C/ Horts 36  
Tel 972 461855  
Cassa de la selva

**HORARI TALLER**  
**DILLUNS A DIVENDRES**  
**TARDA- 4h a 8**  
**DISSABTE**  
**MATI- 10h a 1h**





Mapa del recorregut amb els punts d'interès i la Torre Ponsa de Riudellots.

# De Cassà a Sils, passant per Franciac, Vidreres i Caldes

A la ruta d'aquest mes passem per diversos indrets destacats: Torre Ponsa, Santa Margarida de Vilobí, Creu de la Mà, Via Augusta, Vallcanera, Estany de Sils, 4 camins, Camp dels Ninots i Esclet

## DESCRIPCIÓ GENERAL

Ruta plàcida que recorre uns quants punts interessants del Pla de la Selva. L'objectiu són els aiguamolls de Sils, però pel camí descobrirem indrets singulars que aporten interès a l'itinerari.

L'anada la fem per Franciac, anem a trobar el camí Ral de Girona a Barcelona i fem una petita marrada per visitar l'ermita de Santa Margarida a Vilobí, la Creu de la Mà a Caldes de Malavella i el lloc de Vallcanera a Sils.

La tornada la fem per Vidreres, resseguint en part el brançal de la ruta

Eurovelo 8 que porta de Sils a Vidreres, Caldes i Cassà.

El desnivell total és reduït, i sense pujades o baixades gaire pronunciades. Tot i això, cataloguem la ruta com d'esforç moderat per la seva llargada, propera als 50 Km. És una ruta que es pot fer planificant una durada de tot el dia, amb el dinar als aiguamolls de Sils. Podeu descarregar-vos-la al mòbil utilitzant el codi de barres que adjuntem.

## L'ITINERARI FINS A SILS

Sortim de Cassà, passem pel REMEI i ens dirigim a CAMPLLONG. Abans d'arribar-hi, ens desviem a l'esquerra per anar a trobar la carretera que puja cap a Sant Andreu Salou i, a l'altura de la casa de turisme rural CAN GARRIGA, agafem a la dreta en direcció a Riudellots. (nota: per arri-

bar fins aquí, tenim dues opcions més també molt interessants: el carril bici de Sosvalls i el carril bici «Ruta Onyar-Verneda» que podem agafar després de passar la masia de Can Dalmau de Cassà).

De Can Garriga baixem fins a travessar el BUGANTÓ i creuar per un pontet la via del tren de Girona a Barcelona. Tot seguit, girem a l'esquerra per anar cap a Franciac, però abans d'arribar-hi veurem, enmig d'un camp, la masia imponent de la TORRE PONSA, que dona nom a un dels veïnats de Riudellots. FRANCIAC pertany al municipi de Caldes de Malavella, i el nucli del seu veïnat és format per unes quantes cases arredossades entorn de l'església de Sant Mateu, arreglada al segle XVIII a partir d'una construcció romànica molt més antiga, dels segles X o XII. L'església i la

40 Anys  
d'Experiència ens  
avalen

Freixas i Freixas s.l.

*La feina és la nostra garantia!*

## VOLS FER OBRES?

- Reforma
- Obra nova
- Assessorament tècnic
- Restauració de masies
- Renovació de banys i cuines
- Venda de sòl industrial a Cassà i Campllong

Per a més informació: 972.46.35.23





D'esquerra a dreta: església de Sant Mateu de Franciac, ermita de Santa Margarida de Vilobí i Creu de la Mà.

Rectoria formen un conjunt que delimita un espai semi tancat que li dona una pau extraordinària, i hi ha un pas curiós fins al camí, amb escalons i format per un túnel disposat sota la rectoria.

Deixant Franciac, baixem per avall i creuem l'autopista per un pont elevat. A partir d'allà, agafem l'antic CAMÍ RAL DE GIRONA A BARCELONA i passem per davant mateix de LA TIONA, un antic hostel que havia tingut una gran reputació però que avui és tancat i barrat. Després de la Tiona, travessem l'Eix Transversal per sota i

l'anem seguint per un camí paral·lel en direcció oest fins al trencant que, si el seguíssim cap a la dreta, ens portaria a Vilobí d'Onyar. Val a dir que, entre aquests dos punts, hi ha un galimaties terrible de carreteres i vies de comunicació: l'Eix Transversal, l'Autopista i la línia del TGV, de manera que ens cridarà l'atenció que la masia de CAN TALAIA hagi quedat tristament aïllada i encaixonada entre les estructures enlairades d'aquestes 3 vies de comunicació que li fan de presó.

En arribar al trencant de Vilobí, nosaltres agafem cap a l'esquerra,

a les envistes de CAN COBARSÍ, i de seguida arribem a l'ermita de SANTA MARGARIDA, situada en una clariana encisadora d'un bosc molt cuidat. És una ermita d'origen romànic, i va ser reconstruïda el segle XVII, època en què es va afegir un porxo imponent a la seva façana. L'espadanya també crida l'atenció perquè els seus flancs baixen suaument fins a comunicar amb les parets laterals; a més, una part important dels carreus que conformen l'ermita són volcànics.

Deixant Santa Margarida, travessem altra vegada per un pont les




*El teu instal·lador de confiança*

[www.valenti.cat](http://www.valenti.cat)



### Energia fotovoltaica

- Aprofita l'energia del sol
- Estalvia en la teva factura de llum
- Tenim finançament a 12 mesos al 0% d'interès

C/ Poeta Machado, s/n · 17244 CASSÀ DE LA SELVA (Girona)  
 Tel./Fax 972 46 36 39 · Mail: info@valenti.cat





Santa Eulàlia de Vallcanera, una de les fites que delimiten l'antic estany de Sils i Placa commemorativa d'en Lluís Motgé.

vies del TGV i les calçades de l'Autopista, i ens dirigim cap a la CREU DE LA MÀ, que és situada de ple en el Camí Ral de Girona a Barcelona i en l'indret on actualment hi ha el PGA-Golf de Catalunya. Però just abans d'arribar-hi, també passem pel costat de les instal·lacions d'entrenament del Girona F C, anomenades «LA VINYA» perquè entorn seu s'hi va replantar fa uns anys una vinya immensa.

Des de la Creu de la Mà, nosaltres seguim el recorregut de l'antic Camí Ral (que en aquests verals és també el de l'antiga VIA AUGUSTA romana) i per això travessem lliurement les instal·lacions del Golf. Tot seguit, tornem a travessar l'Autopista i el TGV i arribem a l'indret de VALLCANERA, on, des de la nostra ubicació, destaquen l'església de Santa Eulàlia i l'edifici de les Escoles velles. És curiós, però des d'aquest punt pràcticament no veiem res de la immensíssima urbanització que s'amaga una mica al

Nord d'aquest bell racó de món i que es coneix amb el nom de Vallcanera Parc-Les Comes i que explica el trànsit important que té la carretereta que uneix Vallcanera amb la carretera de Sils-Mallorquines.

Des d'aquí, seguim pel costat la RIERA DE VALLCANERA fins pràcticament arribar a SILS; d'aquest tram cal destacar només el pas per sota de la carretera Sils-Mallorquines i la placidesa de les arbredes de pollancre que ens aixoplugen la major part del camí.

### ELS AIGUAMOLLS DE SILS I EL RETORN PER VIDRERES I CALDES

A Sils ens dirigim cap a l'església passant pel costat de l'aparcament immens de l'ESTACIÓ DEL TREN. Normalment, l'esplanada d'aquest aparcament és curulla de cotxes... però... us imagineu que algun dia pugui estar plena de bicicletes, al més pur estil

europèu? Això seria possible si es fessin realitat 2 fets: a) l'impuls decidit i amb força del transport per ferrocarril per part dels governs [de moment, l'estat espanyol ha aconseguit enganyar la Unió Europea promentent-ho a canvi de no retornar als peatges de les autopistes, però aviat ja veurem quin és l'esforç que hi dedica i si pot continuar l'engany] i b) fer fàcils els accessos amb bicicleta fins allà, molt demanats i molt simples d'executar tant des de Vidreres com des de des de Santa Coloma de Farners.

Arribats als aiguamolls, fem una volta a l'ESTANY NOU, que és artificial i el més proper a l'església. En el mirador enlairat d'aquest estany hi ha una placa commemorativa dedicada al bon amic LLUÍS MOTGÉ, lluitador per la conservació dels Estanys de Sils i del volcà de la Crosa de Sant Dalmaic, mort prematurament.

Des de Sils, seguirem quasi totalment l'Eurovelo 8 fins a la granja de can Gurí de Cassà. En el primer tram fins quasi a Vidreres travessant per sota la carretera N-II al gual de la riera REC SORRER, aquest Eurovelo 8 coincideix amb el carril bici RiMaViSi, llargament reivindicat des de fa 10 anys pels centres educatius de Riudarenes, Maçanet, Vidreres i Sils (d'aquí l'acrònim RiMaViSi) i que, fins al dia d'avui, no li ha valgut la pena a la Diputació de Girona de començar els treballs per posar-lo en funcionament. Des d'un punt de vista executiu, aquest fet contrasta vivament amb el desenvolupament i execució meteòrics del carril bici Onyar-Verneda (també anomenat «del Pla Gironès Sud») que ningú no havia demanat i en el que s'han abocat molts milers d'euros. Després del Rec Sorrer, l'Eurovelo 8 (i nosaltres amb ell) se separa del RiMaViSi i es dirigeix cap a la URBANITZACIÓ MAS FLASSIÀ





Indicadors de la Via Augusta i Camí de Sant Jaume situats prop del Golf de Caldes i Can Salom i la Casa Nova d'en Salom, al flanc extern del volcà de la Crosa de Sant Dalmai. A sota, el codi QR de la ruta.

de VIDRERES per, tot seguit, enfilarse fins a la cruïlla, ben coneguda per tot-hom a Vidreres, anomenada «ELS 4 CAMINS». Dels 4 camins, ens dirigim a CALDES DE MALAVELLA travessant la RIERA DE SANTA MARIA, passant per les envistes de la casa de colònies MAS LLOP i pel caire del volcà del CAMP DELS NINOTS, importantíssim per la gran quantitat i qualitat restes de mamífers fossilitzades que s'hi han trobat.

### L'ARRIBADA A CASSÀ

Finalment, de Caldes a Cassà seguirem la RUTA TERMAL, que coincideix amb l'Eurovelo 8 i acaba a CAN GURÍ. D'aquest tram només destacarem la bellesa sòbria del PASSALLÍS DE LA RIERA BENAULA, la vista de Can Maimí i Llagostera que s'aconsegueix molt a prop d'Esclet i la imatge de CAN VILABELLA i l'ermita de SANT VICENÇ des dels prats de dall, situats a la part més baixa de la zona. Després de can Gurí, L'arribada a CASSÀ

la fem pel carril bici de Girona a Sant Feliu de Guíxols.

**Xavier Viñas i Teixidor** / xvinas@xtec.cat



**VENDA DE LLENYA · SERVEI A DOMICILI**

MÒBIL 609 807 815







Imatges de la festa de benvinguda

## Encetem el curs a bon ritme

Durant l'estiu s'han realitzat les reformes al gimnàs de l'escola Puig d'Arques ja que començava a estar una mica atrotinat i envellit.

Una de les millores que s'han fet és habilitar un nou magatzem per guardar el material d'educació física ja que l'anterior quedava petit. També s'han pintat les parets, s'han canviat les finestres per millorar l'aïllament i estalviar energia. Entre d'altres coses s'han fet uns lavabos nous i s'han reformat els altres que ja hi eren.

L'equip de mestres i sobretot els alumnes de l'escola ja gaudeixen d'aquestes millores. Estem molt contents del resultat final !!!

### REUNIÓ DE FAMÍLIES

Durant aquest mes de setembre i octubre s'han fet les reunions d'inici de curs amb les famílies, tutors i especialistes corresponents

### EDUCACIÓ INFANTIL

Els nens i nenes d'Educació Infantil, hem tornat a l'escola amb molta alegria. Amb gran emoció, ens hem retrobat amb els companys/es, mestres i hem compartit les nostres aventures d'estiu. Els més petitons, de mica en mica, es van adaptant, tot descobrint situacions noves, nens i nenes, mestres, espais, noves vivències a l'aula, al pati... Que bé ens ho

passem i que bonic jugar tots plegats!

A través del joc i els moviments, els nens i nenes, també hem pogut gaudir del nou espai de psicomotricitat. Que divertit!

### CICLE INICIAL

Els nens i nenes de primer de Primària hem iniciat el nou curs molt engrescats.

Mica en mica ens anem adaptant al nou cicle i cada dia ens enriqueixem plegats del que anem aprenent.

El dia 6 d'octubre vam celebrar la Festa de Benvinguda a Cicle Inicial.

Els alumnes de segon van rebre als de primer tot entregant-los uns punts





A les imatges superiors, treball per racons dels alumnes de Cicle Mitjà; a les imatges inferiors, alumnes d'infantil al gimnàs i en la visita de nous companys.



de llibre fantàstics elaborats per ells mateixos, i els nens i nenes de primer els hi van donar les gràcies amb una cançó. Per acabar vam ballar unes danses i vam jugar plegats.

Benvinguts nenes i nens de primer a la nova etapa de primària que acaba d'iniciar!

### CICLE MITJÀ

Aquest curs els alumnes de tercer treballem les matemàtiques per racons. A la classe tenim quatre grups de taules i a cadascun es treballa una cosa diferent que anem rotant al llarg de quatre sessions per poder fer-los tots. Al racó d'espai i forma treballem totes les mates relacionades amb la geometria, seriacions, mesures, gràfics,... Al racó de creacions tenim material manipulatiu com els blocs multi-base o els reglets, que ens ajuden a entendre alguns conceptes matemàtics nous. Al racó de numeració i càlcul és on aprenem operacions noves, a descomposar nombres i on repassem

coses que ja hem fet en cursos anteriors, i finalment, tenim el racó de jocs matemàtics, que ens agrada molt, ja que a través de jocs, pensem, repassem i aprenem molt. Aquesta darrera setmana hem après a fer sudokus!

Ens agrada molt aquesta nova manera de funcionar i de treballar en grup.

### CICLE SUPERIOR: REDACCIÓ DE LES VACANCES: L'ESTIU A ITÀLIA

Aquest estiu he anat a Itàlia amb la nostra caravana. I hem estat deu o més dies. Hem cuinat gairebé tots els dies a dins de l'autocaravana.

A Itàlia vaig menjar molts gelats de llimona i nocilla. També vaig menjar moltes pizzes però de pasta no en vaig menjar gaire però quan en vaig menjar estava molt bona. També ens vam banyar en platges hi havia moltes pedres i moltes platges per anar-hi haves pagar. També pagaves les tombores i el parasol.

Vam caminar molt i també vam anar molt amb auto. Ens vam trobar uns amics i vam menjar pizza amb ells.

Quan estàvem a punt de sortir d'Itàlia el papa ens va avisar perquè diguéssim adéu a Itàlia.

Lúcia Suñer / 5è A

### AFA: BENVINGUDA AL NOU CURS!

L'horari d'atenció de l'AFA és dilluns i divendres de 9 a 12h i els dimecres de 9 a 12h i de 15.30 a 16.30h. Ens podeu trobar dins aquest horari al 672603033 i presencial amb cita prèvia.

També a través de correu electrònic a [afapuigdarques@gmail.com](mailto:afapuigdarques@gmail.com) i les xarxes socials Instagram i Facebook.

Actualment, estem treballant amb l'inici de les activitats extraescolars, programant l'assemblea de l'AFA i preparant la festa de la tardor.

Estigueu atents a les xarxes per a més novetats!





## ADAPTACIÓ A INFANTIL 3

Plors, enrabiades, regressions, nervis, irritabilitat... tot això són símptomes normals durant l'adaptació a I3. I és que per als nens i nenes aquest canvi és gran, ja que inicien la seva escolarització en un espai nou, amb diferents referents, alteració de rutines, nous amics i amigues... després de passar l'estiu amb la família.

I a I3 ja són capaços de detectar aquests canvis, són

conscients que els deixen sols a l'escola, i sovint ho verbalitzen.

Per això és important acollir-los amb tendresa, i fer una transició lenta i progressiva de la llar a l'escola. L'objectiu principal és que se sentin estimats, que se'ls escolta, que vinguin contents i que vagin millorant la seva autonomia.

A les fotos d'aquestes pàgines, alumnes I3 esmorzant autònomament, rentant-se les mans i fent joc simbòlic.

**Germans Gomez**  
**NETEJA DE XEMENEIES**  
**TOT TIPUS DE TREBALLS DE CONSTRUCCIÓ**

EDUARD 649209564  
 MANEL 630479957

17244· CASSÀ DE LA SELVA · GIRONA  
 germansgomezalberto@gmail.com







**COMENCEM ELS PLANS DE TREBALL**

Els nens i les nenes de 1r hem començat a fer el pla de treball. El pla de treball són feines que fem de matemàtiques, de català i de castellà. Ens ha agradat molt començar a fer-ho! A vegades treballem amb grup, sols, per parelles... En definitiva aprenem amb els amics i amigues,

ens ajudem i som un gran equip!

Ja hem acabat el primer pla de treball i hem après moltes coses. Hem començat el segon i de moment també ens agrada molt!

A l'esquerra, activitat de llengua del pla de treball (PDT). A la dreta, primer contacte amb els reglets.

**6È ASSISTIM AL CONCERT A TEMPO D'UMORE**

El divendres 6 d'octubre els alumnes de sisè vam assistir al concert a Tempo d'Umore que es va dur a terme al teatre del centre recreatiu a càrrec de l'orquestra Orthemis. Allà, ens vam trobar amb altres alumnes de sisè de l'escola Puig d'Arques i de la Salle.

Es tracta d'un espectacle còmic i musical amb una banda sonora formada per les peces més conegudes dels autors més importants de la música clàssica. Vam gaudir molt d'un concert d'una gran qualitat i, fins i tot, alguns de nosaltres hi vam poder participar fent de músics i directors d'orquestra. A les fotos de la dreta, l'alumnat de 6è fent de directors/es d'orquestra.

**L'ESCOLA ALDRIC ANEM A LA PISCINA**

A finals de setembre, els alumnes de segon i quart de l'escola Aldric hem començat a anar a la piscina. Anem caminant fins a la piscina. Un cop allà, anem als vestidors i ens preparem per entrar a la piscina. A continuació, ens dividim en dos grups i comencem a nedar. Cada grup tenim un professor, que ens explica les activitats que hem de fer. Per exemple: fem crol, nedem d'esquenes, ens tirem de cap, fem braça o fem el bomber. Totes aquestes activitats ens serveixen per aprendre a nedar. Quan acabem les activitats, ens dutxem, ens canviem i tornem cap a l'escola.

Anar a la piscina és una mica cansat, però és una activitat divertida i ens ajuda a nedar millor.







# Arnau Madrià imparteix la lliçó inaugural de Batxillerat

El primer dia del curs 23-24 els alumnes de batxillerat vam anar a la sala del centre recreatiu a escoltar la xerrada inaugural del curs (fotos d'aquesta pàgina). Aquesta xerrada va ser presentada pel director, i posteriorment, portada a terme per l'Arnau Madrià, actual periodista esportiu i exalumne del centre. Ens va explicar la seva experiència

acadèmica i professional. Ens va semblar una lliçó inaugural interessant i molt útil per al nostre futur, i l'Arnau ens va permetre conèixer un punt de vista que no ens havíem plantejat.

**Alumnes de batxillerat**

## PARTICIPACIÓ D'UNA PROFESSORA DE L'INS CASSÀ DE LA SELVA A LA CONFERÈNCIA PRESIDENCIAL DEL COMITÈ DE LA UNIÓ EUROPEA A MADRID

El dia 4 d'octubre va tenir lloc a Madrid la Conferència Presidencial organitzada pel Ministeri d'Educació en el marc de la Presidència espanyola del Comitè de la Unió Europea, sota el títol «La contribució de l'educació en la promoció dels valors comuns europeus i la ciutadania democràtica».

L'acte va ser inaugurat per les autoritats representants del Ministeri d'Educació i Formació Professional i la Comissió Europea. Seguidament, els oients varen poder escoltar la ponència de la professora universitària emèrita Adela Cortina, qui va recalcar que «tots els individus són éssers amb dignitat» i que no hem d'instrumentalitzar les persones sinó dotar-les d'eines per a empoderar-les, tot construint societats no només inclusives sinó que no discriminin a ningú, ni per raó de gènere, ni d'origen, ni d'ètnia, ni d'orientació sexual. A més, va recordar els grans huma-



TOTTAN

TOT EN TANCAMENTS DE ALUMINI I PVC

- Finestres de PVC o alumini
- Mallorquines
- Mosquiteres
- Porticons
- Tancaments de terrasses
- Persianes
- Tanques i portes de jardí
- Mampares de bany
- Portes seccionals
- Automatismes

C/ Indústria, 41, baixos  
17244 Cassà de la Selva

Tels: 680 622 113  
676 888 720

[www.tottan.com](http://www.tottan.com)  
c. e. : [info@tottan.com](mailto:info@tottan.com)





Intervenció de la professora Anna Delort a la conferència de Madrid. A sota, activitats de 4t d'ESO.



nistes de la història, que van detectar que Europa no és només un marc geogràfic i econòmic sinó una comunitat cultural.

El seguit d'intervencions, que es van dur terme mitjançant taules rodones, van tenir representacions de diversos ministeris europeus, que van explicar com estan aplicant les directrius europees a cada context; experiències de centres educatius que participen en programes Erasmus+; i, finalment, representants de la societat civil que van fer aportacions de com l'educació no-formal i informal poden fomentar

l'educació ciutadana. En aquest darrer marc, la professora de l'institut Cassà de la Selva, Anna Delort, en representació de l'EAEA (l'Associació Europea per a l'Educació d'Adults) i com a vicepresidenta d'ACEFIR (l'Associació Catalana per a l'Educació, la Formació i la Recerca) va explicar com l'educació i l'aprenentatge d'adults no formal i informal contribueixen al desenvolupament de les competències i habilitats bàsiques, i a la ciutadania participativa i democràtica.

La Conferència va concloure amb una sessió participativa en què tres

sessions de treball es van dur a terme en paral·lel. Els temes que es van abordar són: sostenibilitat, digitalització i ciutadania activa; tots ells reptes actuals que requereixen repensar la forma de com aprenem i ensenyem.

**ACTIVITATS DE CONVIVÈNCIA**

Com ja és habitual a l'inici del curs escolar, des de l'Institut s'organitzen activitats per fomentar la convivència i la cohesió de grup. Hi ha alumnes que arriben nous al centre, d'altres que han canviat de grup classe i, per això, són necessàries aquestes dinàmiques



**Solucions informàtiques empresarials:**

- Assessorament personalitzat
- Manteniment informàtic
- Venda i reparació de components informàtics
- Solucions mòbils per a smartphone
- Traslada la teva oficina al núvol
- Aplicació de gestió integral MGest:



- Facturació, producció i comptabilitat
- Enllaç amb web i comerç electrònic
- Centralització d'oficines i punts de venda
- Disponible en versió local o al núvol
- Personalitzable a mida de l'empresa
- Integració amb balances i caixes de cobrament

www.moncasoft.com · info@moncasoft.com · C/ de la Via, 128 · 17244 Cassà de la Selva (Girona) · T. 972 46 21 73





## Sortida a can Vilallonga de 1r d'ESO

que potencien la pertinença i el bon ambient d'aula.

Durant els mesos de setembre i octubre es van organitzant diverses activitats en aquesta línia, i de moment, han fet sortides els alumnes de 1r i 4t d'ESO.

En primer lloc, el passat dimecres 27 de setembre l'alumnat de 4t d'ESO va fer una sortida de tutoria per treballar dinàmiques de cohesió grupals d'inici de curs, repartint-se en diferents indrets del nostre entorn com Campllong, Sant Andreu Salou i Sant Cristòfol del Bosc. En tots els casos, després d'una bona caminada, va tenir lloc una estona d'activitats en un ambient distès, fora de les aules.

En segon lloc, els alumnes de primer d'ESO, han fet una excursió a Can Vilallonga com a activitat d'inici de curs de tutoria, la Núria i la Queralt de 1r d'ESO- A, ens expliquen com va anar:

"El dijous 28 de setembre tots els alumnes de 1r d'ESO vam anar d'excursió a Can Vilallonga caminant. Vam sortir de l'institut cap a dos quarts de nou i vam arribar allà cap a les deu del matí. Un cop arribat a Can Vilallonga, vam fer el primer esmorzar i vam tenir una horeta de temps lliure per estar amb els companys/es i descansar una mica. Més tard, amb els cotutors i tutors, vam realitzar uns jocs, cadascú anava amb el seu grup-

classe. Hi havia cinc zones de jocs i vam anar fent rotacions fins a haver participat a tots. Vam jugar al mocador, a l'home llop, al tot s'hi val... En acabar vam prendre el segon esmorzar, vam fer una recollida de brossa per deixar-ho tot ben net, i cap a dos quarts de dues vam agafar les coses i vam tornar caminant cap a l'institut. Ens ho vam passar molt bé! :)"

D'altra banda, aquest inici del mes d'octubre també ha estat important per als alumnes de Batxillerat que van lliurar el Treball de Recerca (TdR), i en van fer la presentació oral davant els respectius tribunals el dilluns 2 d'octubre. Felicitats a tots i a totes per la gran feina feta!

**TANCAMENTS  
TIBAU**  
ALUMINI I PVC



- Finestres d'alumini i PVC
- Vidres de càmera, tèrmics, de seguretat o acústics
- Persianes - Motors
- Llibrets i Mallorquines
- Mosquiteres
- Reparacions

**Pressupost  
sense  
compromís**

**Josep Maria Tibau**

☎ 699 35 92 83

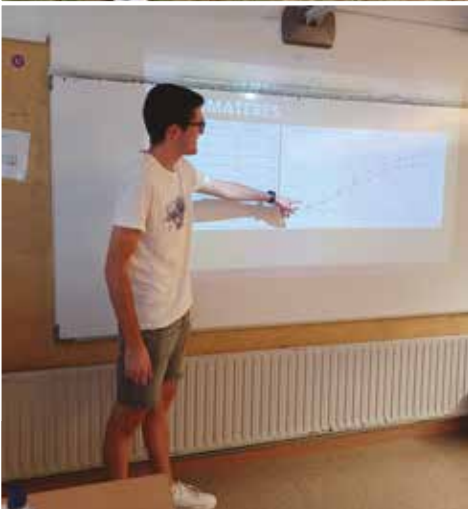
✉ tancamentstibau@gmail.com

📱 tancaments.tibau



Sóc **Josep Maria Tibau** i fa 35 anys que em dedico al sector de muntatge i tancaments; us ofereixo la meua experiència professional i bon fer.  
**Sempre al vostre servei**





Presentació dels treballs de recerca dels alumnes de Batxillerat i un cartell de mediació.

**A L'INSTITUT DE CASSÀ ELS PROBLEMES ELS SOLUCIONEM MEDIANT**

"Som l'Equip de Mediació entre Iguals de l'Institut de Cassà de la Selva. Actualment, fem 4t d'ESO, i quan fèiem 2n ens van proposar formar part del projecte de mediació DE TU A TU, els que vam voler vam fer una dinàmica per ser seleccionats, aquesta dinàmica consistia en exercicis on ens posaven una situació i havíem de solucionar-la, a partir d'aquí ens van triar, i dues Mosses d'Esquadra ens van formar com a mediadors del projecte DE TU A TU.

Vam començar les mediacions a 3r d'ESO i durant el curs vam fer una visita a L'Institut de Seguretat Pública de Catalunya a Mollet del Vallès. Allà hi vam anar estudiants de diversos instituts i ens van fer xerrades diversos col·lectius professionals (polícies, bombers, emergències...)

La nostra feina consisteix en ajudar al fet que els problemes de l'alumnat no vagin a més, l'alumnat es posa en contacte amb nosaltres a través d'un correu electrònic o deixant un missatge a la bústia que tenim al racó de la mediació, també des de tutoria ens posen en contacte amb l'alumnat que volen una mediació. Les mediacions les fem a l'hora del pati, un cop ja està solucionat el conflicte, quedem quinze dies després per revisar que tot estigui bé."

**Maria Rodrigues i Equip Mediator de 4t**



**ENTREVISTA**

Com a apunt final d'aquesta crònica, i seguint l'espai iniciat el curs anterior, presentem la primera entrevista de la secció "Les cares de l'INS Cassà", realitzada per algunes alumnes de tercer d'ESO de l'Institut, dins del projecte del Servei Comunitari.



## Les cares de l'INS Cassà

# Dani Ayala, coordinador de coeducació i convivència

En Dani Ayala, professor de socials i anglès, i aquest any ha estat assignat com a Coordinador de Coeducació, Convivència i Benestar de l'alumnat (COCOBE).

**Bon dia, Dani!**

Bon dia!

**Parla'ns una mica sobre tu... De què tracta la teva feina com a coordinador de coeducació, convivència i benestar de l'alumnat?**

Encara està una mica a l'aire, però el COCOBE és la persona encarregada de coordinar les accions de coeducació (educació sense estigmatització de gènere), convivència i benestar dels alumnes; això a Cassà es vehicula des de la comissió de convivència i mediació.

**Quants anys fa que treballa a l'institut de Cassà?**

Fa tres anys i mig que treballa a l'institut de Cassà, aquest serà el 4t.

**T'agrada la teva feina?**

Sí, és una feina que si no t'agrada no la faries.

**Quina és la teva feina aquí a l'institut?**

Soc professor de socials i d'anglès, però a part d'això, aquest any he estat assignat com a tutor de 1r. També, com hem dit, soc el responsable COCOBE, i també tinc la responsabilitat de solucionar problemes, estar per als alumnes..., és a dir, controlar i dirigir les mediacions dels conflictes entre alumnes a l'institut.

**Quant de temps vols continuar treballant aquí, a l'institut?**

No ho sé... Hi estic molt bé, però també m'agrada conèixer maneres de fer diferents.

**Estàs content amb el teu ambient de treball i amb els teus companys i companyes?**

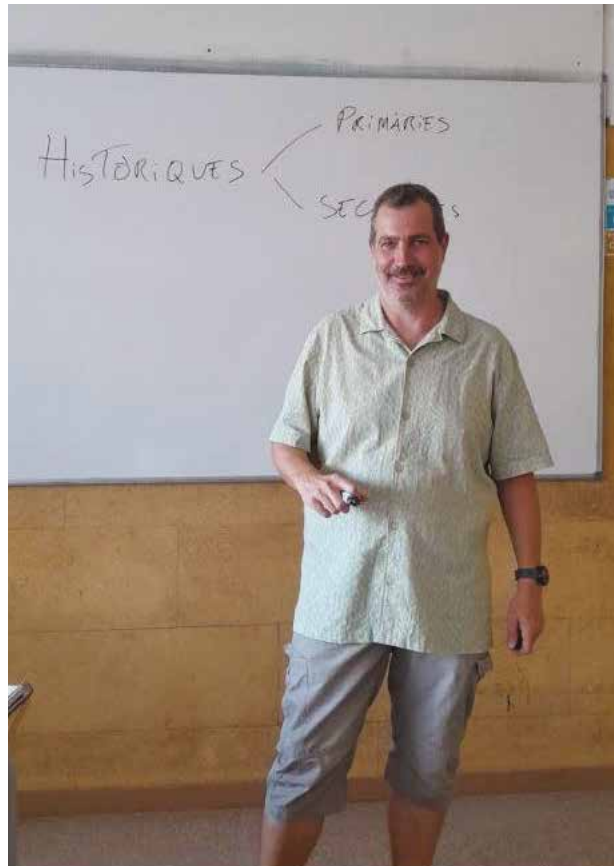
Sí molt, es treballa molt bé aquí.

**Alguna vegada has pensat a canviar de feina?**

No des que faig de professor.

**Quant fa que fas de professor, en general, i a quins centres has treballat?**

Fa 7 o 8 anys, he treballat a Lloret i va haver-hi una època en la qual vaig estar voltant molt, però com tots els



docents que ens toca anar fent substitucions un temps. Aproximadament he estat a més de 10 centres.

**T'agradaria deixar de ser professor per ser secretari, conserge...**

No, estic content amb el meu càrrec.

**Què feies abans de ser professor?**

**Si no fossis professor que t'agradaria fer?**

Era orientador laboral, treballava amb joves de 18 a 19 anys i els ajudava en temes de feina per tal que d'encaminar-los i que tinguessin feina. Probablement continuaria fent d'orientador.

**I ara unes preguntes més personals... Què faries si et toqués la loteria?**

Faria mitja jornada, continuaria treballant a l'institut perquè m'agrada la meva feina.

**D'on ets, i on vius?**

Soc de Barcelona i visc a Llambilles des de fa 8 o 9 anys.

**Sobre els teus estudis... Vas estudiar aquí?**

No, vaig estudiar a l'institut de Montserrat a Barcelona, vaig fer COU, ja que era necessari per fer de professor.

**Què t'agrada fer en el teu temps lliure?**

M'agrada molt llegir i fer rutines caminant per la muntanya.

**On et veus d'aquí a cinc anys?**

Encara em veig dins el món de l'ensenyament.

**Quines són les teves habilitats?**

Crec que se'm dona molt bé la comunicació. El tracte amb les persones.

**Què és el millor que has aconseguit a la teva vida?**

Personalment, ser pare és una de les millors coses que m'han passat i professionalment, ho lligaria més amb la meva anterior etapa, ja que he ajudat a nois i noies que realment estaven en situacions de necessitat.

**Sobre els teus gustos...**

**Quin és el teu color preferit? Per alguna raó?**

El verd, simplement m'agrada.

**I el teu número preferit?**

El 7, també m'agrada.

**El teu animal preferit?**

El gat, perquè havia tingut gats.

**Has fet algun viatge que t'hagi agradat molt?**

Sí, he estat a Belize, a Brasil, Venècia... Vaig fer un any sabàtic viatjant per Amèrica Llatina.

**La teva pel·lícula o sèrie preferida?**

La meva pel·lícula preferida és "Once Upon a Time in America" ("Hi havia una vegada a Amèrica"), i la sèrie Leftovers.

**Tens alguna cançó, cantant o artista musical preferit?**

M'agrada molt la música Reggae, ja que fa molts anys havia tingut una banda de reggae.

**El teu llibre preferit?**

El llibre Q de Luther Blissett m'agrada molt.

**I per acabar, el teu lloc preferit?**

M'agrada molt Belize, sempre he dit que muntaré un lloc de menjar allà quan em jubili.

**Moltes gràcies, Dani!**

A vosaltres, noies!

Júlia Bernal Pichardo i Larissa Mihaela Necula / Alumnes de 3r/4t d'ESO





## L'Associació de Famílies munta una gran festa de benvinguda

El passat 8 d'octubre es va celebrar a l'escola la tradicional Festa de Benvinguda del curs 23-24. Organitzada per l'Associació de Famílies de La Salle Cassà (AFA), la festa ha sigut un gran èxit organitzatiu i d'assistència. El pati de l'escola es va omplir d'activitats diverses, com es veu a les imatges, algunes pensades pels més petits i petites de la casa, com castells inflables infantils, i d'altres pensades pels

nens i nenes més grans, com castells de més grans dimensions, "curses" de cotxes... A més es va realitzar un taller de robòtica i també es va poder comprovar en directe el funcionament d'una impressora 3D.

S'ha de destacar la col·laboració de l'alumnat de 4t d'ESO, que de manera desinteressada es va acostar per ajudar a muntar les activitats i realitzar tallers, com el de pintura de cares.







## NATACIÓ

Aquest mes d'octubre els nens i nenes de 2n i 5è de primària han començat les sessions de piscina, en el marc de la campanya "Aprèn a nedar a l'escola", engegada per l'Ajuntament de Cassà. L'objectiu de la campanya és, en el cas de 2n de primària, familiaritzar els nens i nenes en el medi aquàtic i desenvolupar seguretat i confiança a l'hora de nedar. Per aconseguir-ho disposen d'un total de 25 sessions. En el cas dels alumnes de 5è, l'objectiu serà el de consolidar i perfeccionar les habilitats aquàtiques i les sessions seran un total de 15. Els nens i nenes de 2n han volgut celebrar-ho elaborant un mural sobre el medi aquàtic.



## COMENCEM PROJECTES A EDUCACIÓ INFANTIL

Els alumnes d'13, 14 i 15 han començat el projectes que cada curs desenvolupen. Els més petits, a 13, han començat un projecte molt pertinent: l'escola. En ell, treballen cada espai del recinte escolar, juntament amb els estris i objectes que s'utilitzen a cadascun d'ells. Per exemple, la cuina, el gimnàs, les aules, el menjador...

A 14 el projecte gira al voltant de la casa: quines estances hi ha, les persones que hi viuen i les tasques que

es desenvolupen. La idea és que prenguin consciència de l'espai on viuen, com s'organitza, i també qui fa les feines necessàries a qualsevol llar, perquè creixin amb responsabilitat i consciència del treball que comporta tenir un domicili en condicions.

Finalment, els alumnes de 15 desenvolupen el projecte poble: es tracta d'un projecte en el que els nens i nenes aprendran els diversos edificis rellevants que hi ha a Cassà de la Selva i els oficis diversos que s'hi desenvolupen.





### ELS ALUMNES DE 1R D'ESO REPRESENTEN TITELLES A INFANTIL

Aquest curs hem implantat el Nou Context d'Aprenentatge a l'ESO. Un dels objectius de la nova metodologia és dotar de significat a l'aprenentatge. És per això que, aprofitant que La Salle Cassà té totes les etapes educatives obligatòries (Infantil, Primària i ESO), aquest mes d'octubre els alumnes de 1r d'ESO han desenvolupat un projecte relacionat amb els estels i l'astronomia, amb l'objectiu final de representar una obra elaborada amb titelles per ensenyar als més petits com es va formar l'univers. Els nois i noies de 1r van haver de desenvolupar el guió i també de fabricar les titelles. Ha sigut una gran experiència ja que és tot un repte ensenyar aspectes tan complexos com és la formació de l'Univers als més petits de manera comprensible i entretinguda, és tot un repte. Però tot plegat va anar molt bé, els nens i nenes d'infantil s'ho van passar d'allò més bé a la vegada que aprenien aspectes com el Big Bang o la creació de les estrelles.



## Bar l'Escuma

El Bar L'Escuma us recomana  
-només faltaria!- les especialitats  
llatines o un plat típic de casa  
nostra.

Som al carrer del Raval, 55.  
Tel. 972 46 30 75.

*Gràcies per la vostra confiança!*





A dalt, foto de conjunt dels guardonats i autoritats; a sota l'alcalde, Pau Presas, en el seu parlament i amb Mariona, germana de l'homenatjada Laia Codina.



## El tennis taula, el més distingit a la gala Cassa destapa l'esport

El 22 de setembre a la Sala Centre Recreatiu va tenir lloc la quarta edició de la Gala dels premis Cassà destapa l'esport en la qual els jugadors i jugadores de tennis taula van ser el més guardonats en les diferents especialitats amb dos premis als millors equips i amb un premi Tap d'Honor a un exjugador i exentrenador d'aquest esport.

La finalitat de la gala és premiar i reconèixer les millors actuacions esportives, i també reconèixer les actituds, els valors, l'esforç d'aquells esportistes que s'han fet, dignes mereixedores de rebre un reconeixement

ciudadà, tal com es va remarcar en la presentació de l'acte organitzat per l'Ajuntament de Cassà de la Selva i al qual van assistir Albert Arderiu, regidor d'Esports, Robert Mundet, vicealcalde, Pau Presas, alcalde de Cassà, acompanyats per la pubilla 2023, Jordina Piovan.

En l'obertura de l'acte, el regidor Albert Arderiu va destacar la feina feta pel Servei Municipal d'Esport en l'organització de l'acte i va recordar als esportistes aplegats a la sala que no es tractava només de remarcar els èxits aconseguits en les competicions sinó que el que també compta és l'es-

forç del dia a dia per anar entrenant i millorant i que cada dia reben el seu premi en aquest procés de formació.

### RECONeixEMENTS I PREMIS

A l'hora del repartiment de premis es va començar amb els reconeixements i els primers van ser per als esportistes de taekwondo Joan Coll i Àngel Tortajada, "exemples de superació de múltiples adversitats que els ha ofert la vida i la prova evident que l'esport pot ser una eina molt eficaç per superar-les".

També es van reconèixer unes joves promeses del taekwondo Mey





La Colla Excursionista va rebre el Tap especial de poble educador i Eloi Madrià el Tap d'Honor.

Muntada i Kenrick Berrios, tots dos de la categoria infantil i el jugador de tennis taula Martí Pèlach, que competeix a la categoria sub-21, i que darrerament entre altres èxits havia estat campió de la zona estatal sub-21, campió de Catalunya en dobles, bronze a l'estatal disputat a Zamora, medalla de plata al campionat de Catalunya per equips i amb doble mixt, i un dels integrants de l'equip que ha assolit l'ascens a la divisió d'honor del 1r equip del Tennis Taula Cassà.

En els reconeixements col·lectius es va distingir l'equip infantil femení del

Club Voleibol Cassà, que enguany han assolit, el campionat de la lliga escolar regular, sense perdre ni un sol partit. L'equip està integrat per: Jana Baulida, Martina Juanola, Èlia Vilà, Martina Paredes, Jana Carreras, Queralt Carreras, Mariona Parra, Oriol Pau, Dan Sibils, Jana Caparrós, Noa Pérez, Nil Saravia i Queralt Serra, entrenades per David Amores.

Els premis de la gala coneguts com a Taps Cassà destapa l'esport es concedeixen en categoria individual i col·lectiva, masculins i femenins. En el "Tap al Millor Esportista Masculí" van

ser finalistes Àlex de Dios, taekwondista que entre altres títols recentment havia estat sotscampió de Catalunya júnior, campió de Catalunya sènior, campió de l'Open Internacional d'Espanya, categoria G1, campió d'Espanya júnior i 5è classificat al campionat d'Europa júnior.

El segon finalista fou el motorista Ari Mestres, actualment sotscampió d'Espanya en les modalitats de supermotard, i Dirtrack.


El premi "Tap al millor esportista masculí", fou per l'Ian Hidalgo, jugador d'hoquei patins, format al Foment

# SERRA

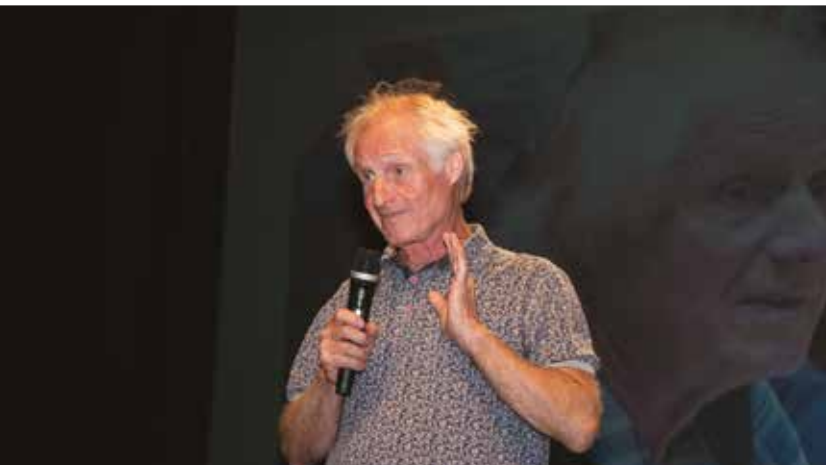
## ASSESSORS

**A. S. CASSÀ ROQUETA, S. L.**  
Correduria d'assegurances

## ASSESSORIA FISCAL COMPTABLE I LABORAL

Plaça de la Coma, 18 17244 CASSÀ DE LA SELVA (Girona)  
Tel. 972 46 07 26 /  WhatsApp: 640380539 Mail: [immaserra@cassa.com](mailto:immaserra@cassa.com)





Parlaments d'Eloi Madrià i el regidor d'esports, Albert Arderiu; a sota el millor esportista masculí, Ian Hidalgo i la millor femenina, Sandra José.



Deportiu Cassanenc i actualment al Manlleu, que amb la selecció estatal sub-17 s'ha proclamat campió d'Europa a la localitat italiana de Corregio

En categoria femenina les finalistes van ser la patinadora del Foment Deportivo Cassanenc, Laia Bernatallada, amb uns excel·lents resultats en les competicions d'Open nivell 7, i la jove palista del Club Tennis Taula Cassà, Thais Puigmulé, que enguany ha assolit una medalla de bronze al campionat d'Espanya Prebenjamí imedalla d'argent al campionat de Catalunya.

El premi "Tap a la millor esportista

femenina" fou per a Sandra José, del taekwondo Jorsan amb un bon palmarès d'èxits en la categoria màster, amb títols catalans i espanyols en diferents especialitats i classificada per disputar el campionat d'Europa de tècnica que es disputarà el mes

Pel que fa als guardons per equips, el conjunt finalista en categoria masculina va ser l'equip premini de bàsquet del Foment Deportivo Cassanenc, que enguany ha assolit el campionat gironí.

L'equip entrenat per Cristina Porsell, i Pau Rabionet estava format per: Joaquim Cassoles, Aleix Xifra,

Biel Congost, Roc Garceran, Leo Carrillo, Jan Fusté, March Gich, Cesc Ros, Aleix Valentí, Arnau Senen, Pol Rodríguez i Àxel Pau.

El Tap al millor equip masculí fou per a l'equip benjamí del Tennis Taula Cassà que enguany ha assolit el sots-campionat d'Espanya a Zamora i el sots-campionat de Catalunya, disputat a Valls.

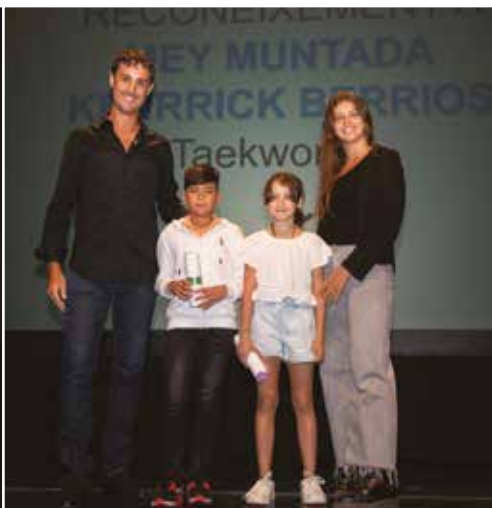
L'equip està entrenat per Svetlana Bakhtima, i Mireia Badosa, i els seus integrants són Oriol Labarta i Lladimir Mayorov; tots quatre van recollir el guardó.



## ROSER Construcciones Metálicas, S.A.

Carretera Girona a Sant Feliu, núm. 369 - km. 11'500  
Telèfons 9(72) 46 04 34 - 46 30 35  
Télex 57329 RSER - E - Telefax 9(72) 46 37 00  
17244 CASSÀ DE LA SELVA





Alguns dels finalistes i guardonats durant la gala de l'esport d'enguany

L'equip cadet/juvenil de la Unió Deportiva Cassà, va ser un dels finalistes en la categoria d'equips femenins. Aquest equip de futbol enguany ha aconseguit la Copa Girona. Entrenades per David Bravo i la Susanna Rísquez, les integrants d'aquest equip són: Eulalie Chalaux, Nuria Foxa, Paula Esteve, Thais Mora, Carla Cabarrocas, Anna Solano, Sheila Jaquelin Hernández, Carla Paradedda, Martina Pajares, Iria Cabrillana, Aixa Torres, Nora Fernández, Alba Ruiz, Paula Arjona, Ivette Tejada, Berta Tornés, Xesca Duran, Aixa Joan Miquel i Yasmin Sahel.

L'altre equip finalista femení va ser l'equip de minibàsquet del Foment Sportiu Cassanenc, que sota la direcció de Gerard Jiménez i la Clàudia Garcia, enguany ha assolit el sots-campionat gironí i la 4a posició al Campionat de Catalunya. Les jugadores de l'equip eren: Bruna López, Ivet Bagué, Janet Oller, Gina Carbó, Nora Candelario, Paula Hidalgo, Paula Soria, Aina Cortes, Anna Rojals.

L'equip que es va endur el tap al millor equip femení va ser l'equip sènior femení que es va proclamar campió del play off d'ascens a la Divisió d'Honor femenina de tennis taula.

Aquest equip està entrenat per l'Svetlana Bakhtima, i el formen: Mireia Badosa, Abril Masdeu, Anna Puigmolè i Judit Romero

## TAPS D'HONOR A ELOI MADRIÀ

El tap d'honor, premi a títol individual, destinat a aquelles persones, per la seva especial vinculació i treball, al llarg d'anys, amb l'esport del municipi va ser per a Eloi Madrià, persona de gran vinculació amb l'esport del nostre municipi, des de la seva adolescència i fins a l'actualitat.

Va començar jugant al futbol com a porter en diferents equips de promoció de la UD Cassà i altres equips de la demarcació. Posteriorment s'impli-



caria amb la secció de tennis taula del Foment Sportiu Cassanenc, entitat on va fer força i de tot: des de jugador, passant per fer d'entrenador, de delegat, de responsable de la secció, i formant part de la junta del Foment, essent un dels grans promotors del tennis taula al nostre municipi. L'any 1980 seria un dels impulsors de la creació de les 24 hores de tennis taula, prova que, enguany, ha assolit

la seva 40a edició, essent una peça indispensable en la seva organització durant tots aquests anys.

L'Eloi va recollir el guardó tot recordant algunes anècdotes dels inicis del tennis taula i del suport rebut per antics promotors de l'esport a casa nostra.

El premi "Cassà Poble Educador", escollit, tal com ho marquen les bases d'aquests guardons, per l'equip de go-





Guardons als millors equips; els de tennis taula femení i masculí van ser els millors a la gala.

vern municipal, el va presentar l'alcalde, Pau Presas, que va destacar la tasca feta per la Colla Excursionista Cassanenca entitat a la qual s'atorgà el guardó pels seus més de seixanta anys al servei de l'esport (i la cultura) a la nostra vila. Un membre històric de l'entitat, Carles Malagrida, va recollir el guardó i va explicar algun record dels primers anys de "la Colla".

### HOMENATGE A LAIA CODINA

A més dels premis programats, a la gala d'enguany es va creure oportú reconèixer, malgrat no ser de Cassà, ni militar en cap entitat del municipi, la jugadora de futbol internacional Laia Codina formada en la Unió Deportiva Cassà, i recentment, campiona del món absolut de futbol femení, en el passat mundial disputat a Austràlia i Nova Zelanda.

La Laia que rectament havia fitxat per l'Arsenal de Lon-

dres va enviar un missatge enregistrat en el que agraià el reconeixement i recordava els anys passats a la UD Cassà en els seus orígens i els bons records que té dels companys i del club.

La germana de la jugadora, Mariona, va ser l'encarregada de recollir aquest darrer guardó de la Gala que es va cloure amb el parlament de l'alcalde de Cassà que va felicitar tots els esportistes de la vila i especialment els que havien rebut el reconeixement i amb la tradicional foto de conjunt de tots els guardonats.

Fotos: **Eduard Duran**





## El Foment recorda els fundadors en la presentació de temporada

El passat divendres sis d'octubre al pati de Can Trinxeria, es va celebrar la presentació del Foment per aquesta temporada 2023-2024, temporada que coincideix amb el seixantè aniversari.

L'acte va comptar amb la presència de l'alcalde, Pau Presas, el regidor d'esports, Albert Arderiu, el president del club, Àngel Teixidor, i els membres de la primera junta; Joan Anglada i Josep Carreras, i Quico Nadal. L'Enric Arderiu no va poder assistir-hi.

El president va destacar les novetats per aquesta temporada, ja que hi ha canvis a les coordinacions de bàsquet i patinatge: l'Albert Arderiu i en David Canyet fan un pas al costat i s'hi incorporen en Gerard Jiménez i la Marina Tomàs, respectivament. També va tenir paraules d'agraïment per en Xevi Martí, que ha aconseguit multiplicar els equips de la base de la secció d'hoquei.

Tot seguit, es va fer entrega d'uns obsequis als membres fundadors, que van pujar a dalt de l'escenari. En Quico Nadal va remarcar que Cassà és un poble de músics i esportistes, i que les institucions han d'apostar fort per l'esport cassanenc, perquè "apostar per l'esport mai surt malament".

Acabat l'homenatge, les diferents seccions del Foment Deportivo Cassanenc van ser les que van agafar el protagonisme. En Gerard Jiménez i la Marina Tomàs van explicar que encaren el repte de les coordinacions amb moltes ganes, i que estan molt orgullosos de poder agafar aquesta responsabilitat després de tants anys al club. En Gerard Nuell i en Jordi Jiménez, entrenadors de bàsquet i hoquei, pel que fa als objectius d'aquesta temporada, la intenció és, com a mínim, igualar els resultats de la temporada anteriors, que ja van ser molt bons. També va parlar una membre de l'equip de coordinació de patinatge, la Yolanda Larrosa, que va afirmar que seran allà on faci falta. Finalment, en Xevi Martí, coordinador d'hoquei, va confirmar que l'escoleta i la base d'aquesta secció té molt bona salut.

Finalment, va arribar el torn dels discursos del consistori, per part de l'Albert Arderiu i d'en Pau Presas. El regidor d'esports es va referir a la importància de gaudir del club mentre n'ets membre i del sentiment de pertinença al Fo-



Diversos moments de l'acte de presentació, celebrat al pati de Can Trinxeria, amb el grup d'autoritats i directius i paraules de l'expresident del club Kiko Nadal.

ment que tens un cop hi has jugat o entrenat. L'alcalde va recordar els socis fundadors, i va explicar la importància que ha tingut el Foment en el nostre poble, perquè tothom, diu, "hi ha estat involucrat d'alguna manera o altra".

Així, doncs, va començar una de les temporades més especials del Foment Deportivo Cassanenc, el segon club multiesportiu de les comarques gironines. Llarga vida al Foment, i per molts anys més!

Text: **Xenia Carreras**

Fotos: **Xevi Carrera i Xènia Carreras**



# Obrim temporada de bàsquet en les diferents categories

Repassem els resultats dels equips de bàsquet del Foment en les primeres jornades de lliga en les diferents competicions.

## 2A CATALANA SÈNIOR FEMENÍ

En la lliga de segona catalana sènior femení el Foment té com a rivals els següents equips: Sant Quirze bàsquet Club, C.E.B. Sant Jordi Blau, CB Lliçà d'Amunt A, C.N. Sabadell A, Unió Girona Maristes, CB Quart, TECE Pia Olot, CBF Cerdanyola, C.N. Caldes, Femení Osona B, CB Sant Gregori Vall de Llemena A, CB Llinars A i JET Terrassa.

### FD Cassanenc 65 - CB Lliçà de Munt 52

**Cassanenc:** Busquets, Dukuray, Porsell (8), Sanchez, Teixidor (4), Barnés (12), Pagés (14), Josa, Albacete (8), Garcia (4), Díez (15). 11 faltes pers; cap eliminada; 23 de 39 tirs lliures; 4 triples: Garcia, Pagés, Porsell, Díez.

**Parcial cada 5 minuts:** 23-20, 38-30, 49-43, 65-52.

Primer partit de lliga i primera victòria de l'equip cassanenc que ha dominat durant els 40 minuts; però fins a l'últim quart al minut 33 (50-48), un parcial de 8-0 (58-48) ha obert el marcador fins arribar al final del partit amb el resultat de 65-52.

Cal ressaltar la incorporació de la jugadora Sara Díez que ja havia estat al club anys anteriors; però ha estat mare d'una criatura que es diu Lluc i actualment té 18 mesos. Benvinguda al club!

### C.N. Sabadell 75 - FD Cassanenc 39

**Cassanenc:** Busquets, Sanchez, Dukuray, Porsell (10), Teixidor, Barnés (15), Pagés (2), Josa, Albacete (7), Garcia (3), Díez. 20 faltes pers; cap eliminada; 9 de 24 tirs lliures; 4 triples: 2 Porsell, Garcia, Barnés. **Parcial cada 5 minuts:** 18-4, 46-22, 62-29, 75-39

L'equip cassanenc va perdre davant uns dels millors equips de la categoria. Ja en els primers 10 minuts es va deixar clar quin era l'equip que guanyaria el partit amb un parcial de 18-4.

### FD Cassanenc 49 - Unió Girona Maristes 48

**Cassanenc:** Porsell, Busquets, Dukuray, Porsell (11), Sanchez, Teixidor (4), Barnés (11), Pagés (8), Josa, Albacete (5), Garcia (2), Díez (5). 17 faltes pers; cap eliminada; 8 de 19



L'equip Infantil femení del Foment: Artero (entrenador), Candelario, López, Hidalgo, Carbó, Oller, Josa (entrenadora); ajudides: Sònia, Rojals, Bagué, Cortés.

tirs lliures; 3 triples: Porsell, Díez, Pagés. **Parcial cada 5 minuts:** 11-7, 25-25, 36-35, 49-48.

Victòria de l'equip cassanenc per la mínima en un partit molt igualat resolt pel bon encert dels tirs.

## INFANTIL FEMENÍ

L'equip Infantil femení de primer any tindrà com a rivals els següents equips: Bàsquet Girona, CB Granollers, U.E.Mataró, CB Sant Adrià, CB Torelló, CB Osona, Boet Mataró, Joventut de Badalona, UC.A.Perelada, CB F.Manresa i CB Sant Josep de Badalona.

### Bàsquet Girona 71 - FD Cassanenc 46

**Cassanenc:** Oller (2), Carbó (2), Cortés (3), Rojals, Candelario, Dembelé (7), Sonia, Lopez (11), Bagué (17). 19 faltes pers; eliminades: Carbó i Bagué; 5 de 14 tirs lliures; 3 triples de Dembelé, Lopez, Bagué. **Parcial cada 5 minuts:** 25-9, 48-22, 55-31, 71-46.

Partit dominat per l'equip gironí des del primer quart; les nostres jugadores tot i l'esforç de defensar en individual van ser superades per les rivals.

### FD Cassanenc 67 - CB Sant Josep de Badalona 42

**Cassanenc:** Oller (5), Carbó, Cortés (9), Rojals, Candelario, Dembelé (4),

Sònia, Lopez (6), Bagué (39). 20 faltes pers; cap eliminada; 8 de 23 tirs lliures; 4 triples: 3 Bagué, Lopez.

**Parcial cada 5 minuts:** 13-6, 28-19, 40-34, 67-40.

L'equip cassanenc va ser el dominador del partit, i només al final del tercer període (40-34) les visitants es van acostar. A l'últim quart un parcial de 17-4 (67-40) va demostrar que el nostre equip era molt millor.

### CB Paidós (Sant Fruitós de Bages) 78 - FD Cassanenc 39

**Cassanenc:** Oller (8), Carbó, Costés (6), Rojals, Candelario (4), Hidalgo (4), Sonia, Lopez (11), Bagué (8). 8 faltes pers; cap eliminada; 4 de 11 tirs lliures; 1 triple de Oller. **Parcial cada 5 minuts:** 17-13, 34-22, 56-31, 78-39.

Les nostres jugadores no han estat al seu millor moment i han estat superades pel seu rival en tot moment.

## 3A CAT. SÈNIOR MASCULÍ

Els equips de 3a categoria Sènior masculí grup O1 són els següents: CB l'Escala, Bàsquet Porqueres, CB Banyoles, CB Sant Gregori B, C, B, Fontcoberta, AT.Silenc, CB Vall d'en Bas, CB Salt, CB Vilablareix, Escolàpies de Figueres, CB Bescanó B, Unió Girona Maristes, CB Castelló i FD Cassanenc.

### FD Cassanenc 71 - CB Banyoles 75



L'equip Sènior masculí; drets: Damià (entrenador), Jiménez, Duch, Carrè, Mundet i Teixidor. Ajupits: Yeray, Mejias, Abulí, Busquets i Cuéllar.

**Cassanenc:** Abulí (7), Cuellar, Ismaili, Nuell (9), Jiménez (9), Ortega, Carré (4), Mundet (4), Teixidor (3), Busquets (14), Duch (11), Mejias (6). 21 faltes pers; eliminats: Jiménez i Mundet; 5 de 10 tirs lliures; 14 triples: 3 Jiménez, 3 Duch, 3 Busquets, 2 Nuell, 2 Mejias, Abulí. **Parcial cada 5 minuts:** 27-20, 42-39, 60-59, 71-75. L'equip cassanenc ha anat per davant en el marcador fins al minut 30 (60-59). Intercanvi de cistelles i s'arriba al minut 39 (71-69). Un parcial de 0-6 dels visitants les ha donat la victòria per 71-75.

**CB Sant Gregori 63 - FD Cassanenc 57**

**Cassanenc:** Abulí (7), Cuellar, Ismaili, Nuell (9), Gimenez (7), Ortega (4), Carré (4), Mundet (2), Teixidor (2), Busquets (16), Duch (2), Mejias. 24 faltes pers; eliminat: Mundet; 12 de 20 tirs lliures; 7 triples: 3 Busquets, 2 Nuell, Abulí, Jiménez. **Parcial cada 5 minuts:** 17-18, 32-35, 47-41, 63-57.



Una primera part molt igualada amb avantatges en el marcador dels cassanencs (32-35). Al tercer període els locals han fet un parcial de 10-2. Al minut 33 l'equip cassanenc s'ha acostat en el marcador (55-52). Al final, un intercanvi de cistelles ha donat la victòria als locals.

**FD Cassanenc 70 - CB Fontcoberta 62**

**Cassanenc:** Abulí (21), Cuellar, Nuell (7), Jiménez (12), Ortega (12), Carré, Mundet (3), Teixidor, Busquets (5), Duch (7), Mejias. 21 faltes pers; cap eliminat; 21 de 31 tirs lliures; 11 triples; 4 Abulí, 2 Jiménez, Duch, Nuell,

Can Fosa, 14 (darrere el Restaurant Mas Canyet)  
17459 CAMPLLONG (Girona)  
T 972 461 366 | T Mòb. 609 257 232 (WHATSAPP)  
[www.cuinafortta.com](http://www.cuinafortta.com)



Ortega, Cuellar, Busquets. **Parcial cada 5 minuts: 21-18, 27-32, 52-44, 72-62.**

L'equip cassanenc ha obtingut la primera victòria del campionat en un partit poc vistós.

## JÚNIOR MASCULÍ

Rivals : CBU Lloret, U.E, La Cellera, Unió Girona Maristes, Nou Caulés, C, B, Farners "B", CEEB Tordera, CB Guixols i C.E. Palamós.

**CB U.Lloret 52 - FD Cassanenc 55**  
**FD Cassanenc 71 - CB Bescanó 58**  
**FD Cassanenc 62 - CB La Cellera 52**

## JÚNIOR FEMENÍ

**Unió Maristes 92 - FD Cassanenc 9**

**A.E.Begur 39 - FD Cassanenc 40**  
**C.E. Caldes de Malavella 49 - FD Cassanenc 41**

## CADET MASCULÍ

Rivals: CBU Lloret, BC Palafrugell, i CB Guixols.

**BC Palafrugell 18 - FD Cassanenc 91**  
**FD Cassanenc 46 - CB Guixols 54**

## CADET FEMENÍ

Els equips participants en la categoria de Cadet femení del grup O1 són: CB Campdevàdol, CB Olot, Vedruna de Girona, CB Blanes A, C.E. Palamós. Unió Girona Maristes, BC Fontajau, FEC La Vall del Ter, CB Quart, CB l'Escala A i FD Cassanenc.

**FD Cassanenc 57 - CB Vall del Terri 37**  
**CB Vall d'en Bas 51 - FD Cassanenc 45**

## INFANTIL MASCULÍ

Els equips participants en la categoria

Infantil masculí grup O2 són: CB Cristinenc A, CBU Lloret, CB Llagostera, CB Guixols i FD Cassanenc

**CB Llagostera 83 - FD Cassanenc 40**

## MINI MASCULÍ A

Equips participants en la categoria de Mini masculí A en el grup O1 són: CB Torelló, Masmitjà, Bàsquet Girona, CB Salt, CB L'Escala, CBU Lloret, Nou Caulés, CB Quart i FD Cassanenc A.

**CB Quart 10 - FD Cassanenc A 60**  
**FD Cassanenc A 96 - CB U.Lloret 57**

## MINI FEMENÍ

Equips participants en la categoria Mini femení en el grup O1: CB Llagostera, EEM Caldes de Malavella, CB Blanes, Bisbal Bàsquet, Vedruna de Palamós, G, E, I E.G, CB Hostalric i FD Cassanenc.

**FD Cassanenc 62 - CB Llagostera 37**  
**CB Caldes de Malavella 44 - FD Cassanenc 69**

## MINI MASCULÍ B

Els equips participants en la categoria Mini masculí B del grup O2 ; CB Sant Gregori, Bàsquet Girona, BC Torroella, Bàsquet Vilafant, CB Adepaf, Bàsquet Porqueres, Bàsquet Girona, Unió Girona Maristes i FD Cassanenc B.

FD Cassanenc B 58 - Bàsquet Porqueres 76

## MINI MASCULÍ SALLE CASSÀ

Plantilla de l'equip de Mini masculí de la Salle Cassà: Arnau Cañigueral, Jan Renau, Mònica Parra, Aina Mitjavila, Ariadna Molina, Laura Pol, Sergio Serrano, Marc Dausà, Martina Sala i Alba Busquets.

Entrenadors: Pau Jimeno i Paula Vi-ejo.

Equips participants en la categoria de Mini masculí del grup O4: CB Cristinenc A, U.A.Tossa, CB Guixols 2 i Salle Cassà

**Salle Cassà 25 - CB Guixols 41**  
**CB Cristianenc 63 - Salle Cassà 13**

## PREMINI MASCULÍ

Equips participants en la categoria de Pre-Mini masculí del grup O1: CB Quart, CB Cristinenc A, CB Vilablareix, CB Guixols i FD Cassanenc

**CB Vilablareix - FD Cassanenc (guanyador)**

## PREMINI MIXT

La plantilla de l'equip de Premini mixt del FD Cassanenc és la següent: Alex Fontanillas, Amanda Casadellà, Berta Parés, Bru Garceran, Lluc Puig, Fatimata Cissagho, Alba Corominas, Pol Moncadas, Nora Boades, Claudia Cobos i Arlet Pi. Entrenadores: Eulàlia Josa i Npenda Dukuray

Equips participants en la categoria Pre-Mini mixt del grup O1: Salle Palamos, C, B. Roses, C.E. Palamós, Salle Cassà FD Cassanenc i FD Cassanenc mixt.

**C.E. Palamós - FD Cassanenc mixt (perdedor)**  
**FD Cassanenc (guanyador) - Salle Cassà**

## ESCOLETA

Els integrants de l'Escoleta de bàsquet del FD Cassanenc són: Àlex Vi-ana Viñuela, Jordi Corral Mas, Arius Maso Sandu, Pep Casanovas Martin, Fèlix Suñer Gallego, Abel Yruela Bernadó, Enzo Sáez Santamaria, Dani Bermejo Bota, Martina Soria Peñas, Marc Martinez Soler, Pau Desplans Elías, Laia Congost Moreno, Sira Pajares Martinez, Ona Ros Vinyets i Aniol Formiga Pagès. Entrenadora: Andrea Albacete.

## COMENCEN ELS ENTRENAMENTS DE VETERANS I VETERANES DE BÀSQUET

Els nois i noies veterans i veteranes de bàsquet ja han començat els seus entrenaments de cara al proper dia 26 de desembre (Sant Esteve). Cada dijous a les 21, 30 al pv3 tenen pista per fer la seva preparació.







A dalt els grups de xou de primària i de secundària; a sota: alumnes durant el mes de prova; Laia Bernatallada durant la seva actuació al campionat català; i sessió de flexibilitat.



## Encetem curs amb renovada energia

Després de l'estiu, els i les nostres esportistes han reprès els entrenaments de patinatge durant el mes de setembre. Aquesta temporada, continuem amb les modalitats d'individual i xou, la flexibilitat i la incorporació de solo dance i components. Enguany, comptem amb diversos entrenadors com la Laura Alba, l'Ana Torres, la Marina Tomàs, la Núria Tomàs, la Gueralet Julià, la Miria Pagès i en David Canyet, i al capdavant de tots ells en Jordi Dalmau. Així mateix la Marina Tomàs agafa la coordinació de la secció amb moltes ganes i empenta i des d'aquí li agraïm la seva dedicació. Durant el mes de setembre i octubre la secció ha obert les seves portes a provar aquest esport que combina el ball, la força físic-

ca, l'equilibri i la tècnica per executar salts i cabrioles damunt de patins de 4 rodes. Hem comptat amb l'interès de 13 nenes que han vingut a provar-ho. Tanmateix, durant els dies 22,24,29 de novembre i 1 de desembre tornarem a oferir a possibilitat de venir a provar aquest esport. Engresqueu-vos i no dubteu en demanar informació.

Des de la secció aprofitem per felicitar a la Laia Bernatallada que el passat 19 de setembre va obtenir una segona posició en el campionat català de nivell 7 celebrat a Sant Pau i Sant Pere (Tarragona). Moltes felicitats!

Encarem la nova temporada amb molta energia, força i nous canvis que esperem que una vegada més ens portin nous èxits i noves il·lusions.



La nova modalitat de components





A dalt, els equips sènior i benjamí C del Foment amb els del SHUM, a Maçanet; a sota, dos equips de base del Foment: l'aleví i el prebenjamí.



## Renovació de l'equip sènior amb jugadors de la casa



Ha començat una nova temporada al Foment, amb il·lusions, energies i reptes renovats. El pavelló ha tornat a agafar vida amb l'inici de la nova temporada.

L'equip sènior del Foment Deportiu Cassanenc, que enguany juga a 3a Catalana, ja està a ple rendiment per afrontar la temporada sota la batuda del nou entrenador, Jordi Jimènez, i amb ple de jugadors cassanencs i de la casa. Una temporada que agafa els reptes de poder exhibir un bon joc i que sigui un divertiment tan per jugadors com per espectadors. Amb un inici irregular, a poc a poc es van agafant els nous conceptes i es va construint un joc que promet grans moments a les tardes d'hoquei del Foment.

Durant el setembre, també els equips de la base del Foment van començar els seus entrenaments i les respectives lligues. Com cada any hi va haver retrobaments





Dues imatges de partits de l'infantil

d'amics, nous companys i companyes que s'incorporaven als equips, i sobretot moltes ganes de tornar a la pista. L'Hoquei de base cassanenc continua creixent i engrandint-se, amb la coordinació de Xavier Martí, amb la mateixa fórmula de cada any: il·lusió, constància i implicació.

Es compta amb un staff tècnic jove, preparat i il·lusionat; els tècnics de la temporada 23/24, són: Jordi Jimènez (seniors), Xevi Martí i Marc Roigé (equips de base); Júlia Albertí, Marta Benjumea i Anna Melián (Escoleta i Iniciació); Dani Sánchez i Mariona Surós (porters). Aquest, és un equip jove, carregat d'il·lusió i més cassanenc que mai.

### PRACTICA L'HOQUEI PATINS

L'Hoquei és un esport noble i dedicat, ple de valors i amb unes característiques molt especials que ajuden a la formació sensorial i cognitiva dels petits esportistes. L'Hoquei fomenta l'equilibri, la coordinació, les habilitats motores, la visió espacial, el desenvolupament cognitiu i l'atenció; i a més és l'esport de pista més divertit i dinàmic que existeix.

L'esport sempre té un efecte molt positiu en la salut física i mental de qualsevol persona i també dels més

menuts. Pels infants, és important poder tenir el contacte amb les dinàmiques d'equip, adquirir els valors específics de l'esport com poden ser la tolerància, la convivència, la col·lectivitat o la socialització.

### UN MES GRATUÏT PER PROVAR L'HOQUEI

Per a aquells nous petits esportistes que vulguin provar un esport nou, aprendre a patinar i fer nous amics i amigues, l'Hoquei planteja un mes de prova per prendre el primer contacte amb aquest esport. El Foment posa tot el material necessari per a poder realitzar el mes de prova sense cap cost afegit per a les famílies. Per a poder accedir al mes de prova, tan sols s'ha d'enviar un correu electrònic a l'adreça [fdcassanenc@hotmail.com](mailto:fdcassanenc@hotmail.com), o apropar-se a les oficines del pavelló del Foment Deportivo Cassanenc.

### RESULTAT DELS DARRERS PARTITS:

#### 3a CATALANA Eurofirms

CP Breda 5 - 0 FDC  
FDC 6 - 4 CP Caldes  
SHUM 4 - 4 FDC (suspès)

#### INFANTIL Viatges Adònia

FDC 1 - 3 CP Jonquerenc  
CP Caldes 9 - 6 FDC  
FDC 0 - 1 CH Sant Jordi

#### ALEVÍ Viatges Adònia

CP Caldes 2 - 5 FDC  
FDC 4 - 4 Girona CH  
HC Salt 11 - 2 FDC

#### BENJAMÍ A Costa Brava

FDC 4 - 1 CH Sant Jordi  
Hoquei Banyoles 4 - 1 FDC  
Girona CH 5 - 12 FDC

#### BENJAMÍ B Tan-Lux

CP Jonquerenc 0 - 10 FDC  
FDC 13 - 3 CP Blanes Atlètic  
FDC 6 - 10 CH Palafrugell

#### BENJAMÍ C Metall·lògic

Girona CH 2 - 6 FDC  
FDC 12 - 2 CH Sant Jordi  
SHUM 3 - 2 FDC

#### PREBENJAMÍ A Mateu Nierga

Girona CH 4 - 0 FDC  
FDC 0 - 4 CH Olot  
CH Olot 0 - 4 FDC

\*Els equips d'ESCOLETA i PREBENJAMÍ B encara no han començat les seves competicions.



## LÍDERS EN GESTIÓ INTEGRAL DE RESIDUS DE LA CONSTRUCCIÓ

**Germans Cañet Xirgu SL**  
xirgu.net



Cassà de la Selva. E-809.03  
**Planta de reciclatge.**



Brunyola. E-1270.11  
**Monodipòsit controlat de residus de la construcció.**



Tossa de Mar. E-1507.14  
**Servirunes. Planta de reciclatge.**







Celebracions als vestidors del primer equip i del filial després de dos partits victoriosos.

## Imbatuts i líders després de cinc jornades

# Inici espectacular dels dos equips sèniors masculins

Després que la temporada passada es baixés de categoria, enguany sembla que el Cassà vol tornar amb tots els honors a segona catalana. El primer equip, que entrena Marc Teixidor,

de moment porta una marxa triomfal amb quatre victòries en cinc partits i un liderat al grup segon de tercera catalana que demostra que serà un dels rivals a batre. El filial també està se-

guint el mateix camí amb un sol empat en cinc partits i demostrant ser aspirant a l'ascens a tercera catalana.

No es pot dir el mateix de l'equip sènior femení que està passant per uns moments de crisi - que sembla generalitzada, ja que afecta a diferents equips de la primera divisió- i podria acabar comportant la desaparició de l'equip.

### TRETZE PUNTS DE QUINZE

El primer equip es va deixar els dos primers punts a tercera Catalana al Camp del Guixols per l'empat a dos gols en un partit en què es van avançar els locals al minut 7 de partit; abans del descans el Cassà havia donat la volta al marcador amb un gol d'en De Cruz al 36 i un altre d'en Nierga al 43; a 15 minuts del final els locals van posar el definitiu 2-2. Els altres partits han aca-

**LLIMA, S.L.**  
CONSTRUCCIONS METÀL·LIQUES

c/ Cortanya, 4  
Polígon Industrial  
17244 CASSÀ DE LA SELVA  
Girona  
info@lillasl.com  
www.lillasl.com

**MULTISERVEIS a la seva mida!**  
**...i visqui tranquil!**

**DEMANI EL QUE NECESSITI!**  
PRESSUPOST IMMEDIAT  
**TRUQUI ARA!** ens avalen 26 anys d'experiència  
**972 46 01 72**

**Lliman**teniments  
MANTENIMENTS, PORTES, AUTOMATISMES I ALUMINI

**TOT EN PETITES REPARACIONS DE LA LLAR.**

Serveis per a particulars  
Serveis per a comunitats  
Fabricació i instal·lació

**Demani el que necessiti!**  
Pressupost immediat  
**TRUQUI ARA!**

**972 46 01 72**

www.lillasl.com  
info@lillasl.com

ens avalen **26** anys d'experiència!





Celebració del primer equip del Cassà; a la dreta, jugada d'Àlex Almar per la banda del Cassà.

bat amb victòria, alguns de més complicada com amb l'equip A del Bons Aires; es va guanyar per 2 a 1 en un partit sense gaire encert que es va resoldre a la primera part amb un gol d'Aitor i un altre de Karim Diallo que ha posat el 2-1 a pocs minuts del descans. Al segon temps el Cassà va tenir oportunitats d'ampliar el marcador, però el porter visitant les va frustrar. També va guanyar per la mínima (1-2) al camp del Cristinenc amb gols de De Cruz, al minut 11, i Uri Pla, al 15, en un partit en què tal com començava semblava que podria acabar

amb un resultat més ampli, però que al final no es va assolir.

#### QUATRE GOLS DE MARC SIMON

Per la seva banda el filial de quarta catalana que entrena Jordi Juanola manté una bona ratxa amb força gols i cal destacar que va golejar el Bons Aires B per 5-3 en un partit estrany que havia arribat al descans amb derrota local (0-1); a la segona part el festival goleador de Marc Simon, autor de quatre gols va sentenciar el matx per a l'equip cassanenc que portava quatre victòries en quatre par-

tits; en el cinquè va cedir un empat a dos al camp del Santa Eugènia.

Els dos equips cassanencs ocupen el liderat en els seus grups.

#### RESULTATS

##### Futbol masculí:

##### 2a Catalana

Aro CE, 0 - UD Cassà, 1  
UD Cassà, 3 - Vilobí FC, 2  
Sant Feliu de G CF, 2 - UD Cassà, 2  
UD Cassà, 2 - Penya Bons Aires, 1  
Cristinenc CE, 1 - UD Cassà, 2

##### 4a Catalana

UD Cassà, 5 - Bescanó CD, 2

**miralles**  
CONSULTORS  
ASSESSORIA EMPRESARIAL



#### Joaquim Miralles i Pi

DIPLOMAT EN CIÈNCIES EMPRESARIALS

[jmiralles@mirallesconsultors.cat](mailto:jmiralles@mirallesconsultors.cat)

#### Josep Planchart i Muntada

GRADUAT SOCIAL

[jplanchart@mirallesconsultors.cat](mailto:jplanchart@mirallesconsultors.cat)

#### Francesc Torrijos i Marchante

LLICENCIAT EN CIÈNCIES ECONÒMIQUES

[ftorrijos@mirallesconsultors.cat](mailto:ftorrijos@mirallesconsultors.cat)

**Consultoria Empresarial, Fiscal i Laboral, Comptabilitat,  
Tràmits Administratius, Servei Jurídic i Immobiliari**

Carrer Ample, 47 - 17244 Cassà de la Selva - Tel. **972 46 36 28** - Fax 972 46 36 29  
[assessoria@mirallesconsultors.cat](mailto:assessoria@mirallesconsultors.cat)





Els equips juvenils, A i B, també estan duent a terme una excel·lent temporada amb bons resultats.

Sportgest AE, 2 - UD Cassà, 6  
 Sant Gregori AE, 1 - UD Cassà, 2  
 UD Cassà, 5 - Penya Bons Aires, 3  
 Sta Eugènia CF, 2 - UD Cassà, 2

**Juvenil A:**

UD Cassà, 5 - Racing Blanenc, 2  
 UD Cassà, 3 - Tossa UE, 2  
 Cal Aguidó AD, 2 - UD Cassà, 2  
 Fornells UE, 1 - UD Cassà, 5  
 UD Cassà, 4 - Vilablareix FC, 2

**Juvenil B:**

UD Cassà, 3 - Farners CE, 0  
 Cellera CF, 5 - UD Cassà, 7  
 UD Cassà, - Cristinenc CE, AJORNAT  
 UD Cassà, 3 - Inió Girona ACE, 0  
 UD Cassà, 2 Mont-ras CE, 2

**Cadet A:**

Vilablareix FC, 1 - UD Cassà, 2  
 UD Cassà, 2 - Cal Aguidó AD, 2  
 Lloret CF, 3 - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, 2 - FPE Begur, 4

**Cadet B:**

At Pals, 0 - UD Cassà, 7  
 UD Cassà, 0 - Fornells, 5

Riudarenes 2005 CE, 4 - UD Cassà, 0

UD Cassà, 0 - Bescanó CE, 5  
 Remences, AE 13 - UD Cassà, 0

**Cadet C:**

UD Cassà, 0 - Sant Feliu, 4  
 UD Cassà, 1 - P. Bons Aires, 6  
 UD Cassà, 8 - Palafrugell FC, 1  
 Sant Feliu de Guíxols CF, 3 - UD Cassà, 2  
 Aro CE, 6 - UD Cassà, 1

**Infantil A:**

UD Cassà, 0 - Porqueres, 4  
 Fornells UE, 6 - UD Cassà, 0  
 UD Cassà, 4 - Cal Aguidó AD, 2  
 Unió Girona ACE, 8 - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - Tordera CF, Ajornat

**Infantil B**

Banyoles, 7 - UD Cassà, 0  
 UD Cassà, 0 - ATC Banyoles, 2  
 UD Cassà, 0 - Vilablareix FC, 8  
 Banyoles Ce, 4 - UD Cassà, 0  
 UD Cassà, Descansa

**Aleví A S12:**

UD Cassà, - Vilablareix, 2  
 Breda UE, - UD Cassà, 2  
 UD Cassà, - Sant Celoni FC, 2  
 Fornells UE, - UD Cassà, 2  
 UD Cassà, - Sant Feliu de Guíxols CF, 1

**Aleví B S12:**

UD Cassà, - At Pals, 2  
 UD Cassà, - St Gregori, 1  
 UD Cassà, - Mont-Ras CE, 2  
 Aro CE, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - AtC Lloret, Ajornat

**Aleví C S12:**

UD Cassà, - Comacros, 2  
 UD Cassà, - Vilablareix FC, 2  
 UD Cassà, - Cristinenc CE, 2  
 Base Llagostera CF, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - Unió Girona ACE, 2

**Aleví A S11:**

UD Cassà, - No ha jugat  
 UD Cassà, - UE Figueres, 2  
 Global Palamós CF, - UD Cassà, 2  
 UD Cassà, - Fornells UE, 2  
 UD Cassà, - Descansa

**Aleví B s11:**



**fitsalut**  
CENTRE NÚRIA PAU

Fisioteràpia  
 Osteopatia  
 Podologia  
 Readaptació física  
 Nutrició  
 Acupuntura

Passeig Ferrocarril nº 89. Cassà de la Selva

*fes salut!*

Instagram: @fitsalut.cat  
 Email: info@fitsalut.cat  
 Telf. 872.019.839





Els equips aleví femení i infantil femení B



UD Cassà, - Pals, 2  
 Breda UE, - UD Cassà, 1  
 E. MF Santantoni, - UD Cassà, Suspès  
 UD Cassà, - Pals AT, Ajornat  
 F. Futur Girona Est, - UD Cassà, 2

**Benjamí A S10**

Besalú, - UD Cassà, 2  
 Penya Bons Aires, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - GEIEG, 1  
 UD Cassà, - Bescanó CE, 2

**Benjamí B S10:**

UD Cassà, - Racing Blanenc, 1  
 UD Cassà, - Sarrià de Ter, 2  
 Flaçà CD, - UD Cassà, AJORNAT  
 UD Cassà, - Sant Feliu de Guíxols CF, X

FPE Begur, - UD Cassà, 1

**Benjamí A S9:**

UD Cassà, - Comacros, 1  
 UD Cassà, - Penya Blanc i Blava, 1  
 Unió Girona ACE, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - Tordera CF, 1

**Benjamí B S9:**

UD Cassà, - Penya Bons Aires, 2  
 UD Cassà, - Tordera CF, 2  
 Fundació Priv Esp de Begur, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - Bescanó CE, 2

**Prebenjamí A S8:**

UD Cassà, - Penya Bons Aires, 2  
 UD Cassà, - ATC Lloret, 1  
 Sant Gregori AE, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - Porqueres UE, 2

**Prebenjamí B S8:**

Malgrat CD, - UD Cassà, AJORNAT  
 UD Cassà, - Sant Hilari Font Vella 2  
 Sant Gregori AE, - UD Cassà, 1

**Prebenjamí A S7:**

Penya Bons Aires, - UD Cassà, 2  
 UD Cassà, - Ca la Guidó, 1  
 Olímpic Malgrat CE, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - Sta Eugènia CF, 1

**Escoleta A**

Unió Girona, - UD Cassà, 1  
 Comacros, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - Gironès Sàbat, 1

**Escoleta B**

UD Cassà, - Anglès, 1

**Futbol femení:****Sènior:**

Torelló, 1 - UD Cassà, 0  
 UD Cassà, 1 - Cirera UD, 4  
 Europa CE, 12 - UD Cassà, 1

**Juvenil A:**

UD Cassà, 10 - Racing Blanenc, 10

UD Cassà, 5 - Gerunda FC, 4  
 UD Cassà, 3 - Breda UE, 1  
 UD Cassà, 5 - Base Vilobí 2015 CF, 0

**Juvenil B:**

UD Cassà, 6 - St Feliu, 0  
 UD Cassà, 2 - Palau Tordera, 3  
 UD Cassà, 0 - Cabanes UE, 2  
 Roses AE, - UD Cassà, Ajornat

**Infantil A:**

UD Cassà, Ha jugat torneig  
 Cabanes, 11 - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, 5 - U C F Santaperpetua, 2  
 UD Cassà, 0 Fundació Terrassa FC, 4  
 FUE Olot, 3 - UD Cassà, 2

**Infantil B:**

UD Cassà, Ha jugat torneig  
 UD Cassà, 4 - CD Blanes 4  
 Farners CE, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, 0 - Breda UE, 6  
 Aro CE, 1 - UD Cassà, 1

**Aleví A**

UD Cassà, - Sant Gregori, X  
 Farners CE, - UD Cassà, 2  
 gerunda FC, - UD Cassà, X

**Aleví B:**

UD Cassà, 1 - Bonmatí CF, 8  
 FEC Vall de Ter, - UD Cassà, 1  
 UD Cassà, - Base l'Empordaner, 2

L'equip Prebenjamí C



JOAN   
 ZIRGU

FUSTERIA

C/ Raval, 8 - Telèfon 972 46 04 53

CASSÀ DE LA SELVA



# Lo Batalletes (Blanc de negres Carinyena - DO Terra Alta)

Al carrer Melcior de Palau de Barcelona, prop dels jardins de Can Mantega al barri de Sants, hi trobem el restaurant 'L'home dels Nassos'. Un espai petit i senzill, només per quinze persones on la poesia es trasllada a cada plat. Una cuina amb molta personalitat, diferent, original i sofisticada. La Georgina Junqué a sala i en Robert Abella als fogons et portaran a un viatge imaginari on cada plat és l'evocació de la seva manera molt personal d'entendre la cuina. Sempre amb menú degustació que canvia a cada estació de l'any, sense carta i pagament en metàl·lic.

El restaurant té una carta de vins força interessant, amb referències principalment a les DO catalanes de petits productors i vins de poca intervenció. Allà vaig tastar el vi del qual us parlaré aquest mes.

LO BATALLETES és un vi blanc elaborat amb una varietat negra de carinyena de la Terra Alta. Aquest tipus de vins es coneixen com a blanc de negres pel seu procés d'extracció, molt acurat quan es fa el premsat perquè les pells del raïm no transmetin massa color al vi que es vol elaborar. El most que s'obté de la premsada és molt ric en aromes i molt interessant a nivell gustatiu.

És curiós que, quan has de triar un vi que no coneixes, si estàs a la botiga el primer que et crida l'atenció són les etiquetes. En el cas de la carta de vins al restaurant, el que et crida més l'atenció són els seus noms. D'entrada, un blanc de la Terra Alta sempre sedueix i és aposta gairebé segura. En aquest cas, el fet de no tractar-se d'una garnatxa blanca tradicional i ser un blanc de negres va ser un dels motius de la tria, però el nom també em va fer decantar l'aposta.

LO BATALLETES em va despertar la sensació de ser un vi que et pot explicar coses. Els relats d'uns fets passats, amb històries recurrents, divertides, tristes o grotesques, a vegades fins i tot carregoses. En l'argot musical és el que també es coneix com el ball de nit.

LO BATALLETES és un vi de Corbera d'Ebre, concretament de la seva cooperativa. També ens evoca els tràgics episodis del dolor provocat per la batalla de l'Ebre durant la Guerra Civil. Avui dia, els carrers i cases en runes del Poble Vell són testimoni de la violència i les brutals conseqüències del conflicte. De fet, el conjunt va ser declarat lloc històric protegit per la Generalitat l'any 1992.

La Cooperativa de Corbera d'Ebre es va fundar l'any 1959, en un dels territoris amb més tradició vinícola de Catalunya i actualment amb una puixança molt important. També és recol·lectora i comercialitzadora de l'oli Miralls, emparat per la DOT Terra Alta. Amb el compromís de l'elaboració de productes de qualitat, els més de 150 socis conreen les seves terres treballant el vi, l'oli, la fruita seca i la fruita dolça. Els vins pertanyen a la DO Terra Alta des dels anys setanta, amb la garnatxa com a varietat principal, però també hi trobem macabeu, parellada, ull de llebre, merlot, syrah o carinyena.

Ens situem al sud de Catalunya, caracteritzat per un clima mediterrani amb forta influència continental, amb uns nivells de precipitació molt baixos i uns terrenys en altitud i d'una forta insolació. Aquests trets donen com a resultat vins d'una estructura considerable i certa potència.

LO BATALLETES és un vi amb aquestes característiques, un vi blanc de carinyena que és únic i diferent. En la part visual endevinem un vi untuós, amb una llàgrima important, mentre que els aromes ens recorden als vins blancs, a fruites blanques com la poma o la pera, però també ens deixa records a fruita compotada. En boca denotarem



aquest volum i untuositat amb un bon equilibri entre l'acidesa i la dolçor. Un vi llarg i llaminer.

Preu aproximat: 12 eur  
Salut i que vagi de gust!

**Joaquim Cadanet Artigas** (sommelier)



# Rehabilitació oral: la solució quan la boca estigui molt malament

La Rehabilitació Oral és una especialitat de l'Odontologia encarregada de la restauració de les peces dentals per tornar-li la funció estètica i harmònica oral mitjançant Pròtesis Dentals, sempre buscant una oclusió i funció correcta.

S'ha de consultar per rehabilitació oral, quan es presenten els signes o símptomes següents:

Pèrdua de peces dentals sigui aquest un desdentament total o parcial. Alteracions de la mossegada.

Desgast dentari moderat o sever.

Necessitat de restauracions grans de peces dentàries.

Compromís estètic de les dents, alteracions o fractures dentàries, pèrdues de peces dentals, alteracions greus de forma i color.

Per al tractament integral de rehabilitació oral s'utilitzen pròtesis fixes i/o removibles sobre dents o sobre implants, restauracions directes (que no requereixen laboratori) o indirectes (que requereixen un pas de laboratori)

El procés comença des d'un diagnòstic oral integral, cosa que comporta una planificació de tractament i que posteriorment s'executa de manera seqüencial. Es pot recolzar en diferents especialitats dentals, com ara la Periodòncia, l'Endodòncia, la implantologia, la pròtesi fixa, etc.

En l'especialitat de rehabilitació oral, es combinen els tractaments següents:

Corones.

Ponts.

Carilles.

Blanquejaments.

Obturacions de més complexitat o incrustacions.

Pròtesis removibles i mixtes.

Restauracions sobre Implants osteointegrats; corones, ponts i pròtesis; cargolades o removibles.

Es a dir, tots aquells tractaments que permeten recuperar la correcta masticació i l'estètica dental. Tot i que són tractaments complexos, les rehabilitacions orals completes immediates impliquen arreglar totes les dents de dalt (maxil·lar), les de baix (mandíbula), o totes les dents de la boca (ambdues arcades dentàries).

Aquest tractament s'indica per a boques en molt mal estat de salut oral (per càries o pèrdua de múltiples dents) o en bruxòmans (estrèpits) perquè el desgast de les dents és enorme. Per dur a terme un tractament de rehabilitació oral o dental per a tota la boca, és fonamental fer una planificació minuciosa del cas. Abans de començar, cal programar pas



a pas cada fase del tractament, tenint en compte, els contratemps que puguin sorgir durant el desenvolupament de la rehabilitació oral:

Reunió amb el dentista

Disseny del tractament

Fase de sanejament i arranjaments

Fase quirúrgica Implantació de les pròtesis dentals

Les pròtesis dentals substitueixen els teixits naturals perduts per diferents motius (càries, malaltia periodontal, traumes, etc.). Segons la seva col·locació i fixació a

la boca aquestes es poden classificar en: Pròtesis Removibles: Aquest tipus de pròtesis es pot treure de la boca. Segons el cas, tenen una base o estructura (acrílica o metàl·lica) en què es condicionen uns ganxos o additaments que sostenen la pròtesi. Les dents poden ser elaborades en acrílic o porcellana. Pròtesis Fixes: Com el seu nom ho indica, se subjecten a les dents restants a la boca o implants. Pròtesis Totals: S'utilitzen quan no hi ha dents als maxil·lars i s'elaboren a partir d'acrílic de termo curat. És fonamental primer condicionar els teixits que reben aquestes pròtesis perquè la seva adaptació sigui millor quan no hi ha prou os. També cal fer en primer lloc algun tipus de cirurgia re-constructora o fixar implants perquè la retenció de la pròtesi sigui millor.

A més dels beneficis estètics i funcionals que aconseguirem amb una rehabilitació oral completa, hi ha altres avantatges: L'anestèsia emprada és la mateixa que en qualsevol procediment dental, per la qual cosa no és desagradable ni se sent dolor. S'aconsegueix tenir una pròtesi fixa a un cost menor i menys temps de tractament. Millora estètica de manera radical i augment de l'autoestima. Millora la fonètica. Increment de benestar i qualitat de vida. Millora la funció de masticació i millors digestions per evitar problemes gàstrics.

Si vostè té la boca molt malament, i vol menjar a gust i somriure a totes les fotos durant aquestes festes de cap d'any, no espereu més que després no s'arriba a temps! Consulti'ns el seu cas i li direm com aconseguir-ho.

## Manuel López de Calatayud Gaio

Llicenciat en Odontologia/ COEC 3800  
Màster en implantologia-periodòncia i rehabilitació oral (ESORIB) (New York University Universitat de París). Membre de la SEI. Diplomada en cirurgia general i implantologia





Expert en:  
Implantologia dental  
Pròtesis fixes i  
Estètica dental



**CLÍNICA DENTAL**  
**DR. MANUEL LÓPEZ DE CALATAYUD**

*"Per a nosaltres no hi ha casos sense solució"*  
*"Somriure assegurat"*  
*"Podem millorar qualsevol pressupost"*

Calonge 972 66 19 29

Cassà de la Selva 972 46 18 13

699 66 94 66

[www.lopezdecalatayud.com](http://www.lopezdecalatayud.com)



## A reveure

Vaig començar la meva col·laboració a Llumiguia pocs anys després d'arribar a Cassà. Primer foren poesies, més tard entrevistes, cròniques de viatges, etc. Porto, si els comptes no em fallen, 259 col·laboracions sota aquest títol "Entre el somni i la vigília" i durant uns quants anys vaig portar l'administració de la revista i editorial. Crec que ha arribat el moment en el qual puc prendre un repòs.

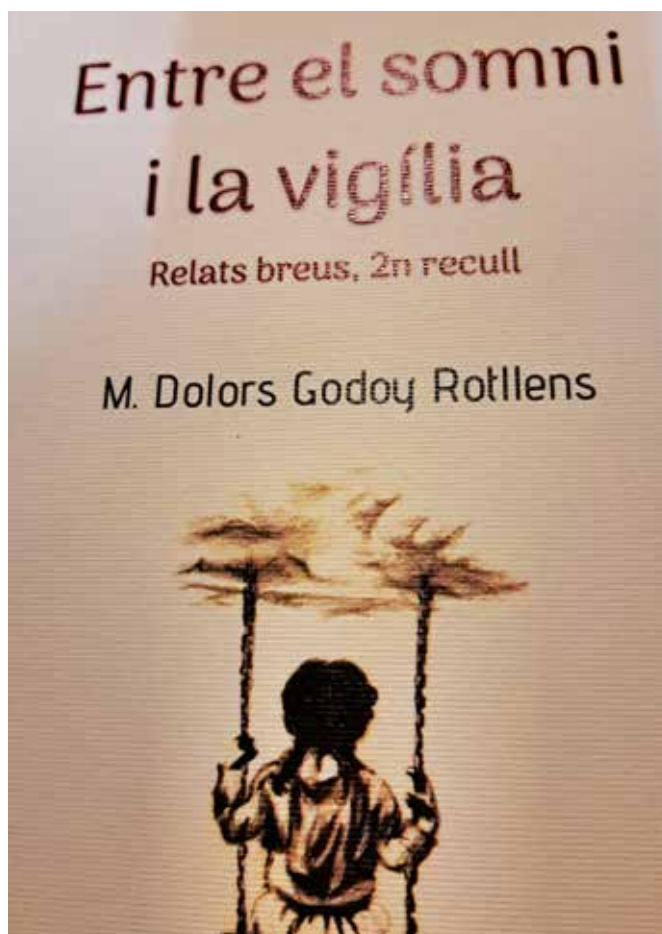
Això no vol dir que m'acomiadi d'aquesta revista que estimo tant, sinó i en la qual he col·laborat en tot el que ha calgut i en la que penso seguir fent-ho quan es doni el cas.

Avui ho faig, si pot ser temporalment, amb aquesta poesia ja que crec que el mercat és un bon lloc on retrobar-nos.

### PASSEJANT PEL MERCAT

Visito, n'és el dia, la plaça del mercat.  
Allà em barrejo amb tot un munt de gent  
que, al pas dels anys, han teixit una història,  
història que, potser, mai ningú ha escoltat  
i que potser tampoc guarden en la memòria.  
sense que els preocupi allò que els hi ha passat.

Uns han cercat un banc –que les cames pateixen!-,  
Altres, miren i remenen enmig les paradetes  
o parlen amb amics en mig de la cridòria  
dels venedors que, a crits, per vendre es deleixen.  
Repasso cada rostre cercant-hi "aquella" història,  
però, cap d'aquells rostres, no res no m'ofereixen.



Els que, sense mirar-me, es creuen avui amb mi,  
rostres desconeguts o a qui veig cada dia,  
els qui d'aquell passeig en fan una rutina,  
i amb pressa o amb calma van fent el seu camí...  
com m'agradaria fer-ne la biografia!  
Però en cap d'aquells rostres no res hi puc llegir.

Em trobo amb persones que m'omplen d'alegria  
o amb els vells amics que estimo de tot cor;  
intercanvio somriures amb un gest amatent  
a gent que no conec, per mera cortesia.  
Quan en propers mercats no hi trobi aquesta gent  
"Que els deu haver passat?" segur em preguntaria.

Quan el meu caminar s'acabi també un dia  
algú es preguntarà: "On és, què li ha passat  
que ja no és passeja, com sempre, pel mercat?"

**M.D. Godoy Rotllens**

# RM

---

art i estil

Perruqueria | Estilisme

Tractaments capilars i d'estètica

Pedicura | Manicura

Maquillatges i depilació làser

sensacions

Hair Spa

Quiromassatges

Massatges

C/ del Molí, 78 - Cassà de la Selva

Tel. 972 46 03 06 - info@rmartiestil.cat

rmartiestil.cat

Ismael Calzada Alsina, S.L.

**Instal·lacions elèctriques**

**Calefacció**

**Aigua**

**Gas**

**Aire condicionat**

**Energies renovables**

**Domòtica**

Ctra. Provincial, 2 • Tel. 972 46 08 60 • 17244 CASSÀ DE LA SELVA (Girona)

E-mail: ica@sitelcon.com



## 43. Xoriguer

Ja sabeu, després de tants mesos d'escrits d'ocells, que a finals d'octubre la migració post-nupcial ja està gairebé acabada; alguna oreneta tardorena pot encara rondar per Cassà, però la majoria d'ocells estivals ja són a l'Àfrica defugint del fred i de la manca d'aliments i aquí s'ha quedat la població resident, reforçada ara pels hivernants que fugen també del fred de països de latituds més septentrionals. Un d'aquests ocells residents i ben abundants pels camps de Cassà és el Xoriguer.

**EI XORIGUER**, *Falco tinnunculus*, és un ocell rapinyaire diürn força petit, que fa al voltant de 34 cm de llargada i uns 80 cm amb les ales obertes. El mascle té el cap de color gris clar amb una clapa negra que li baixa per l'ull, gola blanquinosa, el pit i el ventre són de color crema clar amb clapes fosques, l'esquena i les ales són marrons castanys amb un puntejat negre, les plomes de vol de les ales són negres i la cua és gris amb una ampla franja terminal negra. Les potes, la cera del bec i l'anell ocular són de color groc. La femella és tota de color marró pigallat de negre, amb les parts inferiors més clares.

La silueta en vol del xoriguer és força estilitzada, d'ales llargues i punxegudes i cua llarga amb una ampla franja negra al final.

**ALIMENTACIÓ.** el xoriguer és un falcònid esvelt i lleuger, caçador de ratolins, sargantanes, insectes i ocellets. De fet el seu nom prové del llatí *soricarius*, de *sorex* («ratolí»), perquè l'ocell en caça

**REPRODUCCIÓ.** El període cria a les nostres latituds dura des del març fins al juliol. El niu el poden ubicar en diversos punts: una esquerra o un forat en una cinglera, una pedrera, un edifici o un arbre; a vegades també aprofiten els nius vells dels còrvids. Normalment nidifiquen en solitari, però en ocasions poden formar colònies. La femella pon entre 3 i 6 ous, els quals són covats exclusivament per la femella durant uns 27-31 dies, quan neixen els polls romanen al niu durant uns 27-35 dies i en el moment d'abandonar-lo encara són alimentants pels adults durant 2-4 setmanes més.

**COSTUMS.** Necessita espais oberts amb poca vegetació per caçar, i això el fa molt visible. És capaç de volar movent ràpidament les ales i quedant-se quiet a l'aire, observant el terra cercant alguna presa, d'això se'n diu "fer l'aleta" (en castellà es diu "cernir-se" i d'aquí li ve el nom de "cernícalo").

També acostuma a parar-se als fils elèctrics o dalt dels troncs que els aguanten i des d'aquest lloc una mica elevat s'espera a dividir la seva presa i atacar

**HÀBITAT.** Viu en zones obertes de tot el país, aprofitant els cingles i les àrees poc boscoses. També és força freqüent en nuclis urbans.

**DISTRIBUCIÓ.** Resident i hivernant molt comú a Catalunya, la població autòctona es veu reforçada per un bon nombre d'animals provinents del Centre i el Nord d'Europa, que aprofitaran la suavitat i calidesa dels hiverns mediterranis, i l'abundància d'aliment que els caracteritza. Es troba ben distribuïda per tot Catalunya i en tot tipus d'ambients, des del nivell del mar fins a l'alta muntanya. A Cassà és, juntament amb la miloca, el rapinyaire més abundant i fàcil de veure a tots els veïnats, dalt de fils o pals de la llum o fent l'aleta als camps.

**EI CANT.** Com ja vam explicar en parlar de l'arpella pàlida, els ocells d'espais molt oberts, on la visibilitat no està limitada, no acostumen a tenir cants ni reclams aire elaborats, podem dir que la veu de la majoria de rapinyaires diürns són més aviat "crits" de posició. El xoriguer



emet un reclam d'alarma com un "kik-kik-kik..." o "kii-kii-kii..." estrident i agut. Escolteu-lo a: <https://xeno-canto.org/236605>

Doncs, per acabar, us recomano que passegeu pels voltants de Cassà i estigueu atents a la presència del xoriguer; no patiu ell sempre hi és. Quan el veieu, atureu-vos un moment, mireu com fa l'aleta i com es manté suspès a l'aire durant una bona estona com si fos un estel; observeu-lo sense presses i segur que aquesta imatge màgica del vostre primer xoriguer us queda per sempre en el record.

Xon Vilahur

**Nota:** Aquest mes de setembre passat, per error, vaig tornar a escriure un article sobre la bosqueta, que ja havia estat explicada just fa un any, al setembre del 2022. L'escrit és un xic diferent, tot i que l'ocell és el mateix. Us en demano disculpes.

Xon



**LA BRASA GRILLADA**  
NOVA CUINA TRADICIONAL  
1967

---

Ctra Provincial, 97  
17244 Cassà de la Selva - Girona - T. 972 46 00 03  
[restaurant@labrasagrillada.com](mailto:restaurant@labrasagrillada.com)

---

[www.restaurantlabrasagrillada.com](http://www.restaurantlabrasagrillada.com)



# La memòria dels cassanencs: ara fa 75 anys (octubre 1948)

**Tempestes.-** El setembre començaria mogut en termes atmosfèrics. Una tempesta amb pedregada inclosa que afectà molts vidres que acabarien trencats. Tot i que les vinyes també patirien degut a les pedres caigudes els quaranta litres per metre quadrat que les van acompanyar ajudarien als agricultors a fer la sembra. Els aficionats als bolets serien els grans beneficiats de la ploguda. De fet, segons es comenta una riuada de gent s'apropà als boscos més propers per tal de buscar, collir o caçar bolets (no voldria obrir un debat ara). I n'hi havia per tothom perquè fins i tot els menys entesos retornaren a vila amb els cistells plens de reigs i siurenys, principalment.

**D'excursió.-** Certament hi havia fal·lera al poble per visitar els santuaris del voltant. El dia 8 de setembre era el torn d'assistir a l'aplec dels Àngels. En caure en dimecres faria minvar la presència de cassanencs. En canvi, diverses colles pujarien a Montserrat el cap de quatre dies, el diumenge 12 de setembre en un autocar organitzar per Ciclos Juanola.

**Canvis a la banda.-** Inici del nou curs i això implicava que els nois del "reemplazo" del 1946 tornaven a casa seva i eren substituïts pels del 1948. Aquests últims van celebrar el dia 19 de setembre un festival de comiat.

**Dia del Casal.-** El Casal d'Estiu arribava a la seva fi amb l'entrada de la tardor. El dijous 9 de setembre de 1948 van clausurar-lo amb una sortida fins a Fenals i Bell-lloc. A la tarda jugarien un partit de futbol amb l'equip infantil de la U.D. Llagostera. Tot i no comunicar-se el resultat, que no devia importar, no és gens aventurat pensar que deviem guanyar l'encontre. Pel diumenge dia 12 s'havien reservat els actes més protocol·laris. Missa dialogada al matí per tot seguit anar al pati del Col·legi de la Salle a fer activitats lúdiques, com carreres de cintes o cucanyes, entre d'altres. A la tarda, en el teatre del mateix col·legi es faria la representació de "La mort de l'Escolà" per part dels actors del Centre de Joves d'Acció Catòlica.

**Fira de Santa Tecla.-** Cada any per la Santa Tecla de l'època es comentava que la fira que s'hi celebrava perdia



caliu. Ja no tenia la força i atracció d'edicions anteriors. Per sort, la del 1948 resultà reeixida fent-se operacions de bestiar i amb la gent firant-se d'allò més. A la tarda seria el torn dels espectacles a la Plaza del Generalísimo tancant la diada amb unes llúides audicions de sardanes per part de les orquestres Caravana i La Selvatana.

Santa Tecla, com bé sabeu i si no aquí estem per il·luminar-vos, tenia l'encàrrec de ser la patrona de les Aspirants i Benjamins de l'Acció Catòlica local. Per això es prepararia un esmorzar de germanor al jardí de la Rectoria per després anar a l'Hospital del poble per obsequiar els malalts i impeditos amb llaminadures i cançons. Finalment, marxarien d'excursió a les poblacions selvatanes de Bonmatí i Amer.

**L'efectivitat d'un escrit.-** Fa dos mesos ens fèiem ressò d'un accident produït en el creuament de la via de tren amb el camí que, venint de les Escoles Nacionals, seguia fins a la Isoladora i el "Pont d'en Barrina". Des de la revista es criticava que no hi hagués cap mena de protecció. Doncs bé, no sabem si gràcies a la pressió produïda per l'escrit o què, però el fet és que la companyia ferroviària va col·locar rètols indicadors del pas de nivell a tota la línia en el seu pas per

Cassà. Millor això que res.

**Breus.-** Un camió de Mateu Mateu, carregat de suro, volcà a la carretera de Riudellots sense que haguéssim de lamentar lesions d'importància dels ocupants.

En la col·lecta de setembre per les obres de l'església es van recaptar 1.361'70 pessetes.

Enric Genóher (autor de la foto de l'esquerra) participaria al I Certamen Internacional d'Art Fotogràfic de Donostia i en el XXIV Saló Internacional de Zaragoza. Recordem que quatre mesos abans ho havia fet en el VII Saló Internacional d'Art Fotogràfic que es feia a Barcelona.

Es variava l'horari de pas de l'autocar. El de direcció a Girona era a les 8:45 hores i el de Sant Feliu de Guíxols a les 13:25. Per la seva banda, l'horari dels ferrocarrils s'adaptava a l'horari d'hivern.

**Futbol.-** Per fi el Camp Municipal d'Esports fou inaugurat i degudament beneït el dia 12 de setembre de 1948. Amb les reformes el camp es convertia "en el mejor campo de deportes de la provincia, después del Estadio de Vista Alegre de Gerona". L'acte d'inauguració tindria com a punt culminant el matx entre els locals i l'Arenys de Mar que acabaria amb derrota per 2-4. Un partit que serviria de preparació per la nova temporada on el Cassà estaria enquadrat amb els següents rivals: Banyoles, Farners, C.D. Girona, Montgrí, Port-Bou, Figuerense, Hilariense, Pontense i Llagostera.

Abans de l'inici, però, s'havia programat un altre amistós d'altura, ja que faria desplaçar el Cassà fins a Catalunya Nord, concretament a Rivesaltes. Per aquest partit el President Rusalleda comentava que les despeses anirien a càrrec del club i l'estada la pagarien els jugadors. El cert era que l'economia de l'entitat no era l'ideal. De fet es plantejaven pujar les quotes de soci. En declaracions a la revista, el Dr. Rusalleda aprofitaria per agrair al Girona el tracte rebut per fer el partit d'homenatge a Frederic Cañigueral (ja comentat en el mes anterior). També hi hauria paraules de reconeixement per la Federació, l'Ajuntament i el C.D. Sabadell, que també havien col·laborat per ajudar al jugador.

Xavier Casabó Rabassedas



# Mots encreuats

## Núm. 447

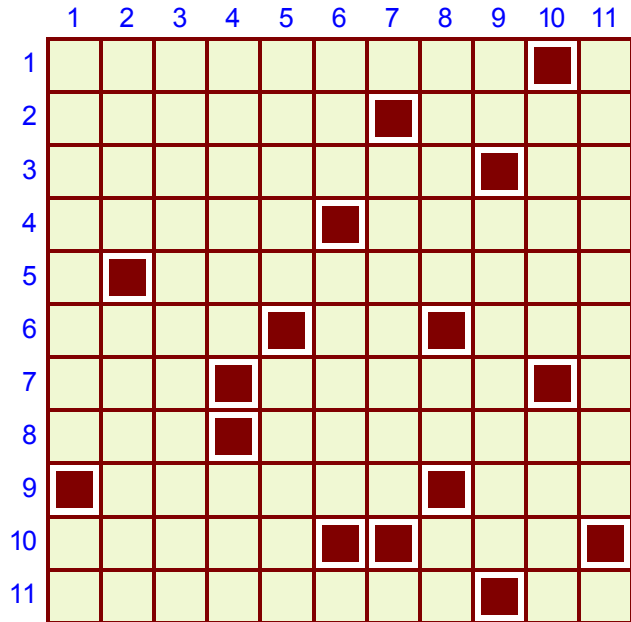
### HORITZONTALS

1.- He dit 900 apujant la veu perquè sordegés una mica. El cap de manteniment. 2.- Retirat d'un càrrec però amb tots els honors, cosa realment meritòria. Ganxo dibuixat, força de pressa i amb poca destresa, a la carretera de Santa Pellaia. 3.- Rèptils saures de grans dimensions, que es mantenen a distància amb l'ajuda d'una vara. Fer una minsa usança d'un material. 4.- Cetona olorosa usada en perfumeria, especialment a Girona. L'utilitzen els senglaners per eliminar la petja vella. 5.- Un ganxo dibuixat a la carretera de Tossa. Trajecte cap al tresor públic. 6.- Llista d'individus amb dret a votar, que n'hi ha a cents. Hi posa la llengua per designar l'occità. Ton pare ni s'ho ensuma perquè no en té. 7.- Indicis d'adoctrinament. Un que vola, au! Un altre ganxo dibuixat a la carretera dels Àngels. 8.- Un vers, filant prim. Entitat de població de Vilablareix. 9.- Te l'aixequen quan t'enganyen per passerell. Ho acaben encertant pels pèls. 10.- Licor begut cap a ponent que deixa verda la vestimenta. En porta quan té conseqüències. Guixaire. Consonants trencadisses.

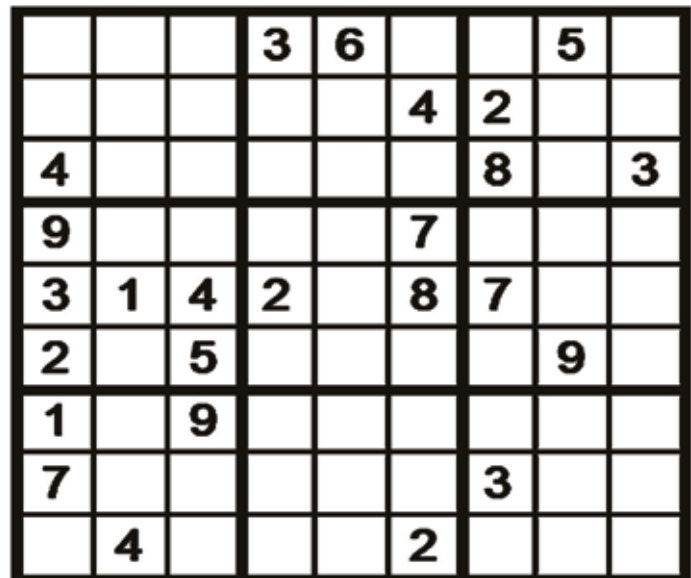
### VERTICALS

1.- Nevisquejar, visca! Plata dins el sarcòfag. 2.- Omeda dispersa dins la ciutat de Roma. Decret de l'autoritat que genera addicció. 3.- Però no tanta com a aquests herois. 4.- Figures humanes en actitud de pregària, que poden ser confoses amb tennistes, alça Manela! Símbol que suma al cap de l'any. 5.- Una muntanya amb totes les de la llei. Rica en opi. 6.- Acetilè per a l'etiquetatge. Festes de celebració d'uns nuvis que es perden a l'Escon. Un romà palplantat. 7.- De mitja balena, la part de la cua. La manera d'aconseguir més ràpid una cosa perquè n'escurça el camí. Cap de ruc. 8.- Resat amb poca convicció per afegir més tensió. Tanquen el bucle. I aquestes obren la cel·la. 9.- Gegantesses sense gegant. Element lingüístic que passa d'una llengua a una altra, especialment a la comarca d'Osona. 10.- Ara mateix farà una gran suada. Parany en el qual acaba el desenllaç. 11.- Conjunts de muntanyes amb formes pesades. Dona per acabat el romanç.

Una secció de **Josep M. Fusté**  
Solucions, a la pàgina 9



### SUDOKU - 210



### COLLES SARDANISTES DE CASSÀ

R	Q	I	H	R	E	S	O	S	Y	H	X	Z	A	X	F	S	K	
W	U	A	T	A	Y	M	A	N	S	A	M	I	G	U	E	S	J	
B	D	P	K	K	L	R	G	C	X	K	T	S	A	N	E	L	A	
S	S	P	A	T	K	E	Z	N	D	B	E	S	N	G	X	K	O	Y
O	S	Z	Z	E	C	Y	H	L	D	S	D	A	J	B	I	O	T	
L	B	N	K	D	T	W	I	K	D	E	H	R	Y	C	F	J	X	
Y	M	U	A	T	R	T	J	T	O	T	B	G	J	J	W	L	T	
M	E	K	I	R	N	U	O	M	A	U	P	K	V	S	N	O	S	
W	G	D	I	A	E	I	S	R	T	F	F	Y	E	V	R	N	M	
L	P	X	F	W	F	T	U	I	C	S	L	V	B	G	S	X	O	
K	H	N	Y	W	T	B	E	J	Y	E	C	R	V	M	R	R	L	
E	I	W	C	O	T	O	Y	V	C	S	Y	B	T	C	G	U	T	
S	E	R	I	A	S	N	A	D	S	C	I	M	A	I	K	O	Y	
Q	U	B	W	V	T	G	P	C	O	Z	U	A	J	P	D	X	X	

Des de 1975, els Amics de la Sardana han impartit cursets d'ensenyament, durant molts anys a l'escola. Darrerament s'ha obert al poble i es fa a la plaça de la Coma. Aquesta tasca ha nodrit de balladors les colles de concurs, que en aquest moment són: **Taps, Mans Amigues i Amics Dansaires**, en les categories **infantil, grans i veterans**, respectivament. Us animeu a buscar-les?

### LABERINT

Cada dissabte d'octubre, d'11 a 12 a la plaça de la Coma, membres de les colles sardanistes de Cassà han impartit un curset gratuït de sardanes per a totes les edats. Aquests joves voluntaris, balladors de la tercera millor colla de Catalunya, han posat tot el seu entusiasme i dedicació per formar i/o perfeccionar nous balladors en un espai obert al poble







**PROVEM-HO  
EN CATALÀ**

**MOLT  
PER PARLAR.  
MOLT  
PER VIURE.**

[moltperparlar.cat](http://moltperparlar.cat)

 Generalitat  
de Catalunya

Pel català,   
sempre endavant